

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

L 31



Edizione  
in lingua italiana

Legislazione

62° anno

1° febbraio 2019

### Sommario

#### II Atti non legislativi

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolamento delegato (UE) 2019/157 della Commissione, del 6 novembre 2018, che modifica l'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 relativo al programma di lavoro per l'esame sistematico di tutti i principi attivi esistenti contenuti nei biocidi di cui al regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(1)</sup> ..... 1**
- ★ **Regolamento di esecuzione (UE) 2019/158 della Commissione, del 31 gennaio 2019, che rinnova l'approvazione della sostanza attiva metossifenozone come sostanza candidata alla sostituzione, in conformità al regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari, e che modifica l'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione <sup>(1)</sup> ..... 21**
- ★ **Regolamento di esecuzione (UE) 2019/159 della Commissione, del 31 gennaio 2019, che istituisce misure di salvaguardia definitive nei confronti delle importazioni di determinati prodotti di acciaio ..... 27**

##### DECISIONI

- ★ **Decisione di esecuzione (UE) 2019/160 della Commissione, del 24 gennaio 2019, che prevede una deroga temporanea alle condizioni richieste per le sementi certificate di cui alle direttive 66/401/CEE e 66/402/CEE del Consiglio [notificata con il numero C(2019) 305] <sup>(1)</sup> ..... 75**
- ★ **Decisione di esecuzione (UE) 2019/161 della Commissione, del 31 gennaio 2019, che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri [notificata con il numero C(2019) 821] <sup>(1)</sup> ..... 77**

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.

IT

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola e hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

## **Rettifiche**

- ★ **Rettifica del regolamento (UE) 2017/2196 della Commissione, del 24 novembre 2017, che istituisce un codice di rete in materia di emergenza e ripristino dell'energia elettrica (GU L 312 del 28.11.2017) ..... 108**
- ★ **Rettifica della direttiva (UE) 2018/822 del Consiglio, del 25 maggio 2018, recante modifica della direttiva 2011/16/UE per quanto riguarda lo scambio automatico obbligatorio di informazioni nel settore fiscale relativamente ai meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica (GU L 139 del 5.6.2018) ..... 108**

## II

*(Atti non legislativi)*

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/157 DELLA COMMISSIONE

del 6 novembre 2018

**che modifica l'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 relativo al programma di lavoro per l'esame sistematico di tutti i principi attivi esistenti contenuti nei biocidi di cui al regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio**

*(Testo rilevante ai fini del SEE)*

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2012, relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 89, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Nell'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 della Commissione <sup>(2)</sup>, come modificato dal regolamento delegato (UE) 2017/698 della Commissione <sup>(3)</sup>, è riportato un elenco delle combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto incluse nel programma di riesame dei principi attivi esistenti contenuti nei biocidi il 3 febbraio 2017.
- (2) Le identità di alcuni principi attivi elencati nell'allegato II che possono essere generati in situ sono state ridefinite in conformità all'articolo 13 del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014, al fine di indicare in modo più preciso i principi attivi e i loro precursori che attualmente rientrano nel programma di lavoro per l'esame sistematico.
- (3) Qualsiasi persona interessata poteva notificare una combinazione di un principio attivo e dei suoi precursori non ancora coperti dalla nuova identità. Le combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto notificate a norma dell'articolo 14, paragrafo 1, lettera b), e ritenute conformi dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche («l'Agenzia») all'articolo 17, paragrafo 2, del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 dovrebbero essere incluse nell'allegato II di tale regolamento in conformità al suo articolo 18.
- (4) In seguito alle dichiarazioni ricevute a norma dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento delegato (UE) n. 1064/2014, l'Agenzia ha pubblicato un invito in base al quale qualsiasi persona interessata poteva notificare i principi attivi del tipo di prodotto 19 che avevano beneficiato della deroga per gli alimenti destinati al consumo umano e animale prevista all'articolo 6 del regolamento (CE) n. 1451/2007 <sup>(4)</sup>. Le combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto notificate a norma dell'articolo 16, paragrafo 5, e ritenute conformi dall'Agenzia all'articolo 17, paragrafo 2, del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 dovrebbero essere incluse nell'allegato II di tale regolamento in conformità al suo articolo 18.

<sup>(1)</sup> GUL 167 del 27.6.2012, pag. 1.

<sup>(2)</sup> Regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 della Commissione, del 4 agosto 2014, relativo al programma di lavoro per l'esame sistematico di tutti i principi attivi esistenti contenuti nei biocidi di cui al regolamento (UE) n. 528/2012 (GU L 294 del 10.10.2014, pag. 1).

<sup>(3)</sup> Regolamento delegato (UE) 2017/698 della Commissione, del 3 febbraio 2017, che modifica il regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 relativo al programma di lavoro per l'esame sistematico di tutti i principi attivi contenuti nei biocidi di cui al regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi (GU L 103 del 19.4.2017, pag. 1).

<sup>(4)</sup> Regolamento (CE) n. 1451/2007 della Commissione, del 4 dicembre 2007, concernente la seconda fase del programma di lavoro decennale di cui all'articolo 16, paragrafo 2, della direttiva 98/8/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'immissione sul mercato dei biocidi (GU L 325 dell'11.12.2007, pag. 3).

- (5) È opportuno indicare gli Stati membri le cui autorità competenti saranno le autorità di valutazione competenti per le combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto da aggiungere all'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014.
- (6) Le combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto per le quali è stata presa una decisione di approvazione o non approvazione dopo il 3 febbraio 2017 non dovrebbero più essere incluse nell'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 1062/2014.
- (7) Per tenere conto dello stato attuale e per motivi di certezza del diritto è opportuno stabilire un elenco delle combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto incluse nel programma di riesame dei principi attivi esistenti contenuti nei biocidi alla data di adozione del presente regolamento.
- (8) Il regolamento delegato (UE) n. 1062/2014 dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### *Articolo 1*

L'allegato II del regolamento (UE) n. 1062/2014 è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

#### *Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 6 novembre 2018

*Per la Commissione*

*Il presidente*

Jean-Claude JUNCKER

---

## COMBINAZIONI DI PRINCIPIO ATTIVO/TIPO DI PRODOTTO INCLUSE NEL PROGRAMMA DI RIESAME IL 6 NOVEMBRE 2018

**Combinazioni di principio attivo/tipo di prodotto sostenute il 6 novembre 2018, esclusi i nanomateriali diversi da quelli espressamente menzionati alle voci 1017 e 1023 ed esclusa la generazione in situ del principio attivo, fuorché quando espressamente menzionata con un riferimento ai precursori sostenuti**

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                  | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1                 | Formaldeide                                                                                   | DE                    | 200-001-8 | 50-00-0    |   | x | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    | x  |
| 9                 | Bronopol                                                                                      | ES                    | 200-143-0 | 52-51-7    |   | x |   |   |   | x |   |   | x |    | x  | x  |    |    |    |    |    | x  |
| 36                | Etanolo                                                                                       | EL                    | 200-578-6 | 64-17-5    | x | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 37                | Acido formico                                                                                 | BE                    | 200-579-1 | 64-18-6    |   | x | x | x | x | x |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1025              | Acido performico generato da acido formico e perossido di idrogeno                            | BE                    |           |            |   | x | x | x | x | x |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 43                | Acido salicilico                                                                              | NL                    | 200-712-3 | 69-72-7    |   | x | x | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 52                | Ossido di etilene                                                                             | NO                    | 200-849-9 | 75-21-8    |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 69                | Acido glicolico                                                                               | NL                    | 201-180-5 | 79-14-1    |   | x | x | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1026              | Acido peracetico generato da tetraacetiletilenediammina (TAED) e perossido di idrogeno        | AT                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1027              | Acido peracetico generato da acetato di 1,3- diacetilossipropano-2-il e perossido di idrogeno | AT                    |           |            |   | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                          | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1028              | Acido peracetico generato da tetraacetiletilenediammina (TAED) e perborato di sodio monoidrato                        | AT                    |           |            |   |   | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1029              | Acido peracetico generato mediante peridrolisi di N-acetilcaprolactam da perossido di idrogeno in condizioni alcaline | AT                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 71                | Acido L-(+)-lattico                                                                                                   | DE                    | 201-196-2 | 79-33-4    |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 79                | (2R,6aS,12aS)-1,2,6,6a,12,12a-esaidro-2-isopropenil-8,9-dimetossicromeno[3,4-b]furo[2,3-h]cromen-6-one (Rotenone)     | UK                    | 201-501-9 | 83-79-4    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 85                | Simclosene                                                                                                            | UK                    | 201-782-8 | 87-90-1    |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 92                | Bifenil-2-olo                                                                                                         | ES                    | 201-993-5 | 90-43-7    |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 113               | 3-fenil-propen-2-ale (Cinnamaldehyde)                                                                                 | UK                    | 203-213-9 | 104-55-2   |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 117               | Geraniolo                                                                                                             | FR                    | 203-377-1 | 106-24-1   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    | x  | x  |    |    |    |
| 122               | Gliossale                                                                                                             | FR                    | 203-474-9 | 107-22-2   |   | x | x | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 133               | Acido esa-2,4-dienoico (Acido sorbico)                                                                                | DE                    | 203-768-7 | 110-44-1   |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 154               | Clorofene                                                                                                             | NO                    | 204-385-8 | 120-32-1   |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 171               | 2-fenossietanolo                                                                                                      | UK                    | 204-589-7 | 122-99-6   | x | x |   | x |   | x |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 1072              | Diossido di carbonio                                                                                                  | FR                    | 204-696-9 | 124-38-9   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                     | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 179               | Diossido di carbonio generato da propano, butano o una miscela dei due mediante combustione                                                      | FR                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 180               | Dimetilarsinato di sodio (Cacodilato di sodio)                                                                                                   | PT                    | 204-708-2 | 124-65-2   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 185               | Tosilclorammid sodica (Clorammina T)                                                                                                             | ES                    | 204-854-7 | 127-65-1   |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 187               | Dimetilditiocarbammato di potassio                                                                                                               | UK                    | 204-875-1 | 128-03-0   |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 188               | Dimetilditiocarbammato di sodio                                                                                                                  | UK                    | 204-876-7 | 128-04-1   |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 195               | 2-bifenilato di sodio                                                                                                                            | ES                    | 205-055-6 | 132-27-4   |   |   |   | x |   | x | x |   | x | x  |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 206               | Tiram                                                                                                                                            | BE                    | 205-286-2 | 137-26-8   |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 210               | Metam-sodio                                                                                                                                      | BE                    | 205-293-0 | 137-42-8   |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 227               | 2-tiazol-4-il-1H-benzimidazolo (Tiabendazolo)                                                                                                    | ES                    | 205-725-8 | 148-79-8   |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 235               | Diuron                                                                                                                                           | DK                    | 206-354-4 | 330-54-1   |   |   |   |   |   |   | x |   |   | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 239               | Cianammide                                                                                                                                       | DE                    | 206-992-3 | 420-04-2   |   |   | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 253               | Tetraidro-3,5-dimetil-1,3,5-tiadiazina-2-tione (Dazomet)                                                                                         | BE                    | 208-576-7 | 533-74-4   |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    | x  |    |    |    |    |    |    |
| 283               | Terbutrina                                                                                                                                       | SK                    | 212-950-5 | 886-50-0   |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 292               | (1R-trans)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciclopropancarbossilato di (1,3,4,5,6,7-esaidro-1,3-diosso-2H-isoindol-2-il)metile (d-Tetrametrina) | DE                    | 214-619-0 | 1166-46-7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 321               | Monolinuron                                                                                                                 | UK                    | 217-129-5 | 1746-81-2  |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 330               | N-(3-amminopropil)-N-dodecilpropan-1,3-diammina (Diammina)                                                                  | PT                    | 219-145-8 | 2372-82-9  |   | x | x | x |   | x |   | x |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 336               | 2,2'-ditiobis[N-metilbenzammide] (DBTMA)                                                                                    | PL                    | 219-768-5 | 2527-58-4  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 339               | 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one (BIT)                                                                                           | ES                    | 220-120-9 | 2634-33-5  |   | x |   |   |   | x |   |   | x |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 341               | 2-metil-2H-isotiazol-3-one (MIT)                                                                                            | SI                    | 220-239-6 | 2682-20-4  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 346               | Dicloroisocianurato di sodio, diidrato                                                                                      | UK                    | 220-767-7 | 51580-86-0 |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 345               | Troclosene sodico                                                                                                           | UK                    | 220-767-7 | 2893-78-9  |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 348               | Etilsolfato di mecetronio (MES)                                                                                             | PL                    | 221-106-5 | 3006-10-8  | x |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 359               | Formaldeide rilasciata da (Etilendiossi)dimetanolo [prodotti di reazione di glicole etilenico con paraformaldeide (EGForm)] | PL                    | 222-720-6 | 3586-55-8  |   | x |   |   |   | x |   |   |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 365               | 1-ossido di piridina-2-tiolo, sale di sodio (Piritione di sodio)                                                            | SE                    | 223-296-5 | 3811-73-2  |   | x |   |   |   | x | x |   | x | x  |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 368               | 3-cloroallilcloruro di metenamina (CTAC)                                                                                    | PL                    | 223-805-0 | 4080-31-3  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 377               | 2,2',2''-(esaidro-1,3,5-triazina-1,3,5-triil)trietanolo (HHT)                                                               | PL                    | 225-208-0 | 4719-04-4  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                             | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 382               | Tetraidro-1,3,4,6-tetrachis (idrossimetil)imidazo[4,5-d]imidazol-2,5(1H,3H)-dione (TMAD) | ES                    | 226-408-0 | 5395-50-6  |   | x |   |   |   | x |   |   |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 392               | Ditiocianato di metilene                                                                 | FR                    | 228-652-3 | 6317-18-6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    | x  |    |    |    |    |    |    |
| 393               | 1,3-bis(idrossimetil)-5,5-dimetilimidazolidin-2,4-dione (DMDMH)                          | PL                    | 229-222-8 | 6440-58-0  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 397               | Cloruro di didicildimetilammonio (DDAC)                                                  | IT                    | 230-525-2 | 7173-51-5  | x | x | x | x |   | x |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 401               | Argento                                                                                  | SE                    | 231-131-3 | 7440-22-4  |   | x |   | x | x |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1023              | Argento, come nanomateriale                                                              | SE                    | 231-131-3 | 7440-22-4  |   | x |   | x |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 405               | Diossido di zolfo, generato da zolfo mediante combustione                                | DE                    |           |            |   |   |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 424               | Bromo attivo generato da bromuro di sodio e ipoclorito di sodio                          | NL                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1030              | Bromo attivo generato da bromuro di sodio e ipoclorito di calcio                         | NL                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1031              | Bromo attivo generato da bromuro di sodio e cloro                                        | NL                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1032              | Bromo attivo generato da bromuro di sodio mediante elettrolisi                           | NL                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1033              | Bromo attivo generato da acido ipobromoso e urea e bromourea                             | NL                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                     | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1034              | Bromo attivo generato da sodio ipobromito e N-bromosolfammato e acido solfammico | NL                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1035              | Bromo attivo generato da ozono e bromuro di acqua naturale e bromuro di sodio    | NL                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 434               | Tetrametrina                                                                     | DE                    | 231-711-6 | 7696-12-0  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 439               | Perossido di idrogeno                                                            | FI                    | 231-765-0 | 7722-84-1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1036              | Perossido di idrogeno rilasciato da percarbonato di sodio                        | FI                    |           |            |   | x | x |   | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 444               | 7a-etildiidro-1H,3H,5H-ossazolo[3,4-c]ossazolo (EDHO)                            | PL                    | 231-810-4 | 7747-35-5  |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 450               | Nitrato di argento                                                               | SE                    | 231-853-9 | 7761-88-8  | x |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 453               | Perossodisolfato di disodio                                                      | PT                    | 231-892-1 | 7775-27-1  |   |   |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 432               | Cloro attivo rilasciato da ipoclorito di sodio                                   | IT                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 455               | Cloro attivo rilasciato da ipoclorito di calcio                                  | IT                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 457               | Cloro attivo rilasciato da cloro                                                 | IT                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 458               | Monoclorammina generata da solfato di ammonio e una fonte di cloro               | UK                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1016              | Cloruro di argento                                                               | SE                    | 232-033-3 | 7783-90-6  | x | x |   |   |   | x | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                         | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 473               | Piretrine e piretroidi                                                                               | ES                    | 232-319-8 | 8003-34-7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  | x  |    |    |
| 491               | Diossido di cloro                                                                                    | DE                    | 233-162-8 | 10049-04-4 |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1037              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio mediante elettrolisi                                  | PT                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1038              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio mediante acidificazione                               | PT                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1039              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio mediante ossidazione                                  | PT                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1040              | Diossido di cloro generato da clorato di sodio e perossido di idrogeno in presenza di un acido forte | PT                    |           |            |   | x |   |   | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1041              | Diossido di cloro generato da cloruro di sodio mediante elettrolisi                                  | DE                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1042              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio e bisolfato di sodio e acido cloridrico               | DE                    |           |            |   |   |   | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1043              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio e bisolfato di sodio                                  | DE                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1044              | Diossido di cloro generato da clorito di sodio e persolfato di sodio                                 | DE                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 494               | 2,2-dibromo-2-cianoacetammide (DNBPA)                                                                | DK                    | 233-539-7 | 10222-01-2 |   | x |   | x |   | x |   |   |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                  | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 501               | Carbendazim                                                                                                                   | DE                    | 234-232-0 | 10605-21-7 |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1022              | Pentaidrossido di cloruro di dialluminio                                                                                      | NL                    | 234-933-1 | 12042-91-0 |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 515               | Clorammina attivata con bromuro generata dai precursori bromuro di ammonio e ipoclorito di sodio                              | SE                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 522               | Zinco piritione                                                                                                               | SE                    | 236-671-3 | 13463-41-7 |   | x |   |   |   | x | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    | x  |    |
| 524               | Monocloridrato di dodecilguanidina                                                                                            | ES                    | 237-030-0 | 13590-97-1 |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 529               | Bromo attivo generato da cloruro di bromo                                                                                     | NL                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 531               | (Benzilossi)metanolo                                                                                                          | UK                    | 238-588-8 | 14548-60-8 |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 550               | Acido D-gluconico, composto con N,N'-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanediamidino (2:1) (CHDG)       | PT                    | 242-354-0 | 18472-51-0 | x | x | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 554               | p-[(diiodometil)solfonil]toluene                                                                                              | UK                    | 243-468-3 | 20018-09-1 |   |   |   |   |   | x | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 559               | Tiocianato di (benzotiazol-2-iltio)metile (TCMTB)                                                                             | NO                    | 244-445-0 | 21564-17-0 |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    | x  |    |    |    |    |    |    |
| 562               | 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciclopropancarbossilato di 2-metil-4-osso-3-(prop-2-inil)ciclopent-2-en-1-ile (Pralletrina) | EL                    | 245-387-9 | 23031-36-9 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                        | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|--------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 563               | (E,E)-esa-2,4-dienoato di potassio (Sorbato di potassio)                                            | DE                    | 246-376-1 | 24634-61-5   |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 566               | Prodotti di reazione di paraformaldeide e 2-idrossipropilammina (rapporto 1:1) (HPT)                | AT                    |           |              |   | x |   |   |   | x |   |   |   |    | x  |    | x  |    |    |    |    |    |
| 571               | 2-ottil-2H-isotiazol-3-one (OIT)                                                                    | UK                    | 247-761-7 | 26530-20-1   |   |   |   |   |   | x | x |   | x | x  | x  |    | x  |    |    |    |    |    |
| 577               | Cloruro di dimetilottadecil [3-(trimetossisilil)propil] ammonio                                     | ES                    | 248-595-8 | 27668-52-6   |   | x |   |   |   |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 588               | Bromocloro-5,5-dimetilimidazolidina-2,4-dione (BCDMH)                                               | NL                    | 251-171-5 | 32718-18-6   |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 590               | 3-(4-isopropilfenil)-1,1-dimetilurea (Isoproturon)                                                  | DE                    | 251-835-4 | 34123-59-6   |   |   |   |   |   |   | x |   |   | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 597               | 1-[2-(allilossi)-2-(2,4-diclorofenil)etil]-1H-imidazolo (Imazalil)                                  | DE                    | 252-615-0 | 35554-44-0   |   |   | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 599               | Tiofosfato di S-[(6-cloro-2-ossoossazolo[4,5-b]piridin-3(2H)-il)metile] e O,O-dimetile (Azametifos) | UK                    | 252-626-0 | 35575-96-3   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 608               | Cloruro di dimetiltetradecil [3-(trimetossisilil)propil] ammonio                                    | PL                    | 255-451-8 | 41591-87-1   |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1045              | Olio di <i>Eucalyptus citriodora</i> , idrato, ciclizzato                                           | UK                    |           | 1245629-80-4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                            | Stato membro relatore | Numero CE       | Numero CAS      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1046              | Olio di <i>Cymbopogon winterianus</i> , frazionato, idrato, ciclizzato                  | UK                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1047              | Olio di <i>Eucalyptus citriodora</i> e citronellale, idrato, ciclizzato                 | UK                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 609               | 2-idrossi- $\alpha,\alpha,4$ -trimetilcicloesanemetanolo                                | UK                    | 255-953-7       | 42822-86-6      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 619               | Butilcarbammato di 3-iodo-2-propinile (IPBC)                                            | DK                    | 259-627-5       | 55406-53-6      |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 620               | Solfato di tetrachis(idrossimetil)fosfonio (2:1) (THPS)                                 | MT                    | 259-709-0       | 55566-30-8      |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 648               | 4,5-dicloro-2-ottilisotiazol-3(2H)one [4,5-dicloro-2-ottil-2H-isotiazol-3-one (DCOIT)]  | NO                    | 264-843-8       | 64359-81-5      |   |   |   |   |   |   | x |   | x | x  | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 656               | Prodotti di reazione di paraformaldeide e 2-idrossipropilammina (rapporto 3:2) (MBO)    | AT                    |                 |                 |   | x |   |   |   | x |   |   |   |    | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |
| 667               | Cloruro di alchil ( $C_{12-18}$ ) dimetilbenzilammonio [AD-BAC ( $C_{12-18}$ )]         | IT                    | 269-919-4       | 68391-01-5      | x | x | x | x |   |   |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    | x  |
| 671               | Cloruro di alchil ( $C_{12-16}$ ) dimetilbenzilammonio [AD-BAC/BKC ( $C_{12-C_{16}}$ )] | IT                    | 270-325-2       | 68424-85-1      | x | x | x | x |   |   |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    | x  |
| 673               | Cloruro di didecildimetilammonio [DDAC ( $C_{8-10}$ )]                                  | IT                    | 270-331-5       | 68424-95-3      | x | x | x | x |   | x |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                   | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 690               | Composti di ammonio quaternario, benzil-C <sub>12-18</sub> -alchil-dimetil, sali con 1,1-diossido di 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one (1:1) (ADBAS) | MT                    | 273-545-7 | 68989-01-5 |   | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 691               | N-(idrossimetil)glicinato di sodio                                                                                                             | AT                    | 274-357-8 | 70161-44-3 |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 692               | Ammine, C <sub>10-16</sub> -alchildimetil, N-ossidi                                                                                            | PT                    | 274-687-2 | 70592-80-2 |   |   |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 693               | Bis(perossimonosolfato)bis (solfato) di pentapotassio (KPMS)                                                                                   | SI                    | 274-778-7 | 70693-62-8 |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 939               | Cloro attivo generato da cloruro di sodio mediante elettrolisi                                                                                 | SK                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1048              | Cloro attivo rilasciato da acido ipocloroso                                                                                                    | SK                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1049              | Cloro attivo generato da cloruro di sodio e bis(perossimonosolfato)bis(solfato) di pentapotassio                                               | SI                    |           |            |   | x | x | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1050              | Cloro attivo generato da acqua di mare (cloruro di sodio) mediante elettrolisi                                                                 | FR                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 1051              | Cloro attivo generato da cloruro di magnesio esaidrato e cloruro di potassio mediante elettrolisi                                              | FR                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                      | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1052              | Cloro attivo generato da cloruro di magnesio esaidrato mediante elettrolisi                                                       | FR                    |           |            |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1053              | Cloro attivo generato da cloruro di potassio mediante elettrolisi                                                                 | DK                    |           |            |   | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1054              | Cloro attivo generato da sodio N-clorosolfammato                                                                                  | SI                    |           |            |   |   |   | x |   |   |   |   |   |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| 1055              | Cloro attivo generato da cloruro di sodio e bis(perossimonosolfato)bis(solfato) di pentapotassio e acido solfamminico             | SI                    |           |            |   | x | x |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1056              | Cloro attivo generato da acido cloridrico mediante elettrolisi                                                                    | SI                    |           |            |   | x |   | x | x |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 701               | Bis[monoperossifalato(2-)-O1,OO1]magnesato(2-) di diidrogeno (MMPP)                                                               | PL                    | 279-013-0 | 84665-66-7 |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1024              | Estratto di margosa ottenuto dall'olio spremuto a freddo di semi di Azadirachta indica mediante biossido di carbonio supercritico | DE                    |           |            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 724               | Cloruro di alchil (C <sub>12</sub> -C <sub>14</sub> ) dimetilbenzilammonio [ADBAC (C <sub>12</sub> -C <sub>14</sub> )]            | IT                    | 287-089-1 | 85409-22-9 | x | x | x | x |   |   |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    | x  |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                                       | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 725               | Cloruro di alchil (C <sub>12</sub> -C <sub>14</sub> ) dimetil(etilbenzil)ammonio [ADEBAC (C <sub>12</sub> -C <sub>14</sub> )]                                      | IT                    | 287-090-7 | 85409-23-0  | x | x | x | x |   |   |   |   |   | x  | x  | x  |    |    |    |    |    | x  |
| 731               | <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , estratto                                                                                                                   | ES                    | 289-699-3 | 89997-63-7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 1057              | Estratto di <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> ottenuto da fiori aperti e maturi di <i>Tanacetum cinerariifolium</i> mediante solvente idrocarburo              | ES                    |           |             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  | x  |    |    |
| 1058              | Estratto di <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> ottenuto da fiori aperti e maturi di <i>Tanacetum cinerariifolium</i> mediante biossido di carbonio supercritico | ES                    |           |             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  | x  |    |    |
| 744               | Lavanda, <i>Lavandula hybrida</i> , estratto/olio di lavanda                                                                                                       | PT                    | 294-470-6 | 91722-69-9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 779               | Prodotti di reazione di: acido glutammico e N-(C <sub>12</sub> -C <sub>14</sub> -alchil)propilendiammina (Glucopratamina)                                          | DE                    | 403-950-8 | 164907-72-6 |   | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 785               | Acido 6-(ftalimmido)perossiesanoico (PAP)                                                                                                                          | IT                    | 410-850-8 | 128275-31-0 | x | x |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 791               | 2-butil-benzo[d]-isotiazol-3-one (BBIT)                                                                                                                            | CZ                    | 420-590-7 | 4299-07-4   |   |   |   |   |   | x | x |   | x | x  |    |    | x  |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                     | Stato membro relatore | Numero CE       | Numero CAS      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 792               | Diossido di cloro generato dal complesso decaossido di tetracloro (TCDO) mediante acidificazione | DE                    |                 |                 |   | x |   | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 811               | Fosfato di argento sodio idrogeno zirconio                                                       | SE                    | 422-570-3       | 265647-11-8     | x | x |   | x |   |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 794               | 2-(2-idrossietil)piperidin-1-carbossilato di sec-butile (Icaridina)                              | DK                    | 423-210-8       | 119515-38-7     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 797               | Cloruro di cis-1-(3-cloroalil)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantano (cis CTAC)                        | PL                    | 426-020-3       | 51229-78-8      |   |   |   |   |   | x |   |   |   |    |    |    | x  |    |    |    |    |    |
| 813               | Acido perossittanoico                                                                            | FR                    |                 | 33734-57-5      |   | x | x | x |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1014              | Zeolite di argento                                                                               | SE                    | Non disponibile | Non disponibile |   | x |   | x | x |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 152               | Prodotti di reazione di 5,5-dimetilidantoina, 5-etil-5-metilidantoina con bromo e cloro (DCDMH)  | NL                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 459               | Massa di reazione di biossido di titanio e cloruro di argento                                    | SE                    | Non disponibile | Non disponibile | x | x |   |   |   | x | x |   | x | x  | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 777               | Prodotti di reazione di 5,5-dimetilidantoina, 5-etil-5-metilidantoina con cloro (DCMH)           | NL                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 810               | Vetro di fosfato di argento                                                                      | SE                    | Non disponibile | 308069-39-8     |   | x |   |   |   |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 824               | Zeolite di argento e di zinco                                                                    | SE                    | Non disponibile | 130328-20-0     |   | x |   | x |   |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                                                                                       | Stato membro relatore | Numero CE              | Numero CAS      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1013              | Zeolite di argento e di rame                                                                                                                                                                                       | SE                    | Non disponibile        | 130328-19-7     |   | x |   | x |   |   | x |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1017              | Argento assorbito su biossido di silicio (come nanomateriale sotto forma di aggregato stabile con particelle primarie in scala nanometrica)                                                                        | SE                    | Non disponibile        | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 854               | (RS)-3-allil-2-metil-4-oxociclopent-2-enil-(1R,3R;1R,3S)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciclopropancarbossilato (miscela di 4 isomeri 1R trans, 1R: 1R trans, 1S: 1R cis, 1R: 1R cis, 1S 4:4:1:1) (d-Alletrina) | DE                    | Prodotto fitosanitario | 231937-89-6     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 855               | (RS)-3-allil-2-metil-4-osso-ciclopent-2-enil-(1R,3R)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)-ciclopropancarbossilato (miscela di 2 isomeri 1R trans: 1R/S solo 1:3) (Esbiotrina)                                        | DE                    | Prodotto fitosanitario | 260359-57-7     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 843               | 4-bromo-2-(4-clorofenil)-1-etossimetil-5-trifluorometilpirrol-3-carbonitrile (Clorfenapir)                                                                                                                         | PT                    | Prodotto fitosanitario | 122453-73-0     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |
| 859               | Polimero di N-metilammina (EINECS 204-697-4) con (clorometil)ossirano (EINECS 203-439-8)/Cloruro di ammonio quaternario polimerico (Polimero PQ)                                                                   | HU                    | Polimero               | 25988-97-0      |   | x |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                                                                                                                             | Stato membro relatore | Numero CE       | Numero CAS                | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 868               | Cloridrato di poliesametilene biguanide con un peso molecolare medio numerico (Mn) di 1415 e una polidispersità media (PDI) di 4,7 [PHMB(1415;4,7)]                                                                                                      | FR                    | Polimero        | 32289-58-0 e 1802181-67-4 |   |   | x |   |   |   |   |   | x |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |
| 869               | Poli(ossi-1,2-etanedil), alfa-[2-didecilmetilammonio)etil]-omega-idrossi-, propionato (sale) (Bardap 26)                                                                                                                                                 | IT                    | Polimero        | 94667-33-1                |   | x |   | x |   |   |   |   |   | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 872               | Borato di N-dicecil-N-dipoli-<br>lietossiammonio/borato di<br>didecilpoliossetilammonio<br>(Betaina polimerica)                                                                                                                                          | EL                    | Polimero        | 214710-34-6               |   |   |   |   |   |   |   | x |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1059              | Capsicum oleoresin<br><i>Estratti e loro derivati fisicamente modificati. È un prodotto che può contenere acidi resinici e i loro esteri, terpeni e i prodotti di ossidazione o polimerizzazione di questi terpeni (Capsicum frutescens, Solanaceae)</i> | BE                    | Non disponibile | 8023-77-6                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1060              | Capsicum annuum, estratto<br><i>Estratti e loro derivati fisicamente modificati quali tinture, concrete, assolute, oli essenziali, oleoresine, terpeni, frazioni prive di terpeni, distillati, residui ecc., ottenuti da Capsicum annuum, Solanaceae</i> | BE                    | 283-403-6       | 84625-29-6                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                                                                                                          | Stato membro relatore | Numero CE       | Numero CAS      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1061              | Massa di reazione di (6E)-N-(4-idrossi-3-metossi-2-metilfenil)-8-metilnon-6-enamide e N- (4-idrossi-3-metossi-2-metilfenil)-8-metilnonanammide                                                                                        | BE                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1062              | D-fruttosio                                                                                                                                                                                                                           | AT                    | 200-333-3       | 57-48-7         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1063              | Miele                                                                                                                                                                                                                                 | AT                    |                 | 8028-66-8       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1064              | Malto, estratto<br><i>Estratti e loro derivati fisicamente modificati quali tinture, concrete, assolute, oli essenziali, oleoresine, terpeni, frazioni prive di terpeni, distillati, residui ecc., ottenuti da Hordeum, Gramineae</i> | AT                    | 232-310-9       | 8002-48-0       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1065              | Aceto<br>(qualità alimentare contenente al massimo il 10 % di acido acetico)                                                                                                                                                          | AT                    | Non disponibile | 8028-52-2       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1066              | Formaggi                                                                                                                                                                                                                              | AT                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1067              | Uova in polvere                                                                                                                                                                                                                       | NL                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1068              | <i>Saccharomyces cerevisiae</i>                                                                                                                                                                                                       | NL                    | Non disponibile | 68876-77-7      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1069              | Succo di mela concentrato                                                                                                                                                                                                             | NL                    | Non disponibile | Non disponibile |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |

| Numero della voce | Denominazione della sostanza                                                                                                                                                                                                                         | Stato membro relatore | Numero CE | Numero CAS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 17 | 18 | 19 | 21 | 22 |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1070              | Arancio dolce, estratto<br><i>Estratti e loro derivati fisicamente modificati quali tinture, concrete, assolute, oli essenziali, oleoresine, terpeni, frazioni prive di terpeni, distillati, residui ecc., ottenuti da Citrus sinensis, Rutaceae</i> | CH                    | 232-433-8 | 8028-48-6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |
| 1071              | Aaglio, estratto<br><i>Estratti e loro derivati fisicamente modificati quali tinture, concrete, assolute, oli essenziali, oleoresine, terpeni, frazioni prive di terpeni, distillati, residui ecc., ottenuti da Allium sativum, Liliaceae</i>        | AT                    | 232-371-1 | 8008-99-9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x» |    |    |

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2019/158 DELLA COMMISSIONE****del 31 gennaio 2019**

**che rinnova l'approvazione della sostanza attiva metossifenozone come sostanza candidata alla sostituzione, in conformità al regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari, e che modifica l'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 24, in combinato disposto con l'articolo 20, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) La direttiva 2005/3/CE della Commissione <sup>(2)</sup> ha iscritto la sostanza attiva metossifenozone nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio <sup>(3)</sup>.
- (2) Le sostanze attive iscritte nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE sono considerate approvate a norma del regolamento (CE) n. 1107/2009 e sono elencate nell'allegato, parte A, del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione <sup>(4)</sup>.
- (3) L'approvazione della sostanza attiva metossifenozone indicata nell'allegato, parte A, del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011, scade il 31 luglio 2019.
- (4) Una domanda di rinnovo dell'approvazione del metossifenozone è stata presentata in conformità all'articolo 1 del regolamento di esecuzione (UE) n. 844/2012 della Commissione <sup>(5)</sup> entro i termini previsti in tale articolo.
- (5) Il richiedente ha presentato i fascicoli supplementari richiesti a norma dell'articolo 6 del regolamento di esecuzione (UE) n. 844/2012. La domanda è stata ritenuta completa dallo Stato membro relatore.
- (6) Lo Stato membro relatore ha elaborato in consultazione con lo Stato membro correlatore un rapporto valutativo per il rinnovo e il 4 agosto 2016 lo ha presentato all'Autorità europea per la sicurezza alimentare («l'Autorità») e alla Commissione.
- (7) L'Autorità ha trasmesso il rapporto valutativo per il rinnovo al richiedente e agli Stati membri al fine di raccogliervi le osservazioni, che ha successivamente inoltrato alla Commissione. L'Autorità ha inoltre reso accessibile al pubblico il fascicolo supplementare sintetico.
- (8) Il 10 agosto 2017 l'Autorità ha comunicato alla Commissione le sue conclusioni <sup>(6)</sup> sulla possibilità che il metossifenozone soddisfi i criteri di approvazione di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 1107/2009. Il 25 maggio 2018 la Commissione ha presentato il progetto di relazione sul rinnovo del metossifenozone al comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi.

<sup>(1)</sup> GU L 309 del 24.11.2009, pag. 1.

<sup>(2)</sup> Direttiva 2005/3/CE della Commissione, del 19 gennaio 2005, che modifica la direttiva 91/414/CEE del Consiglio con l'iscrizione delle sostanze attive imazosulfuron, laminarin, metossifenozone e S-metolachlor (GU L 20 del 22.1.2005, pag. 19).

<sup>(3)</sup> Direttiva 91/414/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, relativa all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari (GU L 230 del 19.8.1991, pag. 1).

<sup>(4)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 della Commissione, del 25 maggio 2011, recante disposizioni di attuazione del regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze attive approvate (GU L 153 dell'11.6.2011, pag. 1).

<sup>(5)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 844/2012 della Commissione, del 18 settembre 2012, che stabilisce le norme necessarie per l'attuazione della procedura di rinnovo dell'approvazione delle sostanze attive a norma del regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari (GU L 252 del 19.9.2012, pag. 26).

<sup>(6)</sup> EFSA Journal 2017; 15(9): 4978.

- (9) In riferimento ai nuovi criteri per la determinazione delle proprietà di interferente endocrino introdotti dal regolamento (UE) 2018/605 della Commissione <sup>(7)</sup>, entrato in vigore il 10 novembre 2018, le conclusioni dell'Autorità sostengono che è altamente improbabile che il metossifenozone sia un interferente endocrino e alteri l'attività estrogenica, androgenica e steroidogenica. Inoltre, gli elementi di prova disponibili (prova sulla metamorfosi degli anfibii) indicano che è altamente improbabile che il metossifenozone sia un interferente endocrino e alteri la funzione tiroidea. Pertanto, secondo la Commissione il metossifenozone non è da considerarsi come avente proprietà di interferente endocrino.
- (10) Al richiedente è stata data la possibilità di presentare osservazioni in merito al progetto di relazione sul rinnovo.
- (11) Per quanto riguarda uno o più impieghi rappresentativi di almeno un prodotto fitosanitario contenente il metossifenozone è stato accertato che i criteri di approvazione di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 1107/2009 sono soddisfatti. È pertanto opportuno rinnovare l'approvazione del metossifenozone.
- (12) La valutazione dei rischi per il rinnovo dell'approvazione del metossifenozone si basa su un numero limitato di impieghi rappresentativi, che tuttavia non limitano gli impieghi per i quali i prodotti fitosanitari contenenti metossifenozone possono essere autorizzati. È pertanto opportuno eliminare la restrizione che ne autorizza l'uso solo come insetticida.
- (13) La Commissione ritiene tuttavia che il metossifenozone sia una sostanza candidata alla sostituzione a norma dell'articolo 24 del regolamento (CE) n. 1107/2009. Il metossifenozone è una sostanza persistente e tossica in conformità, rispettivamente, ai punti 3.7.2.1 e 3.7.2.3 dell'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009, dato che il suo tempo di dimezzamento nel suolo e nell'acqua è superiore a 120 giorni e la concentrazione senza effetti osservati a lungo termine negli organismi d'acqua dolce è inferiore a 0,01 mg/l. Il metossifenozone soddisfa quindi la condizione di cui all'allegato II, punto 4, secondo trattino, del regolamento (CE) n. 1107/2009.
- (14) È pertanto opportuno rinnovare l'approvazione del metossifenozone come sostanza candidata alla sostituzione a norma dell'articolo 24 del regolamento (CE) n. 1107/2009.
- (15) In conformità all'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1107/2009, in combinato disposto con l'articolo 6 di tale regolamento e alla luce delle attuali conoscenze scientifiche e tecniche, è tuttavia necessario aggiungere alcune condizioni e restrizioni. In particolare, è opportuno limitare l'uso di prodotti fitosanitari contenenti metossifenozone alle serre al fine di ridurre al minimo l'esposizione per le acque sotterranee e gli organismi non bersaglio e richiedere ulteriori informazioni di conferma.
- (16) Sulla base delle informazioni scientifiche disponibili riassunte nelle conclusioni dell'Autorità si può ragionevolmente prevedere che è molto improbabile che il metossifenozone abbia proprietà di interferente endocrino. Tuttavia, al fine di aumentare la fiducia in tali conclusioni, conformemente al punto 2.2, lettera b), dell'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009 il richiedente dovrebbe trasmettere una valutazione aggiornata delle informazioni presentate e, se necessario, informazioni supplementari per confermare l'assenza di attività endocrina della tiroide.
- (17) È pertanto opportuno modificare di conseguenza l'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011.
- (18) Il regolamento di esecuzione (UE) 2018/917 della Commissione <sup>(8)</sup> ha prorogato il periodo di approvazione del metossifenozone fino al 31 luglio 2019, al fine di consentire il completamento della procedura di rinnovo prima della scadenza dell'approvazione di tale sostanza. Tuttavia, dato che è stata presa una decisione sul rinnovo prima di tale data di scadenza prorogata, il presente regolamento dovrebbe applicarsi a decorrere dal 1° aprile 2019.
- (19) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

<sup>(7)</sup> Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione, del 19 aprile 2018, che modifica l'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009 stabilendo criteri scientifici per la determinazione delle proprietà di interferente endocrino (G.U. L 101 del 20.4.2018, pag. 33).

<sup>(8)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2018/917 della Commissione, del 27 giugno 2018, che modifica il regolamento (UE) n. 540/2011 per quanto riguarda la proroga dei periodi di approvazione delle sostanze attive alpha-cypermethrin, beflubutamid, benalaxyl, benthiavalicarb, bifenazato, boscalid, bromoxynil, captan, carvone, chlorpropham, ciazofamid, desmedipham, dimetoato, dimetomorf, diquat, etefon, etoprofos, etoxazole, famoxadone, fenamidone, fenamifos, flumiossazina, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanato, *Gliocladium catenulatum* ceppo: J1446, isoxaflutole, metalaxyl-m, metiocarb, metossifenozone, metribuzin, milbemectin, oxasulfuron, *Paecilomyces lilacinus* ceppo 251, phenmedipham, fosmet, pirimifosmetile, propamocarb, prothioconazole, pimetrozina e s-metolachlor (G.U. L 163 del 28.6.2018, pag. 13).

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

**Rinnovo dell'approvazione della sostanza attiva come sostanza candidata alla sostituzione**

L'approvazione della sostanza attiva metossifenozide come sostanza candidata alla sostituzione è rinnovata come indicato nell'allegato I.

*Articolo 2*

**Modifiche del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011**

L'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 è modificato conformemente all'allegato II del presente regolamento.

*Articolo 3*

**Entrata in vigore e data di applicazione**

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° aprile 2019.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 31 gennaio 2019

*Per la Commissione*

*Il presidente*

Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## ALLEGATO I

| Nome comune, numeri di identificazione                | Denominazione IUPAC                                     | Purezza <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                 | Data di approvazione | Scadenza dell'approvazione | Disposizioni specifiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Metossifenozone<br>CAS n. 161050-58-4<br>N. CIPAC 656 | N-tert-Butyl-N'-(3-methoxy-o-toluoyl)-3,5-xylohydrazide | <p>≥ 970 g/kg</p> <p>Le seguenti impurezze non superano i livelli di seguito indicati nella materia tecnica:</p> <p>Terz-butildrazina &lt; 0,001 g/kg</p> <p>RH-116267 &lt; 2 g/kg</p> | 1° aprile 2019       | 31 marzo 2026              | <p>Sono autorizzati esclusivamente gli impieghi nelle serre.</p> <p>Per l'attuazione dei principi uniformi di cui all'articolo 29, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1107/2009 si tiene conto delle conclusioni contenute nella relazione di esame sul metossifenozone, in particolare delle appendici I e II.</p> <p>Nella loro valutazione generale gli Stati membri prestano particolare attenzione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alla protezione delle acque sotterranee, quando la sostanza è applicata in regioni vulnerabili dal punto di vista del suolo e/o delle condizioni climatiche;</li> <li>— ai rischi di accumulazione nel suolo;</li> <li>— alla protezione degli organismi acquatici, degli organismi nei sedimenti e degli artropodi non bersaglio.</li> </ul> <p>Le condizioni d'uso comprendono, se del caso, misure di attenuazione dei rischi.</p> <p>Il richiedente presenta alla Commissione, agli Stati membri e all'Autorità informazioni di conferma riguardanti:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. uno studio comparativo in vitro del metabolismo sul metossifenozone, entro il 1° aprile 2020;</li> <li>2. l'effetto dei processi di trattamento dell'acqua sulla natura dei residui presenti nelle acque sotterranee e di superficie, quando queste vengono utilizzate per ricavarne acqua potabile, entro 2 anni dall'adozione di un documento di orientamento sulla valutazione dell'effetto dei processi di trattamento dell'acqua sulla natura dei residui presenti nelle acque sotterranee e di superficie.</li> </ol> <p>Il richiedente trasmette inoltre una valutazione aggiornata delle informazioni presentate e, se necessario, informazioni supplementari per confermare l'assenza di attività endocrina della tiroide in conformità con i punti 3.6.5 e 3.8.2 dell'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009, come modificato dal regolamento (UE) 2018/605 della Commissione <sup>(2)</sup> entro il 1° febbraio 2021.</p> |

<sup>(1)</sup> Ulteriori dettagli sull'identità e sulle specifiche della sostanza attiva sono contenuti nella relazione di esame.

<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione, del 19 aprile 2018, che modifica l'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009 stabilendo criteri scientifici per la determinazione delle proprietà di interferente endocrino. (GU L 101 del 20.4.2018, pag. 33).

L'allegato del regolamento di esecuzione (UE) n. 540/2011 è così modificato:

- 1) nella parte A, la voce 96 relativa al metossifenozone è soppressa;
- 2) nella parte E, è aggiunta la voce seguente:

| N.  | Nome comune, numeri di identificazione                | Denominazione IUPAC                                     | Purezza <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                        | Data di approvazione | Scadenza dell'approvazione | Disposizioni specifiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| «11 | Metossifenozone<br>CAS n. 161050-58-4<br>N. CIPAC 656 | N-tert-Butyl-N'-(3-methoxy-o-toluoyl)-3,5-xylohydrazide | <p>≥ 970 g/kg</p> <p>Le seguenti impurezze non devono superare i livelli di seguito indicati nella materia tecnica:</p> <p>Terz-butildrazina &lt; 0,001 g/kg</p> <p>RH-116267 &lt; 2 g/kg</p> | 1° aprile 2019       | 31 marzo 2026              | <p>Sono autorizzati esclusivamente gli impieghi nelle serre.</p> <p>Per l'attuazione dei principi uniformi di cui all'articolo 29, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1107/2009 si tiene conto delle conclusioni contenute nella relazione di esame sul metossifenozone, in particolare delle appendici I e II.</p> <p>Nella loro valutazione generale gli Stati membri prestano particolare attenzione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alla protezione delle acque sotterranee, quando la sostanza è applicata in regioni vulnerabili dal punto di vista del suolo e/o delle condizioni climatiche;</li> <li>— ai rischi di accumulazione nel suolo;</li> <li>— alla protezione degli organismi acquatici, degli organismi nei sedimenti e degli artropodi non bersaglio.</li> </ul> <p>Le condizioni d'uso comprendono, se del caso, misure di attenuazione dei rischi.</p> <p>Il richiedente presenta alla Commissione, agli Stati membri e all'Autorità informazioni di conferma riguardanti:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. uno studio comparativo in vitro del metabolismo sul metossifenozone, entro il 1° aprile 2020;</li> <li>2. l'effetto dei processi di trattamento dell'acqua sulla natura dei residui presenti nelle acque sotterranee e di superficie, quando queste vengono utilizzate per ricavarne acqua potabile, entro 2 anni dall'adozione di un documento di orientamento sulla valutazione dell'effetto dei processi di trattamento dell'acqua sulla natura dei residui presenti nelle acque sotterranee e di superficie.</li> </ol> |

| N. | Nome comune, numeri di identificazione | Denominazione IUPAC | Purezza <sup>(1)</sup> | Data di approvazione | Scadenza dell'approvazione | Disposizioni specifiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|----------------------------------------|---------------------|------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                        |                     |                        |                      |                            | Il richiedente trasmette una valutazione aggiornata delle informazioni presentate e, se necessario, informazioni supplementari per confermare l'assenza di attività endocrina della tiroide in conformità con i punti 3.6.5 e 3.8.2 dell'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009, come modificato dal regolamento (UE) 2018/605 della Commissione <sup>(2)</sup> entro il 1° febbraio 2021.» |

<sup>(1)</sup> Ulteriori dettagli sull'identità e sulle specifiche della sostanza attiva sono contenuti nella relazione di esame.

<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione, del 19 aprile 2018, che modifica l'allegato II del regolamento (CE) n. 1107/2009 stabilendo criteri scientifici per la determinazione delle proprietà di interferente endocrino. (GU L 101 del 20.4.2018, pag. 33).

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2019/159 DELLA COMMISSIONE****del 31 gennaio 2019****che istituisce misure di salvaguardia definitive nei confronti delle importazioni di determinati prodotti di acciaio**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2015/478 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 marzo 2015 relativo al regime comune applicabile alle importazioni <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 16,visto il regolamento (UE) 2015/755 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2015 relativo al regime comune applicabile alle importazioni da alcuni paesi terzi <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 13,

considerando quanto segue:

**1. PROCEDURA****1.1. Misure provvisorie**

- (1) Il 18 luglio 2018 il regolamento di esecuzione (UE) 2018/1013 della Commissione <sup>(3)</sup> ha istituito misure di salvaguardia provvisorie in relazione alle importazioni di determinati prodotti di acciaio («regolamento provvisorio»).
- (2) Il 26 marzo 2018 è stata avviata d'ufficio l'inchiesta («avviso di apertura») <sup>(4)</sup> relativa a 26 diverse categorie di prodotti di acciaio a norma dell'articolo 5 del regolamento (UE) 2015/478 del Parlamento europeo e del Consiglio e dell'articolo 3 del regolamento (UE) 2015/755 del Parlamento europeo e del Consiglio.
- (3) Il 28 giugno 2018 la Commissione ha esteso la definizione del prodotto dell'inchiesta di salvaguardia a due categorie supplementari («avviso di estensione») <sup>(5)</sup>.
- (4) Come indicato al considerando 20 del regolamento provvisorio, l'inchiesta ha riguardato il periodo compreso tra il 2013 e il 2017 («il periodo in esame»).

**1.2. Rispetto delle procedure**

- (5) Nel quadro della presente inchiesta, alla Commissione sono pervenute 452 risposte al questionario da parti interessate.
- (6) La Commissione ha inoltre ricevuto un ampio numero di osservazioni scritte sulle risultanze contenute nel regolamento provvisorio formulate da produttori dell'Unione, produttori esportatori, importatori, utilizzatori, associazioni e autorità di paesi terzi.
- (7) In seguito all'adozione di misure provvisorie, la Commissione ha svolto una verifica più approfondita delle informazioni (compresi i dati più recenti) fornite dai produttori dell'Unione ai fini dell'accertamento definitivo. Considerato l'elevato numero di produttori dell'UE che hanno collaborato, è stato materialmente impossibile effettuare visite di verifica presso le sedi di ogni singolo produttore dell'Unione. Di conseguenza la Commissione ha optato per il controllo della qualità e dell'affidabilità dei dati verificando quelli di un numero selezionato di produttori scelti per coprire un volume di produzione sufficientemente elevato e la gamma più ampia possibile delle categorie di prodotti in esame. Su tale base, la Commissione ha verificato le risposte al questionario presso i locali di dieci produttori dell'Unione che rappresentavano oltre il 15 % delle vendite complessive nell'Unione nel 2017 del prodotto in esame.
- (8) Da giugno a settembre del 2018 sono state effettuate visite di verifica presso i locali dei seguenti produttori dell'Unione:
  - ArcelorMittal Poland SA, Polonia;
  - Compañía Española de Laminación, S.L (CELSA), Spagna;

<sup>(1)</sup> GUL 83 del 27.3.2015, pag. 16.<sup>(2)</sup> GUL 123 del 19.5.2015, pag. 33.<sup>(3)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1013 della Commissione, del 17 luglio 2018, che istituisce misure di salvaguardia provvisorie in relazione alle importazioni di determinati prodotti di acciaio (GUL 181 del 18.7.2018, pag. 39).<sup>(4)</sup> Avviso di apertura di un'inchiesta di salvaguardia relativa alle importazioni di prodotti di acciaio (GU C 111 del 26.3.2018, pag. 29).<sup>(5)</sup> Avviso che modifica l'avviso di apertura di un'inchiesta di salvaguardia relativa alle importazioni di prodotti di acciaio (GU C 225 del 28.6.2018, pag. 54).

- Mannesmann Precision Tubes GmbH, (Gruppo Salzgitter), Germania;
  - Mannesmann Stainless Tubes GmbH, (Gruppo Salzgitter), Germania;
  - Marcegaglia Carbon Steel Spa, Italia;
  - Marcegaglia Specialties Spa, Italia;
  - Riva Stahl GmbH, Germania;
  - SIJ Acroni d.o.o., Slovenia;
  - U. S. Steel Košice, s.r.o., Slovacchia; e
  - Ugitech SA, Francia.
- (9) Al fine di ottenere le informazioni più recenti per l'accertamento definitivo, il 7 settembre 2018 la Commissione ha chiesto alle associazioni di produttori dell'Unione di presentare una serie aggiornata di dati sulle categorie di prodotti in esame.
- (10) A norma dell'articolo 5 del regolamento (UE) 2015/478 e dell'articolo 3 del regolamento (UE) 2015/755, tutte le parti interessate che hanno chiesto un'audizione entro il limite stabilito l'hanno ottenuta. Il 12, 13 e 14 settembre e il 1° ottobre 2018 la Commissione ha organizzato 93 audizioni individuali, durante le quali 150 parti interessate hanno espresso il loro punto di vista.
- (11) Le osservazioni presentate dalle parti interessate entro le scadenze, per iscritto o verbalmente durante le audizioni, sono state debitamente considerate e prese in considerazione, se opportuno.

## 2. PRODOTTO IN ESAME E PRODOTTO SIMILE O DIRETTAMENTE CONCORRENTE

- (12) Il prodotto in esame è costituito da determinati prodotti di acciaio appartenenti alle 28 categorie di prodotti di acciaio definite nell'avviso di apertura di cui sopra, come modificato dall'avviso di estensione, considerati congiuntamente. Tali categorie di prodotti sono soggette alle misure tariffarie statunitensi a norma della Sezione 232 della legge per l'espansione degli scambi (*Trade Expansion Act*) del 1962 («misure statunitensi di cui alla Sezione 232»).

### 2.1. Definizione di un gruppo unico

- (13) La Commissione ha fissato la definizione del prodotto dell'inchiesta di salvaguardia ai considerando da 11 a 17 del regolamento provvisorio, nei quali ha illustrato un ragionamento dettagliato a sostegno dell'analisi globale alla luce delle forti interrelazioni tra tutte le categorie di prodotti oggetto dell'inchiesta.
- (14) In seguito alla pubblicazione del regolamento provvisorio, diverse parti interessate hanno affermato che non esiste un unico prodotto in esame, bensì diversi prodotti in esame. Tali parti hanno osservato che l'avviso di apertura non fa riferimento a un prodotto in esame unico, bensì utilizza il plurale in taluni passaggi e fa riferimento ai «prodotti in esame».
- (15) Le medesime parti hanno asserito che l'approccio seguito dalla Commissione nell'attuale inchiesta è contrario alla sentenza dell'organo d'appello nel procedimento degli Stati Uniti, Misure di salvaguardia relative all'acciaio <sup>(6)</sup>. In tale procedimento, l'organo d'appello ha stabilito che applicare un approccio globale al calcolo di sviluppi imprevisti potrebbe portare all'applicazione di misure di salvaguardia a un'ampia categoria di prodotti, anche se le importazioni di uno o più di tali prodotti non sono aumentate e non sono il risultato di «sviluppi imprevisti» e non soddisferebbe quindi la prescrizione di cui all'articolo XIX del GATT. Dette parti hanno altresì affermato che nell'inchiesta sulle misure di salvaguardia sull'acciaio del 2002 <sup>(7)</sup> la Commissione ha svolto un'analisi separata per categoria di prodotto, ragione per cui la medesima valutazione individuale dovrebbe essere effettuata anche nel caso di specie.
- (16) Infine, diverse parti interessate hanno contestato le interrelazioni e le interconnessioni tra le categorie di prodotti che la Commissione ha presentato per giustificare l'analisi singola. Dette parti, pur riconoscendo che tali collegamenti esistono tra talune categorie di prodotti, erano dell'opinione che non fossero presenti in tutte le categorie, ad esempio tra categorie relative ad acciai al carbonio e ad acciai inossidabili, o tra prodotti piatti, prodotti lunghi e tubi.

<sup>(6)</sup> Relazione dell'organo di appello dell'OMC nella controversia «United States — Definitive Safeguard Measures on Imports of Certain Steel Products» (Stati Uniti — Misure definitive di salvaguardia sulle importazioni di determinati prodotti di acciaio), WT/DS259/AB/R, punto 319.

<sup>(7)</sup> Regolamento (CE) n. 1694/2002 della Commissione (GU L 261 del 28.9.2002, pag. 1).

- (17) La Commissione ha analizzato tali argomentazioni e le ha respinte sulla base di quanto segue. Innanzitutto l'avviso di apertura indica chiaramente, reiterandolo, e senza ombra di dubbio che le 28 categorie di prodotti in esame sono state trattate come un gruppo unico di prodotti al fine di esaminare l'eventuale giustificazione delle condizioni per l'adozione di misure di salvaguardia. In effetti, il regolamento provvisorio fa riferimento alle 28 categorie di prodotti come al «prodotto in esame» o alle «categorie di prodotti in esame» (cfr. considerando 11 del regolamento provvisorio) e l'analisi ivi contenuta è effettuata sulla base delle 28 categorie di prodotti in esame considerati nel loro complesso (cfr. considerando 22 del regolamento provvisorio). Di conseguenza il riferimento ai «prodotti in esame» dovrebbe essere inteso come riferito alle categorie di prodotti esaminate nel loro complesso come parte di un singolo prodotto in esame.
- (18) In secondo luogo, l'accordo dell'OMC sulle misure di salvaguardia non impone alcun obbligo specifico in relazione alla definizione o alla portata del prodotto in esame e non contiene alcun orientamento in merito a tale questione, come confermato da un panel dell'OMC. In effetti, una misura di salvaguardia può essere applicata a un prodotto le cui importazioni sono aumentate; non è tuttavia necessaria un'analisi disaggregata per tutti i casi in cui la definizione del prodotto in esame include più di un prodotto. Di conseguenza, spetta all'autorità incaricata dell'inchiesta definire il prodotto in esame, nonché il modo in cui i dati pertinenti dovrebbero essere analizzati nel corso dell'inchiesta<sup>(8)</sup>. Non è stata presentata inoltre alcuna argomentazione che spieghi come, nelle circostanze di cui nel caso di specie, la considerazione congiunta di categorie di prodotti avrebbe potuto influire sull'analisi effettuata dalla Commissione e/o comportare una determinazione inadeguata dell'aumento delle importazioni durante il periodo dell'inchiesta. Infine, e per inciso, la Commissione osserva anche che la sentenza dell'organo d'appello cui fanno riferimento le parti riguarda l'analisi di uno sviluppo imprevisto e non di per sé la questione relativa alla possibilità che un'analisi globale sia consentita dall'accordo OMC sulle misure di salvaguardia.
- (19) In terzo luogo, pur avendo ribadito e confermato nell'accertamento definitivo la necessità di svolgere nel presente caso un'analisi globale delle condizioni richieste per l'imposizione di misure di salvaguardia, al fine di esaminare ulteriormente il collegamento tra talune categorie sostenute da alcune parti interessate, la Commissione ha deciso di esaminare ulteriormente le 28 categorie di prodotti in esame, trattate formalmente come un gruppo unico, anche come tre «famiglie di prodotti» di acciaio. Questa decisione è stata presa per valutare inoltre se i risultati per il gruppo unico siano confermati a un livello più disaggregato e per dissipare ogni dubbio sull'affidabilità delle conclusioni raggiunte a livello generale. Le tre famiglie di prodotti siderurgici individuate raggruppano talune categorie di prodotti che mostrano un livello di aspetti comuni persino più elevato tra di loro.
- (20) In effetti, il settore dell'acciaio utilizza comunemente tre famiglie di prodotti siderurgici, ossia i prodotti piatti, i prodotti lunghi e i tubi. Nel quadro della presente inchiesta sulle misure di salvaguardia, si considera che all'interno di ciascuna di queste famiglie i prodotti presentino caratteristiche analoghe, condividano spesso i processi di produzione, costituiscano spesso il fattore produttivo per altri prodotti a valle all'interno della famiglia, abbiano utilizzatori o clienti comuni nella catena di approvvigionamento, motivo per cui la loro sostituibilità in termini di offerta e domanda e la loro concorrenza intra-«familiare» sono più marcate rispetto al caso in cui tutte le categorie di prodotti siderurgici venissero considerate congiuntamente in un gruppo unico.
- (21) Le tre «famiglie di prodotti» sono definite come segue:

Tabella 1

**Famiglie di prodotti**

| Famiglia di prodotti | Categoria di prodotto                  |
|----------------------|----------------------------------------|
| 1 Prodotti piatti    | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11      |
| 2 Prodotti lunghi    | 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 27, 28 |
| 3 Tubi               | 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26             |

- (22) Di conseguenza la Commissione affronterà le osservazioni formulate da talune parti interessate concernenti l'ampia definizione del prodotto in esame, integrando la valutazione complessiva delle 28 categorie di prodotti in esame con un'analisi per famiglia di prodotti come da definizione di cui sopra.

<sup>(8)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *Dominican Republic — Safeguard Measures on Imports of Polypropylene Bags and Tubular Fabric* (Repubblica Dominicana — Misure di salvaguardia sulle importazioni di sacchetti in polipropilene e tessuto tubolare), WT/DS415/R, WT/DS416/R, WT/DS417/R, WT/DS418/R, punti 7.177 e 7.236.

## 2.2. Richieste riguardanti categorie di prodotti specifici

- (23) Diverse parti interessate hanno affermato che talune categorie di prodotti specifici dovrebbero essere escluse dalla definizione del prodotto in esame, in ragione di una presunta mancanza o limitata disponibilità di produzione dell'Unione. Tali argomentazioni riguardano in particolare le seguenti categorie di prodotti:
- lamiere magnetiche a grani non orientati utilizzate nella fabbricazione di motori e generatori (rientranti nella categoria di prodotto 3);
  - parti in acciaio utilizzate come fattori produttivi nel settore automobilistico (rientranti nella categoria di prodotto 4);
  - prodotti stagnati (rientranti nella categoria 6).
- (24) La Commissione ha analizzato attentamente tali argomentazioni e ha concluso che categorie di prodotto simili o direttamente concorrenti sono in effetti prodotte nell'UE dall'industria dell'Unione. Come verrà illustrato in appresso nella sezione relativa all'interesse dell'Unione, la Commissione ha inoltre modellato le misure di salvaguardia in maniera tale da ridurre al minimo le perturbazioni delle importazioni e preservare i livelli di importazione tradizionali dai partner commerciali. Di conseguenza, l'asserito rischio di una carenza di alcune categorie di prodotti è ingiustificato, tenuto conto anche degli adeguamenti e delle considerazioni esposte nell'analisi dell'interesse dell'Unione.
- (25) La Commissione ha pertanto concluso che la richiesta di escludere talune categorie di prodotti dovrebbe essere respinta.
- (26) In assenza di ulteriori osservazioni sul prodotto in esame e sul prodotto simile o direttamente concorrente, si confermano le conclusioni di cui ai considerando da 11 a 17 del regolamento provvisorio.

## 3. INCREMENTO DELLE IMPORTAZIONI

- (27) Nei considerando da 20 a 29 del regolamento provvisorio, la Commissione ha effettuato un'analisi complessiva dell'incremento delle importazioni per le 28 categorie di prodotti in esame nel periodo 2013-2017. Tale analisi complessiva escludeva già le categorie di prodotti che non mostravano un incremento delle importazioni a livello individuale.
- (28) Per l'accertamento definitivo, la Commissione ha seguito il medesimo approccio, tuttavia, come spiegato in precedenza, ha integrato la propria analisi esaminando l'andamento delle importazioni per ciascuna delle tre famiglie di prodotti individuate nella sezione 2.2 al fine di confermare la validità delle conclusioni raggiunte a livello globale.
- (29) Nella sua analisi la Commissione ha utilizzato le statistiche più recenti, ossia i dati sulle importazioni riguardanti la prima metà del 2018. Per garantire la comparabilità dei dati con i precedenti periodi basati su anni completi, la Commissione ha stabilito un periodo supplementare ad hoc di 12 mesi costituito dagli ultimi 6 mesi del 2017 e dai primi 6 mesi del 2018 («il periodo più recente»). La Commissione ha altresì corretto taluni errori materiali di minore entità presenti nei dati utilizzati nella fase provvisoria.
- (30) Nella valutazione dell'evoluzione delle importazioni, la Commissione non inoltre ha tenuto conto dei volumi delle importazioni da una serie di paesi che dovrebbero essere esclusi dall'ambito di applicazione delle misure definitive, in particolare: i paesi dello Spazio economico europeo (SEE) e taluni paesi con i quali l'Unione ha firmato un accordo di partenariato economico attualmente in vigore che prevede specificamente un'esclusione dall'ambito di applicazione di misure di salvaguardia multilaterali <sup>(9)</sup>.
- (31) Mentre nella fase provvisoria era stato riscontrato che le importazioni non aumentavano per cinque categorie di prodotti <sup>(10)</sup>, l'esame dei dati più recenti sulle importazioni mostra che soltanto due delle 28 categorie di prodotti non hanno registrato un aumento delle importazioni, ossia le categorie di prodotto 11 e 23. La Commissione ha pertanto deciso di escludere tali due categorie di prodotti dall'ambito di applicazione della sua analisi finale. L'andamento individuale delle importazioni per ciascuna categoria di prodotti è presentata nell'allegato II.

<sup>(9)</sup> Botswana, Camerun, Costa d'Avorio, Figi, Ghana, Lesotho, Mozambico, Namibia, Sud Africa, Eswatini.

<sup>(10)</sup> Si trattava delle categorie di prodotto 10, 11, 19, 24 e 27.

- (32) Per quanto concerne l'analisi delle importazioni globali, le importazioni delle 26 restanti categorie di prodotti in esame mostrano gli andamenti riportati in appresso:

Tabella 2

**Volume delle importazioni (dopo esclusione di certi paesi e prodotti) e quota di mercato**

|                                          | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2017   | Periodo più recente |
|------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| Importazioni (in migliaia di tonnellate) | 18 329 | 21 868 | 26 552 | 29 141 | 30 094 | 31 314              |
| <i>indice 2013 = 100</i>                 | 100    | 119    | 145    | 159    | 164    | 171                 |
| Quota di mercato                         | 12,7 % | 14,4 % | 16,9 % | 17,9 % | 18,1 % | 18,8 %              |

Fonte: Eurostat e risposte al questionario sull'industria dell'Unione.

- (33) Nel periodo di analisi le importazioni sono aumentate del 71 % in termini assoluti e le quote di mercato sono passate dal 12,7 % al 18,8 % in termini relativi. L'aumento più significativo si è verificato nel periodo 2013-2016. Successivamente le importazioni hanno continuato ad aumentare a un ritmo più lento prima di riprendere a salire nel periodo più recente, quando sono entrate in vigore le misure statunitensi di cui alla Sezione 232. La tendenza di cui sopra è confermata altresì dalla grande maggioranza delle risposte al questionario ricevute da produttori con sede nei principali paesi esportatori <sup>(1)</sup>.
- (34) Al fine di integrare l'analisi delle importazioni globali, la Commissione ha effettuato un esame dell'evoluzione delle importazioni per ciascuna delle tre famiglie di prodotti individuate in precedenza: prodotti piatti, prodotti lunghi e tubi. Su tale base i volumi delle importazioni e le corrispondenti quote di mercato hanno registrato il seguente andamento:

Tabella 3

**Volume delle importazioni (dopo esclusione di certi paesi e prodotti) e quota di mercato, per famiglia di prodotti**

|                                          | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2017   | Periodo più recente |
|------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| <b>Prodotti piatti</b>                   |        |        |        |        |        |                     |
| importazioni (in migliaia di tonnellate) | 12 327 | 14 215 | 18 391 | 20 281 | 20 299 | 20 202              |
| <i>indice 2013 = 100</i>                 | 100    | 115    | 149    | 164    | 164    | 164                 |
| Quota di mercato                         | 14,2 % | 15,8 % | 19,4 % | 20,7 % | 20,9 % | 20,9 %              |
| <b>Prodotti lunghi</b>                   |        |        |        |        |        |                     |
| importazioni (in migliaia di tonnellate) | 4 001  | 5 258  | 6 028  | 6 550  | 6 465  | 7 901               |
| <i>indice 2013 = 100</i>                 | 100    | 131    | 151    | 164    | 162    | 197                 |
| Quota di mercato                         | 8,6 %  | 10,6 % | 11,8 % | 12,4 % | 11,8 % | 14,0 %              |
| <b>Tubi</b>                              |        |        |        |        |        |                     |
| importazioni (in migliaia di tonnellate) | 2 001  | 2 396  | 2 134  | 2 310  | 3 330  | 3 212               |
| <i>indice 2013 = 100</i>                 | 100    | 120    | 107    | 115    | 166    | 160                 |
| Quota di mercato                         | 20,4 % | 20,8 % | 19,9 % | 20,1 % | 25,3 % | 25,7 %              |

Fonte: Eurostat e risposte al questionario sull'industria dell'Unione.

<sup>(1)</sup> Corea del Sud, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, India, Repubblica popolare cinese, Russia e Turchia.

- (35) Le statistiche mostrano che tutte e tre le famiglie di prodotti (prodotti piatti, prodotti lunghi e tubi) hanno registrato aumenti in termini assoluti rispettivamente del 64 %, del 97 % e del 60 % durante il periodo dal 2013 al periodo più recente. Nel medesimo periodo anche le importazioni sono aumentate in termini relativi con quote di mercato in crescita rispettivamente dal 14,2 % al 20,9 %, dall'8,6 % al 14,0 % e dal 20,4 % al 25,7 %.
- (36) L'aumento più significativo per i prodotti piatti, in termini tanto assoluti quanto relativi, si è verificato nel periodo 2013-2016. Successivamente le importazioni sono rimaste relativamente stabili ma a un livello molto più elevato rispetto al periodo 2013-2015. Per i prodotti lunghi, l'aumento più significativo in termini tanto assoluti quanto relativi si è verificato nel periodo 2013-2016 prima del notevole aumento durante il periodo più recente. Per quanto concerne i tubi, le importazioni sono aumentate progressivamente nel periodo 2013-2016, prima di crescere notevolmente, in termini tanto assoluti quanto relativi, nel periodo dal 2016 al periodo più recente.
- (37) Per quanto concerne le osservazioni ricevute dalla Commissione, una parte interessata ha sostenuto che due categorie di prodotti delle cinque che erano state escluse dall'ambito di applicazione delle misure provvisorie, ossia le categorie di prodotti 10 e 19, dovrebbero essere coperte dalle misure definitive dato che le statistiche recenti mostrano un incremento delle importazioni. Un'altra parte ha presentato un'argomentazione analoga per quanto concerne la categoria di prodotti 24. Tali argomentazioni sono state accolte poiché, come precedentemente spiegato, le statistiche sulle importazioni relative alle categorie di prodotti 10, 19 e 24 hanno effettivamente registrato un aumento complessivo delle importazioni nel periodo dal 2013 al periodo più recente. I volumi delle importazioni per queste tre categorie di prodotti sono inoltre aumentati anche nel periodo dal 2017 al periodo più recente. Come illustrato al considerando 34, tali prodotti appartengono inoltre a famiglie di prodotti che mostrano anch'esse un aumento nel periodo dal 2013 al periodo più recente.
- (38) Diverse parti interessate hanno asserito che non vi è stato alcun incremento improvviso, netto, significativo e recente delle importazioni e hanno fatto riferimento alla relazione dell'organo d'appello nel procedimento Argentina – Calzature <sup>(12)</sup> e ad altri procedimenti dell'OMC quali Stati Uniti – Glutine di frumento <sup>(13)</sup>, Ucraina – Autovetture <sup>(14)</sup>, Stati Uniti – Misure di salvaguardia sull'acciaio <sup>(15)</sup>. In sintesi, questa giurisprudenza stabilisce che non è sufficiente che un'inchiesta dimostri semplicemente che le importazioni sono aumentate in un periodo di cinque anni. L'aumento deve essere sufficientemente recente, improvviso e significativo, tanto quantitativamente quanto qualitativamente, da causare o minacciare di causare un grave pregiudizio. Tale giurisprudenza ha chiarito altresì il significato di «netto» («che implica un improvviso cambio di direzione, repentino e notevole») e «improvviso» («che succede o si verifica senza preavviso; inaspettato» o «repentino, netto»). Altre parti hanno inoltre affermato che l'incremento delle importazioni è stato costante o che le importazioni sono aumentate fino al 2015 senza mostrare un incremento netto, improvviso o significativo da allora.
- (39) A tale riguardo si ricorda innanzitutto che la Commissione ha effettuato un'analisi approfondita dei volumi delle importazioni delle 28 categorie di prodotti nel periodo 2013-2017 (considerando gli andamenti delle importazioni nel periodo dell'inchiesta, piuttosto che raffrontare semplicemente i dati di inizio e fine periodo) e che ha analizzato altresì l'evoluzione delle importazioni nel periodo più recente. Su questa base, ha escluso preventivamente talune categorie di prodotti che non hanno mostrato un aumento nel periodo dal 2013 al periodo più recente. Inoltre, come spiegato nei considerando 33, 35 e 36, la Commissione ha concluso che le importazioni erano aumentate in termini assoluti del 71 % a livello globale e tra il 60 % e il 97 % se raggruppate in famiglie di prodotti nel periodo dal 2013 al periodo più recente. Le statistiche Eurostat mostrano altresì che le importazioni sono aumentate del 45 % tra il 2013 e il 2015 e che tale netto aumento è continuato fino a raggiungere nel complesso il 71 % nel periodo più recente. Una tendenza analoga si osserva anche per quanto riguarda l'incremento relativo delle importazioni. Su questa base, è confermato che l'incremento delle importazioni è stato netto e improvviso, come chiarito dalla giurisprudenza. Considerando l'entità dell'aumento, risulta altresì confermato che l'aumento è stato significativo. Per quanto riguarda l'aspetto dell'essere recente, la Commissione osserva che non esiste alcuna giurisprudenza specifica che indichi come debba essere interpretato il termine «recente». L'organo d'appello ha semplicemente interpretato che la prescrizione secondo cui un Membro può applicare una misura di salvaguardia soltanto se un prodotto «viene importato» in quantità maggiori significa che l'incremento delle importazioni deve essere sufficientemente «recente» da causare o minacciare di causare un grave pregiudizio <sup>(16)</sup>. La Commissione ha confermato che l'incremento delle importazioni, in considerazione degli sviluppi occorsi nel periodo dal 2013 al periodo più recente e addirittura dal 2015 al periodo più recente, è stato sufficientemente recente da causare o minacciare di causare un grave pregiudizio. Di conseguenza, la Commissione ha respinto le argomentazioni di cui sopra sull'assenza di un incremento delle importazioni ammissibile.

<sup>(12)</sup> Relazione dell'organo di appello dell'OMC nella controversia «Argentina – *Safeguard Measures on Imports of Footwear*» (Argentina – Misure di salvaguardia per le importazioni di calzature), WT/DS121/9, punto 131.

<sup>(13)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *USA – Definitive Safeguard Measures on Imports of Wheat Gluten from the European Communities* (USA – Misure di salvaguardia definitive sulle importazioni di glutine di frumento provenienti dalle Comunità europee), WT/DS166/R, punto 8.31.

<sup>(14)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *Ukraine – Definitive Safeguard Measures on Passenger Cars* (Ucraina – Misure di salvaguardia definitive sulle autovetture), WT/DS468/R, relazione del panel del 26 giugno 2015, punto 7.146.

<sup>(15)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *US – Definitive Safeguard Measures on Imports of Certain Steel Products*, WT/DS259/R, punto 10.168.

<sup>(16)</sup> Relazione dell'organo di appello dell'OMC nella controversia *Argentina – Safeguard Measures on Imports of Footwear*, WT/DS121/AB/R, adottata il 12 gennaio 2000, punto 130.

- (40) Diverse parti interessate hanno asserito che l'analisi dei dati dell'inizio e della fine del periodo effettuata dalla Commissione a livello aggregato era insufficiente e che la Commissione avrebbe dovuto analizzare anche le tendenze intermedie registrate nel periodo 2013-2017, in linea con la giurisprudenza dell'OMC come nei procedimenti degli Stati Uniti – Misure di salvaguardia sull'acciaio <sup>(17)</sup> e Ucraina – Autovetture <sup>(18)</sup>. Secondo tale giurisprudenza, l'analisi non può basarsi su un confronto tra i dati dell'inizio e della fine del periodo di analisi in quanto ciò potrebbe condurre a risultati manipolati nei casi in cui non vi sia una tendenza al rialzo chiara e costante dei volumi delle importazioni. La giurisprudenza prevede inoltre che l'autorità incaricata dell'inchiesta fornisca una spiegazione motivata e adeguata in merito all'andamento delle importazioni tra l'inizio e la fine del periodo.
- (41) La Commissione ritiene di non aver effettuato un semplice confronto tra dati dell'inizio e della fine del periodo, come dimostrato ai considerando da 33 a 36; essa ha infatti analizzato anche le tendenze intermedie e ha effettuato un'analisi adeguata e ragionata delle tendenze delle importazioni. Di conseguenza le argomentazioni pertinenti sono state respinte.
- (42) Talune parti interessate hanno indicato che analizzare l'evoluzione delle importazioni nel periodo 2013-2017 era fuorviante in quanto il livello delle importazioni nel 2013 era insolitamente basso in ragione della crisi economica globale e l'aumento nel periodo successivo costituiva semplicemente il ripristino di una situazione normale.
- (43) A tale riguardo la Commissione ha ritenuto che l'adozione del 2013 come punto di partenza per l'analisi non abbia viziato tale analisi. Sebbene il consumo di acciaio dell'UE sia effettivamente aumentato del 14 % nel periodo 2013-2017 (cfr. tabella 4 in appresso), tale aumento è stato conseguito in maniera progressiva nel corso dell'intero periodo. Al contrario, le importazioni sono aumentate molto di più della domanda dell'UE, in particolare del 64 % nello stesso periodo e ad un ritmo molto più rapido rispetto ai consumi dell'UE. Di conseguenza la quota di mercato delle importazioni è aumentata di 5,4 % punti percentuali (passando dal 12,7 % al 18,1 %) nel corso del periodo 2013-2017. Tale argomentazione è stata pertanto respinta.
- (44) Diverse parti interessate hanno asserito che le importazioni da parte dell'industria dell'Unione avrebbero dovuto essere escluse dall'analisi dei volumi delle importazioni. A questo proposito, occorre osservare che non vi è alcun obbligo giuridico di effettuare una tale esclusione. In ogni caso, sulla base delle risposte al questionario ricevute dai produttori dell'Unione, tali importazioni sono rimaste stabili nel periodo 2013-2017 e hanno rappresentato soltanto una parte marginale delle importazioni totali (compresa tra lo 0,3 % e lo 0,7 % delle importazioni totali). L'argomentazione di cui sopra è stata quindi respinta.
- (45) Una parte interessata ha affermato che le importazioni attraverso il perfezionamento attivo avrebbero dovuto essere escluse dall'analisi dei volumi delle importazioni in generale e, in particolare, per la categoria di prodotti 25. A tale riguardo occorre osservare che per tutte le categorie di prodotti diverse dalla categoria di prodotti 25, l'andamento del volume delle importazioni osservato non varia escludendo dall'analisi il perfezionamento attivo. Nel caso particolare della categoria di prodotti 25, un produttore dell'Unione ha perso una vendita a vantaggio di un produttore esportatore del mercato di un paese terzo. Di conseguenza, si è ritenuto opportuno includere tali volumi nella valutazione dell'incremento delle importazioni al fine di riflettere il pieno impatto delle importazioni dei paesi terzi. Tale argomentazione è stata pertanto respinta.
- (46) Talune parti interessate hanno affermato che il volume delle importazioni e la corrispondente quota di mercato per le categorie di prodotti 1, 6, 7, 17 e 28 sono diminuiti nel periodo 2016-2017. A tale proposito la Commissione osserva di avere considerato nell'accertamento definitivo anche l'andamento delle importazioni durante il periodo più recente e, su questa base, le importazioni sono aumentate per tutte queste categorie, ad eccezione della categoria 7. Tuttavia, anche per quest'ultima categoria, le importazioni durante il periodo più recente sono state significativamente superiori rispetto a quelle del periodo 2013-2014. La Commissione ha inoltre effettuato un'analisi globale per tutti i prodotti siderurgici e individualmente per ciascuna delle tre famiglie di prodotti individuate e ha concluso che le importazioni sono aumentate complessivamente durante l'intero periodo oggetto di analisi. Tale argomentazione è stata pertanto respinta.
- (47) Di conseguenza la Commissione conclude che vi è stato un improvviso, repentino e significativo aumento delle importazioni in termini tanto assoluti quanto relativi per il prodotto in esame. Tale risultanza è confermata anche dai dati a livello di ciascuna delle tre famiglie di prodotti valutate.

#### 4. SVILUPPI IMPREVISTI

- (48) Come spiegato dettagliatamente nei considerando da 30 a 36 del regolamento provvisorio, la Commissione aveva concluso in via preliminare che il summenzionato aumento delle importazioni di determinati prodotti siderurgici nell'Unione era stato il risultato di sviluppi imprevisti che avevano avuto origine in diversi fattori che creano e aggravano gli squilibri nel commercio internazionale del prodotto in esame.

<sup>(17)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *US - Definitive Safeguard Measures on Imports of Certain Steel Products*, WT/DS259/R, nota 17, punto 374.

<sup>(18)</sup> Relazione del panel dell'OMC, *US - Definitive Safeguard Measures on Imports of Certain Steel Products*, WT/DS259/R, punto 10.168, nota 16, punto 7.132.

- (49) Tali fattori consistevano in una sovraccapacità di produzione di acciaio senza precedenti che persiste nonostante l'importante numero di misure adottate a livello mondiale per ridurla, accentuate da sovvenzioni e misure di sostegno governative che creano distorsioni, che hanno portato a una depressione dei prezzi, al maggiore ricorso a pratiche di restrizione degli scambi, a strumenti di difesa commerciale e alle misure statunitensi di cui alla Sezione 232 adottate nel marzo del 2018.
- (50) Diverse parti interessate hanno asserito che si dovrebbero dimostrare gli sviluppi imprevisi per ciascuna categoria di prodotti. La Commissione non concorda con tali pareri e ritiene che, data l'elevata interrelazione e interconnessione tra le categorie di prodotti come spiegato nella sezione 2.1, sia sufficiente dimostrare l'esistenza di sviluppi imprevisi a livello globale. Tale argomentazione è stata pertanto respinta.
- (51) Per quanto concerne la sovraccapacità, diverse parti interessate hanno affermato che la sovraccapacità è ben nota alla Commissione e non può essere considerata uno sviluppo impreveduto. Tali parti hanno affermato altresì che la Commissione aveva precedentemente collegato il pregiudizio subito dall'industria dell'Unione a importazioni oggetto di dumping o sovvenzioni e che il nesso tra l'aumento delle importazioni e lo sviluppo impreveduto della sovraccapacità dell'acciaio non era stato stabilito.
- (52) A questo proposito, è opportuno innanzitutto osservare che, come illustrato nella figura 2.3 della relazione di Global Trade Alert «*Going Spare: Steel, Excess Capacity, and Protectionism*» <sup>(19)</sup>, la capacità di eccesso in termini di acciaio grezzo a livello mondiale è diminuita dal 2009 al 2011 prima di seguire una tendenza opposta dal 2011 al 2016. Considerando che l'eccesso di capacità produttiva di acciaio grezzo totale nel 2011 era già ben superiore alla produzione totale di tale anno, si prevedeva che la capacità totale di acciaio grezzo sarebbe diminuita o rimasta quantomeno stabile al fine di migliorare l'utilizzo degli impianti e l'efficienza dei costi. La capacità produttiva totale di acciaio grezzo ha tuttavia continuato a crescere inaspettatamente dopo il 2011, generando un'ulteriore capacità mondiale in eccesso, come confermato dalla Commissione nella sua comunicazione «Acciaio: mantenere occupazione sostenibile e crescita in Europa» <sup>(20)</sup>. Considerando le tempistiche degli eventi di cui sopra e in particolare il fatto che l'eccesso di capacità produttiva è aumentato in un momento in cui se ne prevedeva un calo dal punto di vista economico, si conclude che la sovraccapacità dell'acciaio dovrebbe essere considerata uno sviluppo impreveduto.
- (53) Per quanto riguarda la causalità stabilita nelle precedenti inchieste relative alle prassi commerciali sleali, si fa riferimento alla comunicazione di cui sopra, la quale stabilisce che tali inchieste sono riconosciute come «*misure volte a mitigare gli effetti degli eccessi di capacità*». Su tale base è evidente che la sovraccapacità è intrinsecamente e strettamente legata alle importazioni oggetto di dumping e sovvenzioni. Nelle inchieste antidumping e antisovvenzioni, la sovraccapacità nel settore dell'acciaio non è tuttavia esaminata in quanto sviluppo impreveduto, poiché questo aspetto non è obbligatorio nella valutazione alla base dell'imposizione di tali misure correttive commerciali.
- (54) Per quanto riguarda il nesso tra lo sviluppo impreveduto della sovraccapacità nel settore dell'acciaio e l'incremento delle importazioni, appare evidente che i produttori esportatori hanno interesse a massimizzare il loro utilizzo degli impianti. Nelle situazioni in cui sono disponibili capacità inutilizzate in seguito all'approvvigionamento del proprio mercato interno, essi cercheranno altre opportunità commerciali sui mercati di esportazione e genereranno quindi un aumento dei volumi delle importazioni su tali mercati. Su questa base le argomentazioni di cui sopra devono essere respinte.
- (55) Per quanto concerne l'incremento dell'adozione di misure restrittive degli scambi, diverse parti hanno affermato che tali misure non potrebbero essere riconosciute come sviluppi imprevisi in quanto rappresentano eccezioni riconosciute alle norme generali dell'OMC e che il numero degli strumenti di difesa commerciale imposti nel 2017 è diminuito. Dette parti hanno sostenuto altresì che il nesso tra l'incremento delle importazioni e lo sviluppo impreveduto di misure restrittive degli scambi non era stato stabilito.
- (56) La Commissione non concorda con tali argomentazioni, in quanto il fatto che le azioni restrittive degli scambi vengano adottate nel quadro delle norme dell'OMC non implica che esse non possano essere considerate uno sviluppo impreveduto. La Commissione non contesta il diritto dei paesi di adottare misure antidumping o antisovvenzioni conformemente alle norme pertinenti dell'OMC. La questione in esame è tuttavia l'aumento senza precedenti di tali misure adottate da paesi terzi, fatto che ha creato una diversione degli scambi con conseguente aumento delle importazioni nell'UE. Si ricorda che al considerando 34 del regolamento provvisorio la Commissione ha constatato che, in base alle statistiche dell'OMC, mentre nel periodo 2011-2013 era in corso una media di 77 inchieste l'anno legate all'acciaio, tale media è salita a 117 durante gli anni 2015-2016. Nessuna parte ha messo in discussione tali dati che indicano uno sviluppo impreveduto, il quale ha determinato l'aumento delle importazioni come stabilito in precedenza. Pertanto, le argomentazioni di cui sopra sono state respinte.

<sup>(19)</sup> <https://www.globaltradealert.org/reports/download/44>, pag. 11.

<sup>(20)</sup> COM(2016) 155 final del 16 marzo 2016.

- (57) Per quanto concerne le misure statunitensi di cui alla Sezione 232, diverse parti interessate hanno sostenuto che tali misure non possono essere considerate uno sviluppo imprevisto che ha scatenato un incremento delle importazioni poiché sono state imposte dopo il periodo 2013-2017. Altre parti interessate hanno indicato che anche le importazioni che hanno avuto luogo dal gennaio del 2018 al marzo del 2018 non sono influenzate dalle misure statunitensi di cui alla Sezione 232.
- (58) A questo proposito occorre innanzitutto osservare che sebbene le misure statunitensi di cui alla Sezione 232 siano state effettivamente introdotte l'8 marzo 2018, l'inchiesta che ha portato alla loro adozione era già stata avviata nell'aprile del 2017 e la relazione in base alla quale erano state decise era stata emessa l'11 gennaio 2018. Anche se, probabilmente, le misure statunitensi di cui alla Sezione 232 non avrebbero potuto avere alcuna ripercussione sulle importazioni antecedenti la loro adozione, la semplice apertura dell'inchiesta ha indubbiamente creato incertezza sul mercato e causato effetti sui flussi commerciali del settore dell'acciaio. Inoltre, come ulteriormente confermato in appresso, la Commissione ha ritenuto che, all'adozione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232, la diversione degli scambi fosse già in atto per talune categorie di prodotti.
- (59) Occorre altresì osservare a tale riguardo che le misure statunitensi di cui alla Sezione 232 hanno accelerato l'aumento delle importazioni aggiungendo ulteriori flussi di diversione degli scambi alla precedente tendenza al rialzo predominante. Come indicato nella tabella 14, le statistiche disponibili mostrano che, ad eccezione del mese di aprile del 2018, le importazioni mensili di acciaio negli Stati Uniti sono diventate costantemente inferiori rispetto al corrispondente volume nel 2017. Ciò coincide con una tendenza opposta al rialzo delle importazioni osservata nell'Unione dove, come indicato nella tabella 12, i volumi delle importazioni mensili si sono attestati costantemente a un livello superiore rispetto all'anno precedente.
- (60) Altre parti interessate hanno sottolineato che l'impatto delle misure di cui alla Sezione 232 dovrebbe essere ignorato o non essere sovrastimato in quanto esse sono applicate prevedendo numerose esclusioni di prodotti. Nello stesso contesto, è stato affermato che le esportazioni coreane non costituiscono una questione da considerare, in quanto la Corea si è assicurata un volume di contingente all'esportazione sufficiente dall'amministrazione statunitense.
- (61) A questo proposito occorre osservare che soltanto l'Australia è stata esentata incondizionatamente dalle misure di cui alla Sezione 232 e che le sue importazioni dei prodotti in esame rappresentavano circa l'1 % delle importazioni statunitensi totali nel 2017 <sup>(21)</sup>. Ad altri paesi come la Corea del Sud, l'Argentina e il Brasile è stato concesso un contingente in esenzione da dazio, ma gli stessi non sono stati esentati dalle misure. Per quanto riguarda tali paesi, occorre sottolineare che è stato azzerato un numero più elevato di contingenti e che numerosi contingenti erano già esauriti al momento dell'assegnazione <sup>(22)</sup>. Su questa base, si ritiene che i contingenti assegnati non diano garanzie di essere sufficienti a impedire la diversione degli scambi. Sulla base delle statistiche disponibili, sembra inoltre che tali tre paesi rappresentino meno del 20 % delle importazioni totali del 2017. Le argomentazioni pertinenti sui contingenti sono state pertanto respinte.
- (62) Alla luce di quanto sopra, si conferma che gli sviluppi imprevisti descritti nel considerando 49 hanno portato e porteranno ulteriormente a un evidente incremento delle importazioni di acciaio nell'Unione.

## 5. MINACCIA DI GRAVE PREGIUDIZIO

- (63) In linea con l'approccio globale di definizione del prodotto di cui alla presente inchiesta, nella fase provvisoria anche l'analisi del pregiudizio è stata effettuata a livello globale. Occasionalmente nel regolamento provvisorio è stato illustrato mediante esempi che le conclusioni sul pregiudizio nel contesto dell'analisi globale sono state corroborate anche a livello di categoria di prodotti.
- (64) Allo stesso modo, la valutazione del pregiudizio nella fase definitiva è stata condotta su base globale, in particolare per il prodotto in esame, includendo quindi le 26 categorie di prodotti per le quali la Commissione ha constatato un incremento delle importazioni. Come nel caso degli andamenti delle importazioni, la Commissione ha tuttavia integrato la propria analisi con una valutazione per ciascuna delle tre famiglie di prodotti di cui al considerando 21.
- (65) L'analisi del pregiudizio riportata in appresso si basa sulle risposte al questionario presentate dall'industria dell'Unione. In seguito alla ricezione di informazioni più aggiornate e alla verifica dei dati, gli indicatori di pregiudizio descritti nella fase provvisoria sono stati aggiornati ove opportuno al fine di includere i dati più recenti (2018).

<sup>(21)</sup> Fonte: Global Trade Atlas.

<sup>(22)</sup> <https://www.cbp.gov/trade/quota/bulletins/qb-18-126-absolute-quota-aluminum-products-argentina-brazil-south-korea>.

## 5.1. Andamento complessivo della situazione dell'industria siderurgica dell'Unione

### 5.1.1. Consumo, vendite sul mercato nazionale e quote di mercato

- (66) La Commissione ha stabilito il consumo dell'Unione sommando alle vendite nell'Unione dei produttori dell'Unione le importazioni provenienti da tutti i paesi, escludendo quelle provenienti da paesi membri del SEE e da determinati paesi con i quali l'Unione ha firmato un accordo di partenariato economico attualmente in vigore (cfr. considerando 30).
- (67) Su questa base il consumo dell'Unione, le vendite dei produttori dell'Unione e le corrispondenti quote di mercato hanno registrato la seguente evoluzione:

Tabella 4

### Consumo, vendite sul mercato nazionale e quote di mercato dell'Unione

| (migliaia di tonnellate)              | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Consumo (tutti)                       | 148 455 | 155 730 | 160 742 | 166 375 | 169 350 |
| <i>indice 2013 = 100</i>              | 100     | 105     | 108     | 112     | 114     |
| Vendite sul mercato nazionale (tutti) | 129 592 | 133 285 | 133 575 | 136 586 | 138 636 |
| <i>indice 2013 = 100</i>              | 100     | 103     | 103     | 105     | 107     |
| Quota di mercato (tutti)              | 87,3 %  | 85,6 %  | 83,1 %  | 82,1 %  | 81,9 %  |

Fonte: Eurostat e dati dell'industria.

- (68) Il consumo complessivo delle 26 categorie di prodotti pertinenti è aumentato costantemente nel periodo 2013–2017, registrando un incremento complessivo del 14 %. I volumi delle vendite dei produttori dell'industria dell'Unione sono aumentati durante tale periodo, ma in misura molto minore rispetto al consumo dell'Unione, ossia soltanto del 7 %. Di conseguenza la quota di mercato complessiva dell'industria dell'Unione è diminuita costantemente di 5,4 punti percentuali durante il periodo in esame.

### 5.1.2. Produzione, capacità produttiva, tasso di utilizzo degli impianti e scorte

- (69) La produzione, la capacità produttiva, il tasso di utilizzo degli impianti e le scorte hanno registrato la seguente evoluzione:

Tabella 5

### Produzione, capacità produttiva, utilizzo degli impianti, scorte

| (migliaia di tonnellate)        | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Produzione (tutti)              | 243 945 | 249 855 | 248 763 | 249 204 | 254 925 |
| <i>indice 2013 = 100</i>        | 100     | 102     | 102     | 102     | 105     |
| Capacità produttiva (tutti)     | 337 010 | 334 545 | 332 427 | 333 179 | 335 358 |
| <i>indice 2013 = 100</i>        | 100     | 99      | 99      | 99      | 100     |
| Utilizzo degli impianti (tutti) | 72 %    | 75 %    | 75 %    | 75 %    | 76 %    |
| Scorte (tutti)                  | 11 883  | 12 734  | 13 159  | 12 974  | 14 140  |
| <i>indice 2013 = 100</i>        | 100     | 107     | 111     | 109     | 119     |

Fonte: dati del settore e risposte al questionario.

- (70) Il volume di produzione per il prodotto in esame è aumentato complessivamente del 5 % durante il periodo in esame. La capacità produttiva è rimasta stabile e, pertanto, l'utilizzo degli impianti è aumentato complessivamente di 4 punti percentuali nel periodo 2013-2017. Le scorte mantenute dai produttori dell'industria dell'Unione che hanno collaborato sono aumentate complessivamente del 19 % durante il periodo 2013-2017.

5.1.3. *Prezzi di vendita unitari, redditività e flusso di cassa*

- (71) I prezzi unitari di vendita, la redditività e i flussi di cassa hanno registrato il seguente andamento:

Tabella 6

**Prezzo di vendita unitario, redditività, flusso di cassa**

|                                                | 2013    | 2014  | 2015  | 2016  | 2017  |
|------------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|
| Prezzo di vendita unitario (in EUR/tonnellata) | 693,6   | 673,4 | 636,6 | 591,0 | 697,7 |
| <i>indice 2013 = 100</i>                       | 100     | 97    | 92    | 85    | 101   |
| Redditività (% del fatturato)                  | – 0,9 % | 0,8 % | 0,6 % | 2,1 % | 5,6 % |
| Flusso di cassa (milioni di EUR)               | 3 721   | 4 975 | 6 461 | 5 508 | 6 201 |
| <i>indice 2013 = 100</i>                       | 100     | 134   | 174   | 148   | 167   |

Fonte: risposte al questionario.

- (72) I dati verificati e aggiornati confermano la tendenza constatata nel regolamento provvisorio. Per tutti i prodotti fino al 2016 vi è stata una significativa depressione dei prezzi sul mercato dell'Unione. Successivamente i prezzi hanno registrato un recupero tornando al livello del 2013. Complessivamente, e nonostante un significativo calo dei prezzi, l'industria dell'Unione ha potuto ridurre il suo costo di produzione per conseguire un livello marginale di profitto nel 2016 e farlo crescere a un livello più sostenibile nel 2017 (5,6 %). La posizione complessiva dell'industria dell'Unione in termini di flussi di cassa è aumentata di circa il 67 % dal 2013 al 2017.

5.1.4. *Occupazione*

- (73) In termini di occupazione, l'industria dell'Unione ha perso 9 208 posti di lavoro dal 2013 al 2017, come indicato nella tabella seguente.

Tabella 7

**Occupazione**

| (ETP)                    | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Occupazione (tutti)      | 225 607 | 220 429 | 218 010 | 217 460 | 216 399 |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100     | 98      | 97      | 96      | 96      |

Fonte: dati del settore e risposte al questionario.

5.2. **Analisi della situazione dell'industria siderurgica dell'Unione per le tre famiglie di prodotti**5.2.1. *Consumo, vendite sul mercato nazionale e quote di mercato*

- (74) Per ciascuna delle tre famiglie di prodotti, il consumo, le vendite sul mercato nazionale e le quote di mercato hanno registrato il seguente andamento:

Tabella 8

**Consumo, vendite sul mercato nazionale, quota di mercato per famiglia di prodotti**

| (migliaia di tonnellate) | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2017   |
|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Consumo (piatti)         | 87 679 | 90 729 | 95 598 | 98 749 | 98 124 |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100    | 103    | 109    | 113    | 112    |

| (migliaia di tonnellate)               | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2017   |
|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Consumo (lunghi)                       | 50 829 | 53 333 | 54 160 | 55 890 | 57 921 |
| <i>indice 2013 = 100</i>               | 100    | 105    | 107    | 110    | 114    |
| Consumo (tubi)                         | 9 947  | 11 667 | 10 985 | 11 735 | 13 305 |
| <i>indice 2013 = 100</i>               | 100    | 117    | 110    | 118    | 134    |
|                                        |        |        |        |        |        |
| Vendite sul mercato nazionale (piatti) | 75 212 | 76 365 | 77 020 | 78 274 | 77 601 |
| <i>indice 2013 = 100</i>               | 100    | 102    | 102    | 104    | 103    |
| Vendite sul mercato nazionale (lunghi) | 46 461 | 47 679 | 47 757 | 48 935 | 51 095 |
| <i>indice 2013 = 100</i>               | 100    | 103    | 103    | 105    | 110    |
| Vendite sul mercato nazionale (tubi)   | 7 920  | 9 241  | 8 799  | 9 377  | 9 940  |
| <i>indice 2013 = 100</i>               | 100    | 117    | 111    | 118    | 126    |
|                                        |        |        |        |        |        |
| Quota di mercato (piatti)              | 86 %   | 84 %   | 81 %   | 79 %   | 79 %   |
| Quota di mercato (lunghi)              | 91 %   | 89 %   | 88 %   | 88 %   | 88 %   |
| Quota di mercato (tubi)                | 80 %   | 79 %   | 80 %   | 80 %   | 75 %   |

Fonte: Eurostat e dati dell'industria.

- (75) Il consumo di prodotti piatti ha raggiunto il picco nel 2016, per poi diminuire marginalmente nel 2017, registrando un aumento complessivo del 12 %. Il consumo di prodotti lunghi e tubi è aumentato costantemente fino alla fine del 2017, determinando rispettivamente un aumento complessivo del 14 % e del 34 %.
- (76) Le vendite di tutti i prodotti siderurgici sono aumentate complessivamente del 7 % nel periodo 2013-2017. Nello stesso periodo è stato osservato un aumento analogo, ma meno pronunciato dell'aumento del consumo, nel contesto delle tre famiglie di prodotti: le vendite dei produttori dell'industria dell'Unione di prodotti piatti sono aumentate del 3 %, quelle di prodotti lunghi del 10 % e quelle di tubi del 26 %.
- (77) La tendenza del mercato complessivo dell'industria dell'Unione (meno 5 punti percentuali) è stata confermata analizzando separatamente i prodotti piatti (meno 7 punti percentuali), i prodotti lunghi (meno 3 punti percentuali) e i tubi (meno 5 punti percentuali).

#### 5.2.2. Produzione, capacità produttiva, tasso di utilizzo degli impianti e scorte

- (78) Per ciascuna delle tre famiglie di prodotti, la produzione, la capacità produttiva, il tasso di utilizzo degli impianti e le scorte hanno registrato il seguente andamento:

Tabella 9

#### Produzione, capacità produttiva, utilizzo degli impianti, scorte per famiglia di prodotti

| (migliaia di tonnellate) | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Produzione (piatti)      | 172 873 | 177 224 | 176 567 | 177 247 | 180 986 |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100     | 103     | 102     | 103     | 105     |

| (migliaia di tonnellate)         | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Produzione (lunghi)              | 59 082  | 59 535  | 60 079  | 59 706  | 60 572  |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 101     | 102     | 101     | 103     |
| Produzione (tubi)                | 11 991  | 13 096  | 12 116  | 12 251  | 13 366  |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 109     | 101     | 102     | 111     |
|                                  |         |         |         |         |         |
| Capacità produttiva (piatti)     | 234 615 | 233 689 | 230 216 | 230 921 | 232 220 |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 100     | 98      | 98      | 99      |
| Capacità produttiva (lunghi)     | 80 833  | 78 244  | 79 455  | 79 736  | 81 806  |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 97      | 98      | 99      | 101     |
| Capacità produttiva (tubi)       | 24 053  | 25 482  | 27 721  | 27 255  | 24 224  |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 106     | 115     | 113     | 101     |
|                                  |         |         |         |         |         |
| Utilizzo degli impianti (piatti) | 74 %    | 76 %    | 77 %    | 77 %    | 78 %    |
| Utilizzo degli impianti (lunghi) | 73 %    | 76 %    | 76 %    | 75 %    | 74 %    |
| Utilizzo degli impianti (tubi)   | 50 %    | 51 %    | 44 %    | 45 %    | 55 %    |
| Scorte (piatti)                  | 7 573   | 8 171   | 8 386   | 8 098   | 8 623   |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 108     | 111     | 107     | 114     |
| Scorte (lunghi)                  | 3 449   | 3 430   | 3 722   | 3 740   | 3 877   |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 99      | 108     | 108     | 112     |
| Scorte (tubi)                    | 861     | 1 132   | 1 050   | 1 137   | 1 639   |
| <i>indice 2013 = 100</i>         | 100     | 132     | 122     | 132     | 190     |

Fonte: dati del settore e risposte al questionario.

- (79) Per le tre famiglie di prodotti l'andamento della produzione è stato divergente. La produzione è aumentata del 5 % per i prodotti piatti e del 3 % per i prodotti lunghi, mentre è diminuita per i tubi dell'11 % durante l'intero periodo in esame. In ogni caso, la variazione della produzione può essere considerata piuttosto stabile.
- (80) La capacità produttiva complessiva è rimasta stabile. Tale tendenza è stata costantemente confermata analizzando ciascuna famiglia di prodotti: per i prodotti piatti (diminuzione dell'1 %), per quelli lunghi (aumento dell'1 %) e per i tubi (aumento dell'1 %) nel periodo in esame. L'utilizzo degli impianti è aumentato complessivamente per ciascuna famiglia di prodotti (piatti: + 4 punti percentuali; lunghi: + 1 punto percentuale; e tubi: + 5 punti percentuali).
- (81) Le scorte per i prodotti piatti e lunghi sono aumentate ad un livello analogo durante il periodo 2013-2017, mentre, per i tubi, sono quasi raddoppiate. I dati verificati e aggiornati confermano pertanto la tendenza constatata nel regolamento provvisorio.

5.2.3. *Prezzi di vendita unitari, redditività e flusso di cassa*

- (82) Per ciascuna delle tre famiglie di prodotti, i prezzi di vendita unitari, la redditività e il flusso di cassa hanno registrato il seguente andamento:

Tabella 10

**Prezzo di vendita unitario, redditività, flusso di cassa per famiglia di prodotti**

| (EUR/tonnellata)                                       | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|--------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Prezzo di vendita unitario (in EUR/tonnellata, piatti) | 711,3   | 689,3   | 659,8   | 612,8   | 744,3   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | 97      | 93      | 86      | 105     |
| Prezzo di vendita unitario (in EUR/tonnellata, lunghi) | 607,0   | 591,3   | 546,4   | 509,1   | 584,4   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | 97      | 90      | 84      | 96      |
| Prezzo di vendita unitario (in EUR/tonnellata, tubi)   | 1 093,9 | 1 063,5 | 1 013,9 | 913,2   | 949,3   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | 97      | 93      | 83      | 87      |
| Redditività (% del fatturato, piatti)                  | – 1,9 % | 0,2 %   | 0,5 %   | 2,5 %   | 7,7 %   |
| Redditività (% del fatturato, lunghi)                  | 0,7 %   | 2,1 %   | 1,7 %   | 2,1 %   | 3,1 %   |
| Redditività (% del fatturato, tubi)                    | 1,3 %   | 0,4 %   | – 3,4 % | – 1,2 % | – 1,7 % |
| Flusso di cassa (milioni di EUR, piatti)               | 2 309   | 3 997   | 5 209   | 4 235   | 5 177   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | 173     | 226     | 183     | 224     |
| Flusso di cassa (milioni di EUR, lunghi)               | 820     | 1 156   | 1 534   | 1 473   | 1 159   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | 141     | 187     | 180     | 141     |
| Flusso di cassa (milioni di EUR, tubi)                 | 592     | – 178   | – 283   | – 200   | – 135   |
| <i>indice 2013 = 100</i>                               | 100     | – 30    | – 48    | – 34    | – 23    |

Fonte: risposte al questionario.

- (83) I prezzi di vendita dei prodotti piatti sono diminuiti del 14 % fino al 2016 e poi si sono ripresi nel 2017, salendo a un livello superiore al 2013 (+ 5 %). Anche il prezzo di vendita unitario dei prodotti lunghi e dei tubi è diminuito significativamente fino al 2016 (rispettivamente del 16 % e del 17 %), per poi riprendersi leggermente nel 2017. Nel complesso, i prezzi di questi prodotti sono diminuiti rispettivamente del 4 % e del 13 %.
- (84) Per quanto riguarda la redditività, i) l'industria dell'Unione è riuscita a conseguire un livello marginale di profitto per i prodotti piatti nel 2016 (dopo le perdite e la situazione di pareggio negli anni precedenti) e ha aumentato la propria redditività al 7,7 % nel 2017; ii) la redditività per i prodotti lunghi ha conseguito il 2,1 % nel 2014 e si è mantenuta intorno allo stesso livello fino al 2017, quando è aumentata fino al 3,1 %; iii) la redditività per i tubi è calata significativamente dal 2013 (1,3 %) al – 3,4 % nel 2015, ed è rimasta negativa nel 2016 e nel 2017 (rispettivamente – 1,2 % e – 1,7 %).
- (85) La posizione del flusso di cassa per i prodotti piatti e lunghi è migliorata (è aumentata del 124 % per i prodotti piatti e in misura molto inferiore per i prodotti lunghi, ossia soltanto del 41 %), mentre per i tubi il flusso di cassa è diminuito significativamente, del 130 % nel 2014, ed è rimasto negativo fino alla fine del 2017.

#### 5.2.4. Occupazione

- (86) Per quanto riguarda l'occupazione, i produttori di prodotti piatti sono stati particolarmente colpiti in quanto hanno perso quasi 8 600 posti di lavoro durante tale periodo. In termini percentuali, la situazione più grave è stata registrata per il settore della produzione di tubi, nel quale le perdite di posti di lavoro sono ammontate al 12 % durante il periodo in esame.

Tabella 11

#### Occupazione per famiglia di prodotti

| (ETP)                    | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017    |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Occupazione (piatti)     | 134 720 | 129 256 | 127 743 | 126 300 | 126 124 |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100     | 96      | 95      | 94      | 94      |
| Occupazione (lunghi)     | 49 545  | 49 662  | 51 288  | 53 946  | 53 943  |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100     | 100     | 104     | 109     | 109     |
| Occupazione (tubi)       | 41 342  | 41 511  | 38 978  | 37 214  | 36 333  |
| <i>indice 2013 = 100</i> | 100     | 100     | 94      | 90      | 88      |

Fonte: dati del settore e risposte al questionario.

#### 5.3. Conclusione sulla situazione dell'industria dell'Unione e sugli sviluppi più recenti

- (87) L'analisi di cui sopra ha dimostrato che l'industria dell'Unione, tanto a livello globale quanto per ciascuna delle tre famiglie di prodotti, ha attraversato una situazione economica difficile fino al 2016 ed ha recuperato, soltanto parzialmente, nel 2017. Di conseguenza l'industria versa ancora in una posizione fragile e vulnerabile.
- (88) Nel settembre del 2018 la Commissione ha chiesto alle associazioni dell'industria dell'Unione di fornire dati economici per il primo semestre del 2018 al fine di esaminare come si era sviluppata la situazione dopo il periodo dell'inchiesta, ossia negli anni 2013-2017.
- (89) Le informazioni ottenute dalla Commissione non hanno potuto essere verificate. Inoltre, poiché la Commissione non disponeva di dati corrispondenti relativi al primo semestre del 2017 (le informazioni sono state fornite sulla base dell'intero anno 2017), la Commissione non ha potuto trarre alcuna conclusione attendibile basata sulla situazione dell'industria durante il primo semestre del 2018. Aulla base di tali dati relativi al 2018, è stato tuttavia possibile confermare la tendenza del 2017, ossia un parziale recupero del settore. Occorre comunque osservare che, come indicato nella tabella 12, le importazioni mensili nell'Unione hanno iniziato ad aumentare principalmente dal mese di giugno del 2018. I prezzi dell'acciaio nell'Unione hanno iniziato inoltre a seguire una tendenza al ribasso dal terzo trimestre del 2018. Di conseguenza non è possibile osservare gli effetti di tali importazioni e l'evoluzione dei prezzi sulla situazione dell'industria dell'Unione durante il primo semestre del 2018. I dati recenti hanno confermato pertanto la delicata situazione dell'industria dell'Unione e la minaccia rappresentata dal più recente incremento delle importazioni.

#### 5.4. Minaccia di grave pregiudizio

- (90) Nel regolamento provvisorio la Commissione aveva concluso che la situazione dell'industria dell'Unione si è deteriorata significativamente nel periodo 2013-2016 ed aveva mostrato parziali segni di ripresa nel 2017. La Commissione ha tuttavia ritenuto che l'industria dell'Unione, nonostante il miglioramento temporaneo, fosse ancora in una situazione di fragilità e soggetta a minaccia di grave pregiudizio nel caso in cui l'aumento delle importazioni si fosse protratto determinando una conseguente depressione dei prezzi e un calo della redditività al di sotto di livelli sostenibili.
- (91) Tale risultanza provvisoria può essere confermata anche nella fase definitiva alla luce dell'analisi aggiornata di cui sopra in merito allo sviluppo degli indicatori di pregiudizio a livello tanto complessivo quanto delle tre famiglie di prodotti (prodotti piatti, prodotti lunghi e tubi).
- (92) Gli indicatori di pregiudizio aggiornati comprendono i dati di tre categorie di prodotti che erano stati precedentemente escluse dall'ambito di applicazione nella fase provvisoria. Se disponibili, sono stati analizzati i dati più recenti e tale analisi complessiva ha confermato le risultanze principali ottenute nella fase provvisoria.

- (93) Nella fase provvisoria, un elemento fondamentale nella determinazione della minaccia di pregiudizio era stato il fatto che l'incremento significativo delle importazioni osservato dal 2013 non si sarebbe arrestato, bensì sarebbe aumentato ulteriormente e avrebbe raggiunto livelli di grave pregiudizio in assenza di misure correttive. Tale andamento previsto è già in atto come dimostrato dall'insieme di dati più aggiornato (cfr. la sezione 5.6).

#### 5.5. Osservazioni ricevute in seguito alle misure provvisorie

- (94) Diverse parti interessate hanno sostenuto che l'industria dell'Unione non versa in una posizione vulnerabile o fragile, dato che la maggior parte degli indicatori è migliorata nel periodo in esame, ad esempio essa ha in effetti raggiunto una redditività del 6,2 % nel 2017 (come indicato nel regolamento provvisorio) e i prezzi di vendita sono aumentati di quasi il 20 % tra il 2016 e il 2017. È stato altresì menzionato che la stessa Eurofer aveva annunciato che le prospettive per l'industria dell'Unione sono positive. Analogamente, tali parti hanno altresì affermato che il livello per la constatazione dell'esistenza di un pregiudizio grave è molto elevato e molto più elevato rispetto al livello del pregiudizio notevole di cui all'accordo antidumping e all'accordo sulle sovvenzioni e le misure compensative, in quanto un pregiudizio grave deve essere chiaramente imminente e sull'orlo del verificarsi.
- (95) Nel regolamento provvisorio la Commissione ha concluso che la situazione dell'industria dell'Unione era fragile, dato che stava recuperando da un periodo nel quale la sua situazione si era deteriorata in maniera significativa. Tale recupero era stato attribuito tra l'altro all'efficacia delle diverse misure di difesa commerciale adottate, in particolare dal 2016. Non essendo stata in grado di dimostrare l'esistenza di un grave pregiudizio, la Commissione ha valutato una minaccia di tale pregiudizio. In tale contesto, la Commissione ha confermato che la ripresa provvisoria in corso avrebbe potuto invertirsi rapidamente qualora si fosse verificato un ulteriore aumento delle importazioni. Come stabilito in precedenza, era probabile che un ulteriore incremento delle importazioni sarebbe stato esacerbato in ragione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232. La Commissione ha pertanto concluso che il fatto che la situazione dell'industria dell'Unione nel 2017 mostrasse un miglioramento rispetto agli anni precedenti non ha impedito di constatare l'esistenza di una minaccia di grave pregiudizio. Tali risultanze sono state confermate nell'analisi di cui sopra e l'argomentazione viene pertanto respinta.
- (96) Per quanto riguarda il livello di redditività dell'industria dell'Unione, diverse parti interessate hanno sostenuto che, in una serie di casi di difesa commerciale nel settore dell'acciaio, la Commissione ha ritenuto che un profitto dal 3 % al 7 % potesse essere considerato adeguato. Di conseguenza, una redditività complessiva del 6,2 %, come stabilito in via provvisoria, dovrebbe essere sufficiente affinché l'industria dell'Unione resti redditizia e altamente competitiva.
- (97) Come spiegato nei considerando da 90 a 93, nonostante il fatto che nel 2017 i livelli di redditività siano significativamente migliorati rispetto agli anni precedenti (periodo nel quale l'industria dell'Unione era in perdita o in pareggio), tale situazione potrebbe rapidamente essere invertita qualora le importazioni continuassero ad aumentare (o a impennarsi, tra l'altro, come conseguenza delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232). In effetti, in una situazione di minaccia di grave pregiudizio, l'analisi deve necessariamente contenere elementi lungimiranti. In tale contesto il rischio accertato di diversione degli scambi sarebbe un elemento fondamentale che inciderebbe negativamente sull'attuale situazione economica dell'industria dell'Unione qualora non venissero adottate misure. Di conseguenza i livelli di redditività conseguiti dall'industria nel 2017 non possono essere considerati isolatamente e non invalidano la constatazione di una minaccia di grave pregiudizio. Tale argomentazione è pertanto respinta.

#### 5.6. Analisi dei dati post-2017

- (98) Nel contesto dell'analisi della minaccia di grave pregiudizio, occorre effettuare un esercizio di previsione lungimirante, dato che, per il periodo analizzato, la situazione non è stata ritenuta di pregiudizio grave. In particolare, l'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2015/478 e l'articolo 6, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2015/755 impongono, nei casi di minaccia di pregiudizio, l'esame del tasso di incremento delle esportazioni verso l'Unione e la probabilità che la capacità disponibile sia destinata all'Unione.
- (99) Mentre il tasso di incremento delle esportazioni è stato già esaminato in precedenza, la Commissione ha effettuato un'analisi più accurata della probabilità di un ulteriore incremento delle esportazioni sulla base di un'analisi dei dati più recenti disponibili, ossia per il periodo gennaio-settembre 2018. Tale insieme aggiornato di dati ha consentito alla Commissione di confermare le risultanze cui era giunta nella fase provvisoria, in particolare per quanto concerne l'andamento delle importazioni e il rischio di diversione degli scambi.
- (100) Come mostrano le statistiche delle tabelle sottostanti, la tendenza al rialzo delle importazioni è continuata e i primi segnali di diversione degli scambi sono già stati osservati nei mesi successivi all'entrata in vigore delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232, con importazioni progressivamente in calo negli USA e importazioni in aumento nell'Unione <sup>(23)</sup>. Secondo il punto di vista della Commissione, per le ragioni illustrate in appresso, tale tendenza di aumento diventerà più marcata in futuro se non verranno adottate misure definitive.

<sup>(23)</sup> Le misure statunitensi di cui alla Sezione 232 sono entrate in vigore l'8 marzo 2018 e la Commissione ha analizzato i dati fino al mese di settembre del 2018.

5.6.1. *Andamento delle importazioni nell'Unione*

- (101) Il periodo analizzato per l'andamento delle importazioni è stato ampliato aggiungendo il primo semestre del 2018. Tale analisi aggiornata mostra che, nel complesso, le importazioni del prodotto in esame sono aumentate ulteriormente su base annua. L'aumento delle importazioni nel periodo dal luglio 2017 al giugno 2018 rispetto al periodo dal gennaio 2017 al dicembre 2017 è spiegato dal livello relativamente elevato delle importazioni nel primo semestre del 2018, quando il volume totale delle importazioni dei prodotti in esame ammontava a 17,4 milioni di tonnellate metriche rispetto ai 15,4 milioni di tonnellate metriche registrati durante il primo semestre del 2017 e ai 14,5 milioni di tonnellate metriche registrati durante il secondo semestre del 2017. Di conseguenza tali dati più recenti confermano la valutazione della Commissione di cui nella fase provvisoria secondo la quale le importazioni sarebbero probabilmente aumentate ulteriormente dopo il 2017.
- (102) Le misure statunitensi di cui alla Sezione 232 sono state imposte l'8 marzo 2018. È pertanto pertinente valutare il volume delle importazioni nel 2018 su base mensile, confrontandolo con il medesimo periodo dell'anno precedente (2017). Tale raffronto dimostra che, per ogni singolo mese del 2018, i volumi delle importazioni nell'Unione nel 2018 sono risultati superiori a quelli registrati nel 2017. Le differenze sono state maggiormente marcate a giugno e a luglio del 2018, pochi mesi dopo l'imposizione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232. Nei mesi di agosto e settembre del 2018 l'aumento era comunque significativo ma meno marcato rispetto ai due mesi precedenti, probabilmente per via delle misure di salvaguardia provvisorie imposte il 18 luglio 2018.
- (103) Entrambe le analisi mostrano un'evidente tendenza all'aumento continuo delle importazioni nell'Unione, confermando pertanto la valutazione della Commissione nella fase provvisoria.

Tabella 12

**Importazioni mensili nell'Unione**

| UE (migliaia di tonnellate)                 | Gen    | Feb   | Mar   | Apr    | Mag   | Giu    | Lug    | Ago   | Set    |
|---------------------------------------------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|
| Importazioni 2017 (tutti)                   | 2 737  | 2 464 | 2 914 | 2 648  | 2 984 | 2 512  | 2 315  | 2 308 | 2 339  |
| Importazioni 2018 (tutti)                   | 3 080  | 2 490 | 2 934 | 3 033  | 2 999 | 2 940  | 2 828  | 2 414 | 2 587  |
| <i>Incremento nel 2018 rispetto al 2017</i> | + 13 % | + 1 % | + 1 % | + 15 % | + 1 % | + 17 % | + 22 % | + 5 % | + 11 % |

Fonte: Eurostat.

5.6.2. *Andamento delle importazioni negli Stati Uniti*

- (104) Durante le audizioni di cui al considerando 10, diverse parti interessate hanno affermato che i prezzi delle importazioni negli Stati Uniti erano aumentati notevolmente dall'imposizione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232, a un livello tale da consentire a tali società di conseguire un profitto, nonostante il dazio del 25 %. Di conseguenza, data la situazione, non vi sarebbe alcun incentivo di sorta nel reindirizzare le proprie vendite dagli Stati Uniti ad altri mercati come quello dell'Unione. È stato altresì affermato che il livello delle importazioni negli Stati Uniti era perciò difficilmente influenzato da tali misure.
- (105) La Commissione ha raccolto dati statistici relativi alle importazioni negli Stati Uniti dei prodotti in esame nel 2018 su base mensile:

Tabella 13

**Importazioni mensili negli Stati Uniti nel 2018**

|                                                               | Gen   | Feb   | Mar   | Apr   | Mag   | Giu   | Lug   | Ago   | Set   |
|---------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Volume delle importazioni (tutti)<br>(migliaia di tonnellate) | 2 087 | 1 800 | 2 218 | 2 585 | 2 192 | 1 666 | 1 969 | 1 848 | 1 689 |
| <i>indice gennaio 2018 = 100</i>                              | 100   | 86    | 106   | 124   | 105   | 80    | 94    | 89    | 81    |

Fonte: statistiche nazionali statunitensi.

- (106) I dati mostrano che le importazioni negli Stati Uniti dei 26 prodotti in esame sono notevolmente diminuite, in particolare in seguito all'imposizione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232. A settembre del 2018 il livello delle importazioni era inferiore del 35 % rispetto al livello delle importazioni registrato nell'aprile del 2018. Complessivamente, il calo delle importazioni da gennaio a settembre del 2018 è stato pari al 19 %.
- (107) Occorre altresì osservare che nel 2018 un numero elevato di produttori statunitensi di prodotti interessati dalle misure statunitensi di cui alla Sezione 232 hanno annunciato importanti piani di espansione della produzione <sup>(24)</sup>. Sebbene a breve termine possano non esserci fonti alternative ai prodotti importati o esservene poche, appare evidente che l'industria statunitense si sta preparando a rifornire il mercato statunitense su scala molto più ampia nel medio periodo, a scapito delle importazioni. Di conseguenza, il mercato statunitense non sarà più in grado di assorbire un aumento della produzione nazionale e lo stesso livello di importazioni antecedente. I produttori esportatori dovranno pertanto cercare mercati alternativi e il mercato dell'Unione sarà quindi un mercato sostitutivo ideale in considerazione delle sue dimensioni. La tendenza all'incremento delle importazioni nell'Unione, in parte trainato dall'impatto delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232, è già iniziata come descritto nel capitolo 5.6.1. Di conseguenza tale tendenza sarà ancora più marcata nel prossimo futuro se non verranno adottate misure.
- (108) La Commissione ha analizzato altresì il volume delle importazioni negli Stati Uniti nel 2018 su base mensile rispetto al medesimo periodo del 2017.
- (109) La tabella 14 conferma la tendenza indicata nella tabella di cui al considerando 105.

Tabella 14

**Importazioni mensili negli Stati Uniti**

| USA (migliaia di tonnellate)                 | Gen   | Feb   | Mar   | Apr   | Mag   | Giu    | Lug    | Ago    | Set    |
|----------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
| Importazioni 2017 (tutti)                    | 2 088 | 1 893 | 2 284 | 2 259 | 2 345 | 2 684  | 2 614  | 2 220  | 2 259  |
| Importazioni 2018 (tutti)                    | 2 087 | 1 800 | 2 218 | 2 585 | 2 192 | 1 666  | 1 969  | 1 848  | 1 689  |
| <i>Diminuzione nel 2018 rispetto al 2017</i> | 0 %   | - 5 % | - 3 % | 14 %  | - 7 % | - 38 % | - 25 % | - 17 % | - 25 % |

Fonte: statistiche nazionali statunitensi.

A prescindere dal tipo di confronto effettuato, le importazioni negli Stati Uniti mostrano quindi costantemente un calo stabile ed evidente delle importazioni negli Stati Uniti. Tale calo progressivo sta già provocando e genererà ulteriori diversioni degli scambi che potrebbero accelerare la tendenza all'aumento delle importazioni nell'Unione.

**5.7. Conclusione**

- (110) Di conseguenza, in considerazione di un'analisi aggiornata della situazione dell'industria dell'Unione, di un'analisi approfondita delle osservazioni pervenute in seguito alla divulgazione delle informazioni relative alle misure provvisorie e durante le audizioni, nonché di un'analisi dettagliata dei dati statistici più recenti, la Commissione ha concluso che l'industria siderurgica dell'Unione si trova in una situazione di minaccia di grave pregiudizio per il prodotto in esame, comprensivo delle 26 categorie di prodotti oggetto di valutazione. Sono pertanto confermati i considerando da 58 a 69 del regolamento provvisorio.

**6. NESSO DI CAUSALITÀ**

- (111) Nel regolamento provvisorio, ai considerando da 70 a 77, la Commissione aveva concluso che esisteva un nesso di causalità tra l'incremento delle importazioni del prodotto in esame e la situazione di vulnerabilità e la minaccia di un grave pregiudizio all'industria dell'Unione in quanto i prodotti siderurgici fabbricati dai produttori dell'Unione sono prodotti generalmente simili ai prodotti siderurgici interessati o direttamente concorrenti.

<sup>(24)</sup> Società e data/e degli annunci, milioni di tonnellate corte: Big River, 25.4.2018 e 29.6.2018, 3,2; US Steel, 5.3.2018, 2,8; JSW Steel, 26.3.2018 e 21.6.2018, 2,5; Nucor, 10.1.2018, 2.3.2018, 11.5.2018 e 7.9.2018, 2,25; North Star Bluescope, 13.8.2018, 0,7-1,0; Liberty Steel Group, 26.6.2018, 0,75; Republic Steel Group, 12.3.2018 e 19.7.2018, 0,66; Steel Dynamics, 26.6.2018, 0,4. L'espansione di capacità complessiva pianificata annunciata da questo elenco non esaustivo di comunicati stampa del 2018 (per lo più comunicati stampa aziendali) è pari a 13,5 milioni di tonnellate corte, pari a circa 12 milioni di tonnellate metriche.

### 6.1. Osservazioni ricevute in seguito alle misure provvisorie

- (112) Diverse parti interessate hanno affermato che non vi era alcun nesso di causalità tra un incremento delle importazioni e lo stato dell'industria dell'Unione, dato che l'aumento delle importazioni durante il periodo in esame si era evoluto di pari passo con un aumento della redditività e dei volumi di produzione e di vendita.
- (113) In via preliminare, la Commissione desidera chiarire di aver constatato l'esistenza di una minaccia di grave pregiudizio in caso di continuo aumento delle importazioni. Durante l'inchiesta non è stato accertato un pregiudizio dovuto all'aumento delle importazioni nel periodo in esame.
- (114) Sugli aspetti di merito, riguardo a tale argomentazione, è importante sottolineare che l'industria dell'Unione ha effettivamente raggiunto livelli di produzione redditizi durante l'anno 2017, che sono stati nettamente superiori rispetto a quelli conseguiti in tutti gli altri anni del periodo in esame, quando si avvicinavano soltanto al pareggio. Nel complesso, il maggiore incremento delle importazioni durante tale periodo è stato tuttavia registrato tra il 2014 e il 2015 (cfr. tabella 2) e il calo parallelo della redditività nel medesimo periodo (in calo dallo 0,8 % allo 0,6 %, cfr. tabella 6) dimostra che esiste un indubbio collegamento tra l'incremento delle importazioni e lo stato dell'industria dell'Unione. Come illustrato al considerando 45 del regolamento provvisorio, la redditività conseguita nel 2017 dovrebbe essere considerata temporanea nelle circostanze attuali di una tendenza a un costante aumento delle importazioni e di prezzi di vendita eccezionalmente favorevoli sul mercato in tale periodo. Anche un livello di profitto pari al 5,6 % è tuttavia basso in questa industria ad alta intensità di capitale. In effetti, si tratta di un valore inferiore al livello di profitto di riferimento minimo regolamentato, per tutti i settori industriali, nelle inchieste di difesa commerciale condotte dalla Commissione <sup>(25)</sup>. Di conseguenza, la Commissione ha ritenuto che l'industria dell'Unione si troverà in una situazione vulnerabile e critica se le importazioni continueranno ad aumentare. Tale argomentazione è stata pertanto respinta.
- (115) Diverse parti interessate hanno altresì affermato che, in precedenti inchieste antidumping e antisovvenzioni riguardanti i medesimi prodotti, la Commissione aveva affermato che erano state le presunte pratiche di dumping o di sovvenzione, e non un semplice aumento delle importazioni, a causare la depressione dei prezzi e il pregiudizio. Secondo tali parti interessate, le importazioni oggetto di dumping o sovvenzioni sono già state trattate con esito positivo tramite l'adozione di misure antidumping e antisovvenzioni a conclusione di tali inchieste, motivo per cui la Commissione non dovrebbe ora sostenere che lo stesso pregiudizio sia stato causato da qualcos'altro, ossia da un aumento delle importazioni.
- (116) Per quanto concerne questa argomentazione, è importante sottolineare che le misure antidumping e antisovvenzioni non seguono la medesima logica delle misure di salvaguardia. Esse hanno in effetti obiettivi diversi. Per citare alcune delle differenze più evidenti e rilevanti, le misure antidumping e antisovvenzioni: sono specifiche per una definizione limitata del prodotto e affrontano il problema della concorrenza sleale, determinata da pratiche di dumping o sovvenzioni; riguardano le importazioni aventi una determinata origine (paese); di norma vengono applicate per cinque anni, con la possibilità di prorogare tale periodo qualora siano soddisfatte determinate condizioni. Per contro, le misure di salvaguardia riguardano un aumento generale delle importazioni, senza distinzione in termini di concorrenza od origine (ossia non sono applicate *sui generis* a un tipo specifico di importazioni) e hanno di norma una durata limitata. Inoltre, e più specificamente, le misure antidumping e antisovvenzioni citate da tale argomentazione riguardano soltanto alcune delle categorie di prodotti oggetto dell'inchiesta attuale e soltanto aventi determinate origini. Nonostante tali misure, la Commissione ha constatato un aumento complessivo, significativo, improvviso e netto delle importazioni e ha stabilito l'esistenza di una corrispondente minaccia di pregiudizio. Tale argomentazione è stata di conseguenza respinta.
- (117) Diverse parti interessate hanno affermato che la Commissione non aveva effettuato un'analisi di non attribuzione per affrontare altri fattori che potrebbero aver causato il pregiudizio, in particolare per quanto riguarda l'andamento del costo delle materie prime, il calo delle esportazioni e le importazioni effettuate dai produttori dell'Unione. La Commissione desidera chiarire che, in effetti, nella fase provvisoria non aveva valutato tutti i fattori che potrebbero contribuire al pregiudizio grave che l'industria dell'Unione subirebbe in assenza di misure, in quanto, a causa delle circostanze critiche, era necessario adottare e imporre misure provvisorie senza indugio. In seguito all'istituzione delle misure provvisorie, la Commissione ha valutato l'impatto di questi tre fattori sullo stato dell'industria dell'Unione e, di conseguenza, il loro possibile contributo alla minaccia di grave pregiudizio.
- (118) Per quanto concerne l'andamento dei costi delle materie prime, diverse parti hanno osservato in via generale che la Commissione dovrebbe esaminare tale aspetto, mentre una parte interessata ha sostenuto che la situazione di mercato congetturale, legata a materie prime più economiche a livello mondiale, ha causato le difficoltà «asserite» dalla Commissione.

<sup>(25)</sup> Articolo 7, paragrafo 2 *ter*, del regolamento (UE) 2016/1036 del Parlamento europeo e del Consiglio, come modificato dal regolamento (UE) 2018/825 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2018 (GU L 143 del 7.6.2018, pag. 6).

- (119) I dati forniti dall'industria dell'Unione dimostrano che il costo di produzione del prodotto in esame ha registrato il seguente andamento:

Tabella 15

**Costo di produzione**

|                                         | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|-----------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Costo di produzione (in EUR/tonnellata) | 700  | 668  | 633  | 579  | 661  |
| indice 2013 = 100                       | 100  | 95   | 90   | 83   | 94   |

Fonte: risposte al questionario.

- (120) L'andamento di cui sopra è analogo a quello dei prezzi di vendita, come descritto nella sezione 5.1.3, ad eccezione del 2017, anno in cui, come spiegato, i prezzi di vendita sono stati eccezionalmente favorevoli rispetto ai costi, determinando un profitto relativamente elevato (sebbene comunque inferiore al livello del profitto di riferimento). Tale andamento non rivela alcun collegamento particolare tra il costo delle materie prime e l'evoluzione della redditività, se non il fatto che nell'anno in cui il profitto dell'industria dell'Unione è diminuito in maniera più marcata rispetto all'anno precedente, ossia nel 2015 (in calo del 25 %), il suo costo di produzione è diminuito significativamente. Non vi è quindi motivo di concludere che l'andamento dei prezzi delle materie prime, tanto al rialzo quanto al ribasso, rappresenti una minaccia di pregiudizio. Tale affermazione è stata pertanto respinta.
- (121) Le parti interessate hanno altresì formulato l'argomentazione secondo la quale l'andamento delle esportazioni dell'industria dell'Unione era in calo. Dette parti hanno basato le loro argomentazioni su dichiarazioni rilasciate da Eurofer, nonché sull'ipotesi o sulla probabilità che le esportazioni verso gli Stati Uniti e la Turchia subiscano un calo in ragione delle misure statunitensi di cui alla Sezione 232 e dell'inchiesta sulle misure di salvaguardia della Turchia.
- (122) Sulla base di dati Eurostat è stata effettuata un'analisi dell'andamento delle esportazioni dell'industria dell'Unione con riferimento al prodotto in esame:

Tabella 16

**Esportazioni dell'industria dell'Unione**

|                                                       | 2013   | 2014   | 2015   | 2016   | 2017   |
|-------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Volume delle esportazioni (in migliaia di tonnellate) | 31 181 | 31 599 | 29 449 | 27 578 | 27 603 |
| indice 2013 = 100                                     | 100    | 101    | 94     | 88     | 89     |
| Prezzo all'esportazione (in EUR/tonnellata)           | 962    | 931    | 934    | 850    | 953    |
| indice 2013 = 100                                     | 100    | 97     | 97     | 88     | 99     |

Fonte: Eurostat.

- (123) La tabella di cui sopra dimostra due cose. Innanzitutto i volumi esportati dall'industria dell'Unione durante il periodo in esame sono relativamente esigui rispetto ai volumi venduti sul mercato dell'Unione: a seconda dell'anno, hanno rappresentato soltanto dal 17 % al 19 % dei volumi di vendita dell'industria dell'Unione. In secondo luogo, l'andamento dei prezzi all'esportazione è stato piuttosto piatto nel periodo in esame, ad eccezione del 2016, anno in cui i prezzi all'esportazione sono stati complessivamente di molto inferiori rispetto agli altri anni (nel 2016 anche il costo di produzione era basso). Sulla base dei volumi delle vendite all'esportazione, dell'andamento di tali volumi nel periodo in esame e dei prezzi di vendita all'esportazione, la Commissione non ha riscontrato alcun motivo per ritenere che l'andamento delle vendite all'esportazione dell'industria dell'Unione costituisca una minaccia importante di grave pregiudizio per l'industria dell'Unione.
- (124) Per quanto riguarda il ruolo delle importazioni effettuate da produttori dell'Unione od operatori commerciali/distributori ad essi collegati, come descritto nel considerando 44, tali importazioni sono risultate marginali e relativamente stabili nel periodo in esame, rappresentando dallo 0,3 % allo 0,7 % del totale di importazioni a seconda dall'anno. Tali importazioni non hanno influenzato gli andamenti delle importazioni e pertanto tale argomentazione è stata respinta.

- (125) Diverse parti interessate hanno affermato che la Commissione non aveva valutato le condizioni di concorrenza tra i prodotti importati e i prodotti interni in quanto avrebbe ignorato l'ampiezza e l'eterogeneità delle diverse categorie di prodotti oggetto dell'inchiesta di salvaguardia e avrebbe tratto conclusioni soltanto per tutte le categorie di prodotti nel loro complesso. Analogamente, diverse parti interessate hanno sostenuto che la Commissione avrebbe dovuto effettuare un'analisi del nesso di causalità distinta per ciascuna categoria di prodotti.
- (126) Come spiegato nella sezione 2.1, la Commissione ha ritenuto che, tenuto conto dell'elevato grado di interrelazione tra le categorie di prodotti che costituiscono il prodotto in esame, il prodotto importato e il prodotto dell'Unione siano «simili o direttamente concorrenti». Il riconoscimento del fatto che un'analisi globale è giustificata date le forti interrelazioni tra tutte le categorie di prodotti oggetto dell'inchiesta implica altresì che il modo più appropriato per effettuare l'analisi del nesso di causalità consista nell'aggregare le tre famiglie di prodotti che erano state distinte in talune parti dell'analisi complessiva. Di conseguenza, tale affermazione è stata respinta.

## 6.2. Conclusione

- (127) L'analisi di attribuzione cumulativa degli altri fattori di cui ai considerando 79 e 80 del regolamento provvisorio e di cui alla sezione 6.1 ha dimostrato che gli altri fattori, considerati tanto separatamente quanto congiuntamente, non hanno attenuato il nesso di causalità tra l'incremento delle importazioni e la minaccia di grave pregiudizio all'industria dell'Unione. In assenza di ulteriori osservazioni, si confermano i considerando da 70 a 81 del regolamento provvisorio.

## 7. INTERESSE DELL'UNIONE

- (128) La finalità delle misure di salvaguardia consiste nel porre rimedio o prevenire un pregiudizio grave che si sia verificato in ragione di un aumento delle importazioni. Conformemente all'articolo 16 del regolamento 2015/478, la Commissione ha inoltre esaminato se esistano motivi economici impellenti che potrebbero portare alla conclusione che non è nell'interesse dell'Unione imporre misure.
- (129) A tal fine, sulla base degli elementi di prova disponibili si sono prese in considerazione le ripercussioni delle eventuali misure su tutti i produttori, gli importatori e gli utilizzatori dell'Unione del prodotto in esame e le possibili conseguenze dell'adozione o della non adozione di dette misure. Qualora necessario, la Commissione ha ideato un meccanismo che eviterebbe il verificarsi di un pregiudizio grave, consentendo allo stesso tempo i flussi storici degli scambi in una maniera compatibile con la prosecuzione del funzionamento concorrenziale del mercato siderurgico.

### 7.1. Interesse dei produttori dell'Unione

- (130) Si è concluso in via provvisoria che l'istituzione di misure di salvaguardia sarebbe nell'interesse dei produttori dell'Unione in quanto impedirebbe un pregiudizio grave causato da un ulteriore e significativo aumento delle importazioni. In seguito all'istituzione delle misure provvisorie, la Commissione non ha ricevuto osservazioni da parte dei produttori dell'Unione che contraddicessero tale punto di vista. Di conseguenza le conclusioni tratte in via provvisoria sono state confermate.

### 7.2. Interesse degli importatori e degli utilizzatori dell'Unione

- (131) La Commissione ha inviato questionari a importatori e utilizzatori noti al fine di valutare il loro interesse.
- (132) Alla Commissione sono pervenute 61 risposte dagli importatori e 70 risposte da utilizzatori diversi da quelli collegati agli importatori. Gli importatori e gli utilizzatori hanno inoltre reso note le loro opinioni tanto verbalmente quanto per iscritto.
- (133) Vari importatori e utilizzatori dell'Unione hanno sostenuto che l'istituzione delle misure di salvaguardia non sarebbe nell'interesse dell'Unione perché aumenterebbe i prezzi all'importazione e limiterebbe la concorrenza sul mercato dell'Unione. Essi hanno altresì sostenuto che l'istituzione di misure comporterebbe carenze di approvvigionamento poiché, presumibilmente, i produttori dell'Unione non stanno producendo tutti i tipi di prodotti siderurgici o non lo stanno facendo con quantitativi sufficienti da soddisfare la domanda dell'Unione. È presumibile che ciò sia ulteriormente esacerbato dal fatto che la disponibilità di taluni prodotti nell'Unione è limitata perché essi sono soggetti a misure antidumping o antisovvenzioni.
- (134) In seguito all'istituzione delle misure provvisorie, diversi utilizzatori e importatori dell'Unione hanno sostenuto che, qualora dovessero essere adottate misure definitive, si dovrebbero prendere in considerazione i seguenti aspetti:

— un livello di contingenti stabilito sulla base della media degli ultimi tre anni dovrebbe essere aumentato del 10 %, come è stato fatto per le misure di salvaguardia dell'industria siderurgica dell'Unione nel 2002, in maniera da tener conto del probabile aumento della domanda nei settori a valle;

- qualsiasi contingente dovrebbe essere assegnato a ciascun paese fornitore specifico anziché adottare un'assegnazione «per ordine di arrivo», al fine di mantenere i flussi storici degli scambi ed evitare che determinati paesi fornitori possano trarre vantaggio dalla loro posizione geografica o dalle loro capacità di esportazione per esaurire rapidamente il contingente ed escludere altri paesi fornitori tradizionali;
  - la certezza economica dovrebbe essere garantita istituendo un sistema di contingenti basato su licenze. Ciò assicurerebbe la continuità dell'approvvigionamento e garantirebbe che le spedizioni passino attraverso il contingente in esenzione da dazio nel momento in cui lasciano il paese esportatore. In alternativa, è stato affermato che il contingente annuale dovrebbe essere stabilito su una base trimestrale al fine di evitare importazioni massicce all'inizio dell'anno, aspetto questo che andrebbe a scapito degli utilizzatori che non sono in grado di accumulare scorte e devono essere riforniti costantemente durante il corso dell'anno;
  - taluni tipi di prodotto dovrebbero essere soggetti a contingenti separati in ragione delle loro specificità rispetto ad altri tipi di prodotti che rientrano nella medesima categoria. Per questi prodotti i contingenti dovrebbero essere ulteriormente aumentati su base regolare, al fine di rispecchiare il previsto aumento significativo della domanda sul mercato dell'Unione nei prossimi anni.
- (135) La Commissione ha esaminato in dettaglio queste argomentazioni ed è giunta alle conclusioni riportate in appresso.
- (136) Innanzitutto, come già stabilito nel regolamento provvisorio, la Commissione concorda sul fatto che i flussi storici degli scambi dovrebbero essere mantenuti là dove possibile. Sulla base delle conclusioni di cui sopra sull'esistenza di una minaccia di pregiudizio grave, soltanto le importazioni in eccesso rispetto a tali flussi storici degli scambi provocherebbero un grave pregiudizio all'industria dell'Unione. La Commissione ritiene che, attraverso le misure di salvaguardia stabilite sotto forma di contingente tariffario, si manterrà una concorrenza efficace tra le importazioni e l'industria dell'Unione e che il rischio di aumenti generali dei prezzi e di eventuali carenze è improbabile. In effetti, adottando una tale forma di misure, si prevede che le importazioni continueranno a esistere a livelli tradizionali non pregiudizievoli e le misure di salvaguardia si applicherebbero soltanto se e quando il livello del contingente venisse raggiunto e la minaccia si materializzasse.
- (137) L'industria dell'Unione ha inoltre affermato di essere in grado di fabbricare tutti i tipi di prodotti siderurgici. In ogni caso le importazioni verranno mantenute, senza l'applicazione di misure, ai livelli tradizionali, e sono comunque possibili al di sopra del contingente anche se in tal caso saranno soggette a misure di salvaguardia.
- (138) Per quanto concerne l'esistenza di misure antidumping o antisovvenzioni, esse mirano a porre rimedio a pratiche commerciali sleali. Sebbene tali misure possano in effetti avere ripercussioni sul livello di esportazioni da taluni paesi fornitori, ciò non influisce sul livello delle importazioni a prezzi equi che entrerebbero nel mercato dell'Unione in assenza di pratiche di dumping o di sovvenzioni pregiudizievoli. La questione, in particolare il cumulo di misure di salvaguardia e misure antidumping o antisovvenzioni, è esaminata al considerando 186.
- (139) Per le ragioni sopra esposte, le argomentazioni formulate dalle parti di cui al considerando 133 sono respinte.
- (140) Per quanto riguarda le argomentazioni relative alla forma e al livello delle misure, la Commissione ha esaminato gli aspetti riportati in appresso.

#### ***Livello del contingente tariffario***

- (141) Sebbene gli utilizzatori e gli importatori ritengano che un'eventuale contingente tariffario dovrebbe essere fissato a un livello del 10 % superiore alle importazioni medie degli ultimi tre anni dato che è probabile che i consumi di acciaio nell'Unione, per quanto concerne talune categorie di prodotti, registrino tassi di crescita a due cifre, i produttori dell'Unione hanno sostenuto che il consumo di acciaio dell'Unione rimarrà relativamente stabile nei prossimi anni.
- (142) Conformemente all'articolo 15, paragrafo 3, del regolamento 2015/478, qualsiasi contingente, in linea di principio, deve essere fissato al livello medio delle importazioni degli ultimi tre anni rappresentativi. Tale disposizione si applica tuttavia nel caso in cui le misure assumano la forma di un contingente. Come confermato dalla giurisprudenza pertinente <sup>(26)</sup>, un contingente tariffario non costituisce una restrizione quantitativa ai sensi dell'accordo OMC sulle misure di salvaguardia, pertanto la Commissione non è tenuta a stabilire il livello del contingente tariffario nel caso di specie ad un livello strettamente corrispondente alle importazioni medie negli ultimi tre anni.
- (143) Alla luce delle argomentazioni di cui al considerando 141 e in linea con l'ampio potere discrezionale di natura economica, politica e giuridica conferito alla Commissione a norma dell'articolo 16 del regolamento (UE) 2015/478 e dell'articolo 13 del regolamento (UE) 2015/755, la Commissione ha ritenuto necessario modulare il livello dei contingenti tariffari al di sopra del livello medio delle importazioni degli ultimi tre anni al fine di tenere conto degli interessi contrapposti tra gli utilizzatori e gli importatori, da un lato, e l'industria dell'Unione, dall'altro. A tale proposito, come evidenziato al considerando 32, la Commissione osserva che le importazioni delle categorie di prodotti in esame sono aumentate del 4 % dal 2017 al periodo più recente senza causare un

<sup>(26)</sup> Relazione dell'organo di appello dell'OMC nella controversia «US — Line Pipe» (Stati Uniti — Tubi per condotte), WT/DS202, punto 235.

pregiudizio grave. Le prospettive di un futuro tasso di crescita delle importazioni, seppur più stabile, in normali condizioni di mercato, associate agli interessi economici e politici dell'industria dell'Unione nel suo complesso, impongono di conseguenza l'istituzione di un livello quantitativo del contingente tariffario appena superiore al livello medio delle importazioni durante il periodo dal 2017 al periodo più recente.

- (144) Su questa base e al fine di limitare l'aumento delle importazioni a un livello che non dovrebbe causare gravi pregiudizi all'industria dell'Unione, garantendo al tempo stesso il mantenimento dei flussi storici degli scambi e un sufficiente sostegno agli utilizzatori e all'industria importatrice esistenti, la Commissione ritiene che il livello quantitativo del contingente tariffario debba essere basato sulle importazioni medie nel periodo 2015-2017 più un 5 %.

#### ***Assegnazione dei contingenti tariffari***

- (145) Pressoché tutte le parti interessate, compresa l'industria dell'Unione, si sono espresse a favore di un'assegnazione di contingenti tariffari a paesi fornitori specifici anziché dell'adozione di un sistema di contingenti globali come stabilito nella fase provvisoria.
- (146) La Commissione concorda sul fatto che un sistema di contingenti tariffari specifici per paese sia in effetti il sistema più appropriato per garantire i flussi storici degli scambi. Tale sistema presenta tuttavia alcune limitazioni. Innanzitutto, il numero di paesi fornitori è significativo per ciascuna categoria di prodotti. Non è ragionevolmente possibile assegnare un contingente tariffario a ciascuno di essi. In secondo luogo, al fine di consentire un'adeguata ripartizione dei contingenti tariffari, la Commissione ritiene necessario tenere conto di fattori speciali che incideranno sugli scambi dei prodotti in esame. In effetti, in relazione a un certo numero di prodotti che rientrano nella definizione stabilita per la presente inchiesta, l'Unione ha recentemente istituito misure antidumping/dazi compensativi nei confronti di determinati paesi esportatori. Ciò ha comportato spesso un calo significativo delle importazioni da tali paesi nell'ultimo anno e continuerà ad avere tale effetto durante il periodo di imposizione di tali misure. Di conseguenza è probabile che un contingente tariffario specifico per paese in relazione a tali paesi sarà utilizzato soltanto marginalmente poiché il livello del contingente tariffario si basa sul livello medio delle importazioni negli anni 2015-2017, ossia un periodo durante il quale le misure antidumping/i dazi compensativi non erano ancora in vigore e il livello delle importazioni era significativo in ragione di pratiche commerciali sleali. Di conseguenza, non sarebbe nell'interesse dell'Unione assegnare un contingente tariffario specifico per paese in tali circostanze, poiché il livello delle importazioni future sarà inevitabilmente inferiore ai loro livelli commerciali tradizionali.
- (147) La Commissione ha concluso che, date le circostanze di cui sopra, un approccio misto sarebbe più appropriato. Innanzitutto si dovrebbe assegnare un contingente tariffario specifico per paese a quei paesi che hanno un interesse di fornitura significativo, sulla base delle loro importazioni negli ultimi 3 anni. Ai fini del presente regolamento, si ritiene che i paesi con una quota superiore al 5 % delle importazioni per la categoria di prodotti in esame presentino un interesse di fornitura significativo. Un contingente tariffario globale («il contingente residuo») basato sulla media delle restanti importazioni negli ultimi tre anni dovrebbe quindi essere assegnato a tutti gli altri paesi fornitori.
- (148) Per i motivi di cui sopra, non si dovrebbe tuttavia assegnare un contingente tariffario specifico per paese a quei paesi il cui livello delle esportazioni, per ciascuna categoria di prodotti in esame, è notevolmente diminuito nel recente passato in ragione di misure antidumping/dazi compensativi in vigore. Tali paesi dovrebbero rientrare nel contingente tariffario residuo.
- (149) Nel caso specifico della categoria di prodotti 1 (bobine laminate a caldo), poiché quasi il 60 % delle importazioni è attualmente coperto da misure antidumping, la Commissione ritiene che sia più appropriato un contingente globale anziché un'assegnazione specifica per paese.
- (150) Infine, la Commissione ritiene che sia altresì nell'interesse dell'Unione consentire a un paese fornitore che abbia esaurito il proprio contingente tariffario specifico di accedere al contingente tariffario residuo. Tale possibilità dovrebbe tuttavia essere applicata soltanto nell'ultimo trimestre del periodo, al fine di raggiungere un equilibrio tra gli interessi dei paesi dotati di un contingente tariffario specifico per paese e i paesi che attingono al contingente tariffario globale. Ciò non solo garantirebbe il mantenimento dei flussi storici degli scambi, ma eviterebbe anche che, a seconda dei casi, parti del contingente tariffario residuo rimangano inutilizzate.

#### ***Prevedibilità del contingente tariffario nel corso del tempo***

- (151) La Commissione ritiene che l'introduzione di un sistema di licenze non sia necessaria per garantire la prevedibilità.
- (152) Innanzitutto i dati relativi all'andamento delle importazioni nel contesto del contingente tariffario e all'utilizzo del contingente in franchigia doganale sono pubblicamente disponibili e aggiornati quotidianamente. I dati sull'utilizzo del contingente tariffario sono disponibili al seguente indirizzo web:

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/taric/quota\\_consultation.jsp?Lang=it](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp?Lang=it).

- (153) Inoltre un'assegnazione specifica per paese dovrebbe altresì garantire un ulteriore livello di prevedibilità per i fornitori e gli utilizzatori tradizionali. In aggiunta, quando viene esaurito un contingente tariffario specifico per paese, il paese in questione sarà in grado di esportare utilizzando il contingente tariffario residuo, anche se soltanto durante l'ultimo trimestre del periodo, che è il periodo più critico in termini di disponibilità dei contingenti.
- (154) Infine, la Commissione ritiene che il contingente tariffario residuo debba essere diviso trimestralmente per garantire che le importazioni siano equamente distribuite nel corso dell'anno e impedire che importazioni significative di prodotti standard siano accumulate all'inizio del periodo per evitare eventuali dazi. Le assegnazioni di contingenti tariffari trimestrali non utilizzate verrebbero inoltre trasferite automaticamente al periodo successivo.

### ***Classificazione dei prodotti***

- (155) La Commissione ha esaminato le argomentazioni formulate da utilizzatori e importatori a sostegno della creazione di sottocategorie specifiche per i loro prodotti. In particolare, la Commissione ha riscontrato che due categorie di prodotti, ossia le categorie 3 e 4, presentano caratteristiche distinte per le quali le argomentazioni sono accoglibili.
- (156) La categoria 4 (fogli resistenti alla corrosione) comprende tanto prodotti realizzati specificamente per l'industria automobilistica, basati su specifiche di prodotto precise e soggetti a contratti a lungo termine, quanto altri prodotti standard. Per quanto riguarda i primi, i fornitori devono prima ottenere una certificazione necessaria per approvvigionare l'industria per un lungo periodo di tempo, sulla base di un sistema *just-in-time*. Per questa categoria di prodotti, la Commissione riconosce che vi è il rischio che taluni tipi di prodotti specifici restino fuori dal contingente in franchigia doganale a causa dei prodotti standard, i quali possono essere forniti in maniera massiccia e accumulati all'inizio dell'anno.
- (157) Inoltre i tipi standard di prodotti rientranti in tale categoria sono attualmente soggetti a dazi antidumping che hanno altresì un impatto sui futuri sviluppi delle importazioni e sulla ripartizione dei contingenti, sulla base di quanto sopra esposto. Il fatto che tali prodotti più specializzati non siano stati inclusi nella richiesta di misure antidumping del settore è altresì un'indicazione del fatto che questi prodotti dovrebbero essere considerati separatamente rispetto ai tipi standard di prodotti.
- (158) Per quanto riguarda la categoria 3 (lamiere magnetiche), l'industria utilizzatrice interessata ha affermato altresì che taluni prodotti specializzati, ossia le lamiere magnetiche a grani non orientati <sup>(27)</sup>, dovrebbero essere separati dagli altri prodotti compresi in tale categoria. Tale argomentazione si basa sul fatto che questi tipi di prodotti sono strategici per l'economia dell'Unione, in quanto sono utilizzati nei settori delle nuove energie/della mobilità (ad esempio, veicoli alimentati da energie nuove, turbine eoliche). Gli utilizzatori e gli importatori asseriscono che si tratta di prodotti speciali di alto valore che rischiano di essere esclusi a causa dei prodotti standard inclusi nella medesima categoria di prodotti. Gli utilizzatori hanno asserito inoltre che è probabile che la domanda dell'Unione aumenti significativamente nel prossimo futuro e che sarà quindi necessario aumentare di conseguenza il contingente specifico. Sebbene quest'ultima argomentazione non abbia potuto essere corroborata debitamente da alcun elemento di prova, un contingente distinto per questi prodotti consentirebbe di esaminare ulteriori richieste debitamente motivate in futuro.
- (159) La Commissione ritiene inoltre che, senza pregiudicare in alcun modo l'effetto riparatore della misura, sia possibile creare sottoinsiemi di prodotti all'interno di queste due categorie di prodotti esistenti, ai quali sarebbe assegnato pertanto un contingente proprio.
- (160) Sulla base di quanto precede, la Commissione ha accolto le richieste di dividere la categoria di prodotti 4 (fogli rivestiti di metallo) e la categoria di prodotti 3 [lamiere magnetiche (escluse le lamiere magnetiche a grani orientati GOES)] in due sottocategorie.

### ***Clausola di riesame***

- (161) Infine, sulla base dell'interesse dell'Unione, la Commissione ritiene probabile dover adeguare il livello o l'assegnazione del contingente tariffario di cui agli allegati IV.1 e IV.2 qualora si verificassero variazioni delle circostanze durante il periodo di imposizione delle misure. Tale riesame potrebbe riguardare qualsiasi categoria di prodotti oggetto di misure, comprese (ma non solo) le categorie di prodotti 3, 4, 6 e 16 che sono state oggetto di osservazioni particolareggiate e circostanziate nel corso dell'inchiesta e nel contesto delle consultazioni bilaterali tenute dalla Commissione. Tali variazioni delle circostanze si potrebbero verificare ad esempio nel caso di un aumento o di una riduzione generali della domanda dell'Unione per talune categorie di prodotti che richieda una rivalutazione del livello del contingente tariffario, dell'istituzione di misure antidumping o antisovvenzioni che potrebbe influenzare in maniera significativa i futuri sviluppi delle importazioni o persino di qualsiasi sviluppo riguardante la Sezione 232 degli Stati Uniti che possa avere ripercussioni dirette sulle conclusioni della presente inchiesta, in particolare in termini di diversione degli scambi. La Commissione può inoltre riesaminare se il funzionamento delle misure possa incidere negativamente sul raggiungimento degli obiettivi di integrazione

<sup>(27)</sup> Codici NC 7225 19 90, 7226 19 80.

perseguiti con partner commerciali preferenziali, ad esempio mettendone a seriamente a rischio la stabilizzazione o lo sviluppo economico. La Commissione procederà a una valutazione della situazione su base regolare e prenderà in considerazione un riesame almeno alla fine di ogni anno di imposizione delle misure. La Commissione avvierà la prima inchiesta di riesame al più tardi entro il 1° luglio 2019.

### 7.3. Conclusione relativa all'interesse dell'Unione

- (162) Sulla base delle considerazioni di cui sopra e di un attento esame dei vari interessi in gioco, la Commissione conclude che l'interesse dell'Unione richiede l'adozione di misure di salvaguardia definitive sotto forma di un contingente tariffario, al fine di evitare un ulteriore deterioramento della situazione dei produttori dell'Unione.

## 8. CONSIDERAZIONI FINALI

- (163) Si conclude che l'industria siderurgica dell'Unione si trova in una situazione di minaccia di grave pregiudizio per 26 categorie di prodotti e che nel futuro prevedibile questa situazione potrebbe tradursi in un concreto pregiudizio grave in assenza di misure di salvaguardia. Si conclude inoltre che sarebbe nell'interesse dell'Unione adottare misure adeguate per evitare un ulteriore incremento delle importazioni.

### 8.1. Forma e livello delle misure

- (164) Nella fase provvisoria la Commissione ha constatato che una misura sotto forma di contingente tariffario costituiva il modo migliore per riconciliare gli interessi dei produttori e degli utilizzatori di acciaio dell'Unione. Tale forma, se opportunamente affinata, consentirebbe di portare temporaneamente l'incremento delle importazioni a un livello non pregiudizievole per l'industria siderurgica dell'Unione, mantenendo al contempo una scelta adeguata di fonti di approvvigionamento disponibili per i propri clienti in maniera compatibile con una prosecuzione del funzionamento concorrenziale del mercato siderurgico.
- (165) Sulla base della suddetta analisi dell'interesse dell'Unione, la Commissione ritiene che un contingente tariffario costituisca in effetti la forma migliore di misura per bilanciare i vari interessi in gioco, ossia prevenire un grave pregiudizio e garantire il mantenimento dei flussi storici degli scambi.
- (166) Nelle osservazioni pervenute alla Commissione in seguito all'istituzione delle misure provvisorie, gli utilizzatori di acciaio, pur avendo per la maggior parte contestato la loro adozione, hanno fornito suggerimenti utili per modulare tali misure e ridurne al minimo l'impatto negativo sul mercato.
- (167) Tra le osservazioni ricevute, pochissime hanno riguardato le microsimulazioni e il macromodello presentati dalla Commissione per verificare la proporzionalità del livello di tariffa fuori contingente.
- (168) Per quanto concerne il macromodello, un'associazione di esportatori di un paese terzo ha criticato il fatto che le elasticità utilizzate nel modello di Armington per l'insieme complessivo di categorie di prodotti differiscano da quelle utilizzate in taluni studi più disaggregati di specifiche categorie di prodotti siderurgici; tali parti non hanno tuttavia proposto livelli alternativi per il calcolo complessivo. La medesima associazione ha altresì affermato che la Commissione aveva ignorato l'aumento significativo dei livelli dei prezzi sul mercato statunitense, che continua ad attrarre importazioni nonostante le misure di cui alla Sezione 232. Per quanto concerne le microsimulazioni, un'associazione di utilizzatori dell'Unione e diversi esportatori hanno sostenuto che l'analisi comparativa delle microsimulazioni era stata effettuata soltanto per un numero limitato di categorie di prodotti, mentre le misure riguardavano un insieme più ampio; dette parti hanno altresì criticato il fatto che, secondo quanto riferito, i calcoli fossero basati sui costi dei produttori cinesi che non potevano essere considerati rappresentativi di tutte le fonti di importazione. Numerosi esportatori hanno affermato che la Commissione non ha spiegato sufficientemente l'uso dei suddetti modelli e che la fissazione di una tariffa fuori contingente del 25 % fondata su tale base è arbitraria.
- (169) La Commissione ritiene che tanto le microsimulazioni quanto il macromodello siano stilizzazioni della realtà ma, contrariamente a quanto asserito da talune osservazioni, si tratta di mezzi che consentono una discussione tecnica di scenari alternativi per far sì che la decisione strategica sia fondata su fatti piuttosto che su giudizi arbitrari.
- (170) La Commissione desidera sottolineare che la tariffa fuori contingente del 25 % fissata dalla Commissione nella fase delle misure provvisorie intende affrontare un significativo incremento delle importazioni di acciaio nell'Unione, che nel periodo più recente ha subito un'accelerazione in ragione della tariffa globale del 25 % che gli Stati Uniti hanno istituito sulle importazioni di acciaio (con un numero limitato di eccezioni legate all'origine soggette a contingenti molto restrittivi) e la tariffa del 50 % sulle importazioni turche. Con le loro misure gli Stati Uniti intendono chiaramente raggiungere l'obiettivo strategico industriale di ridurre artificialmente il livello delle importazioni di acciaio di 13,3 milioni di tonnellate metriche, valore che a sua volta consentirà all'industria siderurgica statunitense di operare a un tasso di utilizzo degli impianti pari all'80 %.

- (171) Contrariamente ai pareri espressi da qualche parte interessata, è in questo contesto che un'aliquota del 25 % per la tariffa fuori contingente dell'Unione non è arbitraria, ma risulta una misura pienamente proporzionata e perfettamente coerente con l'obiettivo di proteggere il mercato siderurgico dell'Unione da un'impennata delle importazioni, che nel periodo recente è legata in larga misura alle deviazioni degli scambi che le misure protezionistiche statunitensi stanno producendo. In effetti, gli esportatori mondiali di acciaio che si trovano di fronte a una tariffa del 25 % o del 50 % oppure a contingenti restrittivi negli Stati Uniti potrebbero reindirizzare le loro esportazioni verso l'Unione in misura superiore al livello delle loro vendite tradizionali e causare pregiudizio all'industria siderurgica dell'Unione qualora non vi fosse un deterrente sufficiente nell'Unione nel momento in cui le importazioni iniziassero a superare i livelli tradizionali.
- (172) È importante sottolineare ancora una volta che, mentre le tariffe di cui alle misure della Sezione 232 sono prelevate dalla prima importazione e pertanto falsano gravemente al ribasso i flussi commerciali in entrata di importazioni, il contingente tariffario dell'Unione consente il proseguimento dell'entrata di importazioni da tutte le origini senza ostacoli supplementari e produce effetti soltanto se vengono superati i contingenti pertinenti che rappresentano il flusso tradizionale di importazioni da ogni origine, in particolare in ragione della diversione degli scambi prodotta dalle misure statunitensi.
- (173) In tali circostanze, a meno che l'Unione non imponga una tariffa oltre contingente sulle pertinenti importazioni di acciaio di importo almeno pari alla tariffa applicata dagli Stati Uniti, chi esporta verso gli Stati Uniti otterrà un margine supplementare o ridurrà al minimo la perdita dello stesso reindirizzando le vendite verso l'UE. Tale analisi indica che l'estremità inferiore del livello della tariffa fuori contingente in grado di garantire una protezione minima dell'Unione contro la diversione degli scambi dovrebbe essere almeno pari al 25 %. Tale livello non fermerà tuttavia la diversione degli scambi. Poiché negli Stati Uniti i prezzi delle importazioni sono soggetti a pressioni al rialzo dalle misure protezionistiche, una parte importante della produzione di acciaio degli Stati Uniti che precedentemente era antieconomica diventa redditizia, spostando le importazioni e dirottando gli scambi verso altri mercati, tra i quali quello dell'Unione rappresenta la destinazione alternativa più attraente.
- (174) In questo contesto, le simulazioni microeconomiche del margine di contributo delle importazioni sbarcate nell'UE proposte dall'industria dell'Unione e presentate nella fase provvisoria dalla Commissione sono fondamentali per discutere il comportamento commerciale di un esportatore che si trova ad affrontare la summenzionata scelta di vendere sul mercato statunitense dopo aver pagato le tariffe della Sezione 232 o, in alternativa, esportare in misura incrementale nell'Unione a livelli superiori alle sue vendite tradizionali al fine di evitare tale pagamento.
- (175) Contrariamente alle osservazioni formulate da talune parti, le ipotesi espresse nelle simulazioni sono realistiche e conservative. Non si fondano principalmente sui costi cinesi. La componente più importante dei costi utilizzati nella simulazione è un paniere di materie prime valutato a prezzi internazionali. I parametri di riferimento cinesi sono utilizzati soltanto per una porzione relativamente più bassa dei costi variabili accessori oltre a quelli delle materie prime, dato che la Cina è uno degli esportatori più importanti in tutte le categorie di prodotti. Infine, la scelta dei costi di trasporto dalla Cina all'Unione per calcolare il costo a destino è un'ipotesi molto prudente nel calcolo, poiché qualora si utilizzassero i costi di trasporto inferiori di altre origini possibili il margine di contribuzione sarebbe più elevato.
- (176) Queste simulazioni consentono di calcolare il livello effettivo della tariffa fuori contingente in grado di scoraggiare la diversione degli scambi. Come spiegato nel regolamento sulle misure provvisorie, tali simulazioni dimostrano che il contributo al margine delle vendite di un esportatore di acciaio verso l'Unione in una grande varietà delle categorie di prodotti siderurgici in esame più rappresentative supera il 30 % con una mediana del 34 %. Soltanto tariffe a questi livelli per importazioni oltre contingente sarebbero in grado di compensare completamente il contributo al margine delle importazioni di acciaio pertinenti nel mercato dell'Unione e in tal modo eliminare l'incentivo per un soggetto che esporta negli Stati Uniti a ridirigere le vendite dirottate verso il mercato dell'Unione, dato che applicando tale tariffa simili transazioni diventano antieconomiche.
- (177) In tale contesto, l'Unione ha scelto di adottare il livello di tariffa oltre contingente del 25 %, che è quello che provoca meno perturbazioni e si colloca all'estremità inferiore della gamma di opzioni illustrata in precedenza. Come spiegato, tale livello di tariffa oltre contingente non garantisce una protezione completa per l'Unione nei confronti della diversione degli scambi. Al contrario, non solo consentirà il libero flusso delle importazioni tradizionali, ma tali livelli di tariffe per i contingenti permetteranno altresì che, nonostante il pagamento della tariffa, rimanga comunque possibile una percentuale limitata di vendite dirottate sul mercato dell'Unione, anche in caso di superamento dei livelli commerciali tradizionali al fine di soddisfare una domanda che si prevede in aumento.
- (178) Per quanto concerne le osservazioni formulate dalle parti interessate sull'uso di un modello macroeconomico unico che raggruppa tutte le categorie di prodotti anziché utilizzare un'analisi più disaggregata in associazione a tale modello, la Commissione, come illustrato nella fase provvisoria e nella presente sezione 2, ritiene che, dato l'elevato grado di interconnessione tra le categorie di prodotti dal punto di vista dell'offerta e della domanda, tale valutazione complessiva sia pienamente pertinente, in particolare se vengono adottati valori conservativi di elasticità.

- (179) Nel regolamento provvisorio la Commissione ha dichiarato che avrebbe seguito da vicino l'evoluzione delle importazioni prima di adottare una posizione finale. Le statistiche statunitensi e dell'Unione sulle importazioni delle categorie di prodotti siderurgici in esame mostrano che, nonostante l'importante aumento dei prezzi determinato dalle misure di cui alla Sezione 232 sul mercato statunitense, negli ultimi sei mesi da maggio del 2018 si è registrato un sostanziale calo durevole delle importazioni negli Stati Uniti, al quale è corrisposto un aumento sostenuto della crescita delle importazioni nell'Unione delle medesime categorie di prodotti siderurgici durante lo stesso periodo. Da maggio a settembre del 2018 le importazioni statunitensi delle categorie di prodotti in esame sono diminuite di 2,6 milioni di tonnellate rispetto allo stesso periodo del 2017, mentre le importazioni dell'UE dei medesimi prodotti hanno subito un'impennata sostanziale registrando un aumento di 2 milioni di tonnellate (77 % del calo negli Stati Uniti) nello stesso periodo. Ciò rappresenta una chiara tendenza al rialzo. Tali dati mostrano chiaramente che gli effetti previsti dalle misure protezionistiche statunitensi di cui alla Sezione 232 destinati a produrre una riduzione delle importazioni di acciaio di 13,3 milioni di tonnellate metriche rispetto ai livelli del 2017 sono già apprezzabili. Di conseguenza le tendenze più recenti osservate per le importazioni non sembrano contraddire le ipotesi formulate nel modello di un possibile tasso di diversione degli scambi di circa il 70 % che le misure statunitensi potrebbero eventualmente raggiungere una volta che avranno dispiegato i loro pieni effetti protezionistici nel corso del tempo. Ciò non contraddirebbe nemmeno la conseguente necessità di avere un'aliquota della tariffa oltre contingente superiore al 30 % al fine di proteggere in maniera completa il mercato dell'Unione dagli effetti indotti di tali misure. Tale livello coincide anche con il risultato delle simulazioni microeconomiche descritto in precedenza.
- (180) Di conseguenza la Commissione ha deciso di confermare l'aliquota del 25 % per la tariffa oltre contingente, che rappresenta l'opzione riparatrice contro la diversione degli scambi prodotta dalle misure statunitensi di cui alla Sezione 232 che si colloca all'estremità inferiore e crea meno perturbazioni.

## 8.2. Amministrazione dei contingenti tariffari

- (181) Come spiegato in precedenza, sulla base di considerazioni relative all'interesse dell'Unione e al fine di mantenere per quanto possibile i flussi storici degli scambi, il modo migliore per garantire un uso ottimale dei contingenti tariffari consiste nel ripartirli tra i paesi che hanno un interesse sostanziale a fornire il prodotto in esame e, per gli altri, nell'ordine cronologico delle date in cui sono accettate le dichiarazioni di immissione in libera pratica, come previsto dal regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione <sup>(28)</sup>. Questo metodo di gestione richiede una stretta collaborazione tra gli Stati membri e la Commissione.
- (182) L'ammissibilità delle merci importate da paesi in via di sviluppo da escludere dai contingenti tariffari dipende dall'origine delle merci. Occorre quindi applicare i criteri di determinazione dell'origine non preferenziale attualmente in vigore nell'Unione.
- (183) Ai fini delle misure definitive, per consentire di mantenere i flussi storici degli scambi, verrà determinato un contingente specifico per ciascuna categoria di prodotti per la quale il presente regolamento istituisce misure definitive.

## 8.3. Misure antidumping e antisovvenzioni applicabili

- (184) In seguito all'istituzione delle misure provvisorie, diversi utilizzatori e importatori hanno ribadito le argomentazioni secondo cui i produttori dell'Unione non necessitano di protezione supplementare in ragione delle misure antidumping e antisovvenzioni esistenti e, in ogni caso, le misure antidumping/antisovvenzioni non dovrebbero essere cumulate.
- (185) La Commissione ricorda che le misure antidumping e i dazi compensativi mirano non a chiudere il mercato dell'Unione, ma a porre semplicemente rimedio a pratiche commerciali pregiudizievoli. Di conseguenza, tali misure si rivolgono a situazioni specifiche per paese in termini di dumping e sovvenzioni, hanno un ambito di applicazione e una finalità diversi rispetto alle misure di salvaguardia imposte con il presente regolamento e non si escludono a vicenda.
- (186) Come indicato al considerando 117 del regolamento provvisorio, la Commissione riconosce tuttavia che il cumulo di misure antidumping/antisovvenzioni e misure di salvaguardia può comportare un effetto maggiore rispetto a quanto auspicabile. Poiché questo problema di cumulo si potrebbe verificare soltanto al raggiungimento dei massimali fissati per i contingenti tariffari, la Commissione esaminerà la necessità di affrontare la questione in una fase successiva e a tempo debito. In questo contesto, allo scopo di evitare l'istituzione di «doppie misure correttive» al superamento del contingente tariffario, la Commissione può ritenere necessario sospendere o ridurre il livello degli attuali dazi antidumping e compensativi per assicurare che l'effetto combinato di tali misure non sia superiore al maggiore tra i dazi di salvaguardia o i dazi antidumping/compensativi in vigore.

<sup>(28)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione, del 24 novembre 2015, recante modalità di applicazione di talune disposizioni del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione (GUL 343 del 29.12.2015, pag. 558).

#### 8.4. Durata

- (187) La Commissione ritiene che le misure dovrebbero essere in vigore per un periodo di tre anni (compreso il periodo di imposizione delle misure provvisorie), con scadenza il 30 giugno 2021. È opportuno aprire un contingente tariffario per il periodo dal 2 febbraio 2019 al 30 giugno 2019, successivamente, per il periodo dal 1° luglio 2019 al 30 giugno 2020 e, successivamente, per il periodo dal 1° luglio 2020 al 30 giugno 2021, come specificato nell'allegato IV per ciascuna categoria di prodotti in esame.
- (188) Dato che la durata delle misure di salvaguardia supera un anno, le misure devono essere progressivamente liberalizzate a intervalli regolari durante il periodo d'applicazione. La Commissione ritiene che la maniera più appropriata per liberalizzare le misure consista nell'aumentare il livello del contingente in franchigia doganale del 5 % dopo ogni anno. In tale calcolo si dovrebbe includere il periodo di applicazione delle misure provvisorie, il che significa che la prima liberalizzazione avverrà il 1° luglio 2019, mentre la seconda liberalizzazione avrà luogo il 1° luglio 2020. Le successive liberalizzazioni seguiranno il medesimo schema.

#### 8.5. Vigilanza sui prodotti siderurgici

- (189) Le misure di vigilanza sui prodotti siderurgici oggetto dell'inchiesta sono state introdotte nell'aprile 2016 poiché è emerso che l'andamento delle importazioni minacciava di provocare un grave pregiudizio. Alla luce delle risultanze di cui alla presente inchiesta e dell'istituzione di misure di salvaguardia definitive, la Commissione ritiene che il sistema di vigilanza sui prodotti siderurgici soggetti a misure di salvaguardia debba essere sospeso durante il periodo d'istituzione delle misure di salvaguardia.

### 9. ESCLUSIONE DI TALUNI PAESI DALL'AMBITO DI APPLICAZIONE DELLE MISURE DEFINITIVE

- (190) In conformità dell'articolo 18 del regolamento (UE) 2015/478 e in osservanza degli obblighi internazionali dell'Unione, le misure provvisorie non si applicano ai prodotti originari di un paese in via di sviluppo membro dell'OMC finché la quota di importazioni di quel prodotto nell'Unione è inferiore al 3 %, sempre che i paesi in via di sviluppo membri dell'OMC la cui quota nelle importazioni unionali è inferiore al 3 % non forniscano tutti insieme oltre il 9 % del totale delle importazioni del prodotto in questione nell'Unione.
- (191) L'accertamento definitivo della Commissione mostra che le categorie di prodotti in esame originari di determinati paesi in via di sviluppo soddisfano i requisiti per beneficiare della suddetta deroga. L'allegato III.2 (*Elenco delle categorie di prodotti originari di paesi in via di sviluppo cui si applicano le misure definitive*) specifica i paesi in via di sviluppo ai fini del presente regolamento. Per ciascuna delle 26 categorie di prodotti, esso specifica anche i paesi in via di sviluppo cui si applicano le misure provvisorie. La Commissione ritiene opportuno calcolare il volume delle importazioni provenienti dai paesi in via di sviluppo sulla base delle statistiche disponibili per il periodo più recente per ciascuna categoria di prodotti, dato che anche il contingente tariffario è stabilito in riferimento ai flussi storici degli scambi per ciascuna singola categoria.
- (192) Poiché l'esclusione dei paesi in via di sviluppo membri dell'OMC dovrebbe applicarsi fintantoché la loro quota di importazioni unionali non superi il 3 %, la Commissione effettuerà una valutazione della situazione con cadenza regolare e almeno alla fine di ciascun anno di imposizione di misure, al fine di valutare se un qualsiasi paese abbia superato la soglia di cui sopra e debba eventualmente essere incluso nell'ambito di applicazione delle misure di salvaguardia.
- (193) Come indicato nel considerando 80 del regolamento provvisorio, alla luce della stretta integrazione dei mercati con i membri del SEE, dei numeri complessivi delle importazioni da questi paesi, e del basso rischio di diversione degli scambi, la Commissione ritiene che i prodotti in esame provenienti da Norvegia, Islanda e Liechtenstein debbano essere esclusi dal presente regolamento. Inoltre, al fine di rispettare gli obblighi bilaterali, anche taluni paesi con i quali l'Unione ha firmato un accordo di partenariato economico attualmente in vigore <sup>(29)</sup> dovrebbero essere esclusi dall'applicazione del presente regolamento. In seguito all'istituzione delle misure provvisorie, la Commissione non ha ricevuto alcuna osservazione che avrebbe portato a una modifica delle presenti conclusioni, che sono pertanto confermate.

### 10. OBBLIGHI DERIVANTI DA ACCORDI BILATERALI TRA UNIONE E PAESI TERZI

- (194) La Commissione ha provveduto affinché le misure di salvaguardia adottate a norma del presente regolamento rispettino inoltre gli obblighi derivanti dagli accordi bilaterali firmati con determinati paesi terzi.

<sup>(29)</sup> Botswana, Camerun, Costa d'Avorio, Figi, Ghana, Lesotho, Mozambico, Namibia, Sud Africa, Eswatini.

- (195) A tale riguardo va notato che le importazioni nell'Unione provenienti dall'ex Repubblica iugoslava di Macedonia hanno registrato un aumento significativo nel periodo oggetto dell'inchiesta e hanno contribuito alla minaccia di grave pregiudizio per l'industria siderurgica dell'Unione. Queste importazioni soddisfano pertanto le condizioni necessarie per adottare misure di salvaguardia a norma dell'articolo 37, paragrafo 1, dell'accordo di stabilizzazione e di associazione concluso tra le Comunità europee e i loro Stati membri e la ex Repubblica iugoslava di Macedonia <sup>(30)</sup>.
- (196) Si ritiene inoltre che, dati l'ambito e le conclusioni dell'inchiesta, esistano gravi perturbazioni del settore siderurgico e che le misure di salvaguardia siano pertanto giustificate anche a norma dell'articolo 26 dell'accordo concluso tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera nel 1972 <sup>(31)</sup>.
- (197) Infine, le importazioni originarie della Turchia soddisfano inoltre le condizioni previste all'articolo 12 dell'accordo concluso tra la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Repubblica di Turchia sul commercio dei prodotti contemplati dal trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio <sup>(32)</sup> e all'articolo 60 del protocollo addizionale, firmato il 23 novembre 1970, allegato all'Accordo che crea un'Associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia <sup>(33)</sup>.

## 11. CONSIDERAZIONI FINALI

- (198) Alla luce della giurisprudenza della Corte di giustizia <sup>(34)</sup>, è opportuno stabilire il tasso degli interessi di mora da pagare in caso di eventuale rimborso di dazi definitivi, in quanto le disposizioni pertinenti in vigore relative ai dazi doganali non prevedono un tale tasso di interesse, e l'applicazione della normativa nazionale comporterebbe indebite distorsioni tra gli operatori economici a seconda dello Stato membro scelto per lo sdoganamento.
- (199) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato per le misure di salvaguardia istituito in conformità dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2015/478 e dell'articolo 22, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2015/755,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

### *Articolo 1*

1. Fatti salvi gli articoli 6 e 7, il presente regolamento apre un contingente tariffario per le importazioni nell'Unione di ciascuna delle 26 categorie di prodotti in esame (definite mediante riferimento ai codici NC specificati nell'allegato I) e per ciascuno dei periodi specificati negli allegati IV.1 e IV.2.
2. Per ciascuna delle categorie di prodotti in esame e ad eccezione della categoria di prodotti 1, una parte di ciascun contingente tariffario è assegnata ai paesi specificati nell'allegato IV.
3. La parte restante di ciascun contingente tariffario e il contingente tariffario per la categoria di prodotti 1 sono assegnati «per ordine di arrivo», sulla base di un contingente tariffario stabilito in maniera uguale per ciascun trimestre del periodo di imposizione.
4. I prelievi effettuati in relazione a ciascun contingente trimestrale sono interrotti il ventesimo giorno lavorativo della Commissione successivo alla fine del periodo trimestrale. Alla termine di ciascun trimestre, i saldi non utilizzati del contingente tariffario vengono automaticamente trasferiti al trimestre successivo. Il saldo non utilizzato al termine dell'ultimo trimestre di ogni anno di applicazione del contingente tariffario definitivo non viene trasferito.
5. Se il contingente pertinente di cui al paragrafo 2 viene esaurito per un paese specifico, le importazioni da tale paese possono essere effettuate nel contesto della parte residua del contingente tariffario per la medesima categoria di prodotti. Tale disposizione si applica soltanto durante l'ultimo trimestre di ciascun anno di applicazione del contingente tariffario definitivo.
6. Se il contingente tariffario pertinente è esaurito o se le importazioni delle categorie di prodotti non beneficiano del contingente tariffario pertinente, alle categorie di prodotti di cui all'allegato IV.1 si applica un dazio supplementare del 25 % al prezzo netto franco frontiera dell'Unione, dazio non corrisposto.

<sup>(30)</sup> GUL 84 del 20.3.2004, pag. 13.

<sup>(31)</sup> GUL 300 del 31.12.1972, pag. 189.

<sup>(32)</sup> GUL 227 del 7.9.1996, pag. 3.

<sup>(33)</sup> GUL 293 del 29.12.1972, pag. 3.

<sup>(34)</sup> Sentenza della Corte (Terza Sezione) del 18 gennaio 2017, *Wortmann/Hauptzollamt Bielefeld*, C – 365/15, EU:C:2017:19, punti da 35 a 39.

## Articolo 2

1. L'origine dei prodotti cui si applica il presente regolamento è determinata in conformità delle disposizioni in vigore nell'Unione in materia di origine non preferenziale.

2. Salvo diverse disposizioni, si applicano le norme vigenti in materia di dazi doganali. Il tasso degli interessi di mora da corrispondere in caso di rimborso che dia diritto al pagamento di interessi di mora equivale al tasso applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento, quale pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, serie C, in vigore il primo giorno di calendario del mese in cui scade il termine, maggiorato di un punto percentuale.

## Articolo 3

I contingenti tariffari di cui all'articolo 1 sono gestiti dalla Commissione e dagli Stati membri in conformità del sistema di gestione dei contingenti tariffari di cui agli articoli da 49 a 54 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447.

## Articolo 4

Gli Stati membri e la Commissione collaborano strettamente per garantire il rispetto del presente regolamento.

## Articolo 5

1. Fatto salvo il paragrafo 2, le importazioni delle 26 categorie di prodotti di cui all'allegato IV originarie di uno dei paesi specificati nell'allegato III non sono soggette alle misure di cui all'articolo 1.

2. Per ciascuna delle 26 categorie di prodotti di cui all'allegato IV, l'allegato III.2 specifica i paesi di origine soggetti alle misure di cui all'articolo 1.

## Articolo 6

1. I prodotti provenienti da Norvegia, Islanda e Liechtenstein non sono soggetti alle misure di cui all'articolo 1.

2. Anche i paesi riportati in appresso non sono soggetti alle misure di cui all'articolo 1: Botswana, Camerun, Costa d'Avorio, Figi, Ghana, Lesotho, Mozambico, Namibia, Sud Africa, Eswatini.

## Articolo 7

Le misure di vigilanza preventiva in vigore a norma del regolamento di esecuzione (UE) 2016/670 della Commissione <sup>(35)</sup>, del 28 aprile 2016, sono sospese per i prodotti di cui all'allegato IV durante il periodo di istituzione delle misure di salvaguardia di cui all'articolo 1.

## Articolo 8

Durante il periodo di cui agli allegati IV.1 e IV.2, la Commissione può riesaminare le misure in caso di variazione delle circostanze.

## Articolo 9

Eventuali importi pagati a titolo di dazi supplementari imposti a norma del regolamento di esecuzione (UE) 2018/1013 in relazione ai prodotti specificati nell'allegato IV del presente regolamento sono riscossi definitivamente al livello di cui all'articolo 1, paragrafo 3, del regolamento di esecuzione (UE) 2018/1013.

## Articolo 10

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

<sup>(35)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2016/670 della Commissione, del 28 aprile 2016, che introduce una vigilanza unionale preventiva sulle importazioni di determinati prodotti siderurgici originari di alcuni paesi terzi (GU L 115 del 29.4.2016, pag. 37).

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 gennaio 2019

*Per la Commissione*

*Il presidente*

Jean-Claude JUNKER

---

## ALLEGATO I

## Prodotto in esame

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                                                 | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai non legati e di altri acciai legati         | 7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99                                                                         |
| 2                  | Fogli laminati a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati                 | 7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00                                                                                                                                                                         |
| 3                  | Lamiere magnetiche (escluse le lamiere magnetiche a grani orientati GOES)             | 7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4                  | Fogli rivestiti di metallo                                                            | 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7225 99 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70                                                                                                                                                             |
| 5                  | Fogli a rivestimento organico                                                         | 7210 70 80, 7212 40 80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 6                  | Prodotti stagnati                                                                     | 7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7                  | Lamiere quarto di acciai non legati e di altri acciai legati                          | 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai inossidabili                                | 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9                  | Fogli e nastri laminati a freddo di acciai inossidabili                               | 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80                                                                                                                                                                                     |
| 10                 | Lamiere quarto laminate a caldo di acciai inossidabili                                | 7219 21 10, 7219 21 90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 11                 | Lamiere magnetiche a grani orientati                                                  | 7225 11 00, 7226 11 00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 12                 | Profilati leggeri e laminati mercantili di acciai non legati e di altri acciai legati | 7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00 |
| 13                 | Barre di rinforzo                                                                     | 7214 20 00, 7214 99 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                               | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14                 | Profilati leggeri e barre di acciai inossidabili                    | 7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90                         |
| 15                 | Vergelle di acciai inossidabili                                     | 7221 00 10, 7221 00 90                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 16                 | Vergelle di acciai non legati e di altri acciai legati              | 7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95                                                                                     |
| 17                 | Profilati di ferro o di acciai non legati                           | 7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90                                                                                                                                                                         |
| 18                 | Palancole                                                           | 7301 10 00                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 19                 | Materiale ferroviario                                               | 7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00                                                                                                                                                                                                             |
| 20                 | Tubi gas                                                            | 7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77                                                                                                                                                                                                                         |
| 21                 | Profilati cavi                                                      | 7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99                                                                                                                                                                                                                                     |
| 22                 | Tubi di acciai inossidabili senza saldatura                         | 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99                                                                                                                                                                         |
| 23                 | Tubi cuscinetto                                                     | 7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38                                                                                                                                                                                                                         |
| 24                 | Altri tubi senza saldatura                                          | 7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 10, 7304 39 52, 7304 39 58, 7304 39 92, 7304 39 93, 7304 39 98, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 10, 7304 59 92, 7304 59 93, 7304 59 99, 7304 90 00 |
| 25                 | Grandi tubi saldati                                                 | 7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00                                                                                                                                                                                     |
| 26                 | Altri tubi saldati                                                  | 7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00                                                                         |
| 27                 | Barre finite a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati | 7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80                                                                                                                                     |
| 28                 | Fili di acciai non legati                                           | 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90                                                                         |

## II.1 – Crescita delle importazioni per le 26 categorie di prodotti (in tonnellate)

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                                                 | 2013      | 2014      | 2015      | 2016      | 2017      | Periodo più recente | Crescita nel periodo più recente rispetto al 2013 |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|---------------------------------------------------|
| 1                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai non legati e di altri acciai legati         | 4 867 242 | 5 263 815 | 7 854 395 | 8 610 847 | 7 048 217 | 7 209 718           | 48 %                                              |
| 2                  | Fogli laminati a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati                 | 1 837 875 | 1 906 067 | 2 761 337 | 2 007 299 | 2 463 937 | 2 463 941           | 34 %                                              |
| 3                  | Lamiere magnetiche (escluse le lamiere magnetiche a grani orientati GOES)             | 266 355   | 284 376   | 279 777   | 312 647   | 377 744   | 433 526             | 63 %                                              |
| 4                  | Fogli rivestiti di metallo                                                            | 1 855 325 | 2 203 135 | 2 688 830 | 3 924 906 | 5 019 132 | 4 637 052           | 150 %                                             |
| 5                  | Fogli a rivestimento organico                                                         | 681 646   | 725 004   | 622 482   | 730 619   | 919 000   | 937 693             | 38 %                                              |
| 6                  | Prodotti stagnati                                                                     | 549 941   | 660 743   | 634 722   | 754 638   | 616 810   | 735 928             | 34 %                                              |
| 7                  | Lamiere quarto di acciai non legati e di altri acciai legati                          | 1 439 430 | 1 968 634 | 2 573 220 | 2 834 744 | 2 549 694 | 2 374 170           | 65 %                                              |
| 8                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai inossidabili                                | 157 197   | 213 885   | 247 090   | 326 631   | 407 886   | 408 468             | 160 %                                             |
| 9                  | Fogli e nastri laminati a freddo di acciai inossidabili                               | 645 004   | 954 179   | 697 199   | 753 058   | 869 091   | 972 415             | 51 %                                              |
| 10                 | Lamiere quarto laminate a caldo di acciai inossidabili                                | 26 799    | 34 700    | 31 586    | 25 995    | 27 704    | 28 677              | 7 %                                               |
| 12                 | Profilati leggeri e laminati mercantili di acciai non legati e di altri acciai legati | 942 999   | 1 265 397 | 1 233 328 | 1 429 511 | 1 419 973 | 1 792 392           | 90 %                                              |
| 13                 | Barre di rinforzo                                                                     | 528 702   | 972 572   | 1 430 000 | 1 292 936 | 1 191 379 | 1 755 338           | 232 %                                             |
| 14                 | Profilati leggeri e barre di acciai inossidabili                                      | 114 638   | 149 670   | 144 875   | 149 499   | 161 973   | 184 811             | 61 %                                              |
| 15                 | Vergelle di acciai inossidabili                                                       | 52 068    | 71 209    | 57 542    | 58 659    | 63 022    | 69 786              | 34 %                                              |
| 16                 | Vergelle di acciai non legati e di altri acciai legati                                | 1 107 169 | 1 267 308 | 1 694 707 | 2 001 322 | 2 093 877 | 2 354 164           | 113 %                                             |
| 17                 | Profilati di ferro o di acciai non legati                                             | 222 797   | 274 863   | 267 851   | 387 353   | 262 759   | 373 732             | 68 %                                              |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                               | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017      | Periodo più recente | Crescita nel periodo più recente rispetto al 2013 |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------------------|---------------------------------------------------|
| 18                 | Palancole                                                           | 15 871  | 16 497  | 14 051  | 36 683  | 84 549    | 83 502              | 426 %                                             |
| 19                 | Materiale ferroviario                                               | 14 587  | 25 532  | 23 202  | 12 494  | 18 232    | 23 013              | 58 %                                              |
| 20                 | Tubi gas                                                            | 275 378 | 349 078 | 314 471 | 354 261 | 401 410   | 445 569             | 62 %                                              |
| 21                 | Profilati cavi                                                      | 485 038 | 578 426 | 602 190 | 757 274 | 862 889   | 956 360             | 97 %                                              |
| 22                 | Tubi di acciai inossidabili senza saldatura                         | 42 417  | 55 590  | 54 948  | 51 614  | 49 593    | 49 781              | 17 %                                              |
| 24                 | Altri tubi senza saldatura                                          | 440 696 | 509 052 | 448 761 | 448 333 | 410 822   | 480 600             | 9 %                                               |
| 25                 | Grandi tubi saldati                                                 | 295 502 | 418 808 | 218 549 | 171 512 | 1 053 049 | 720 886             | 144 %                                             |
| 26                 | Altri tubi saldati                                                  | 462 137 | 484 915 | 494 914 | 526 634 | 551 764   | 558 457             | 21 %                                              |
| 27                 | Barre finite a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati | 446 086 | 514 066 | 479 271 | 454 924 | 454 921   | 501 232             | 12 %                                              |
| 28                 | Fili di acciai non legati                                           | 555 798 | 700 560 | 683 041 | 726 158 | 714 480   | 762 600             | 37 %                                              |

## II.2 – Crescita delle importazioni per le 2 categorie di prodotti (in tonnellate)

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    | 2017   | Periodo più recente | Crescita nel periodo più recente rispetto al 2013 |
|--------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|---------------------|---------------------------------------------------|
| 11                 | Lamiere magnetiche a grani orientati | 114 388 | 112 258 | 101 737 | 109 518 | 99 917 | 106 570             | – 7 %                                             |
| 23                 | Tubi cuscinetto                      | 7 475   | 8 998   | 8 337   | 7 035   | 6 137  | 6 265               | – 16 %                                            |

## III.1 – Elenco dei paesi in via di sviluppo membri dell'OMC

Afghanistan, Albania, Angola, Antigua e Barbuda, Arabia Saudita, Argentina, Armenia, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belize, Benin, Bolivia, Botswana, Brasile, Burkina Faso, Burundi, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Ciad, Cile, Cina, Colombia, Congo, Costa d'Avorio, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, Egitto, El Salvador, Emirati arabi uniti, Eswatini, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Figi, Filippine, Gabon, Gambia, Georgia, Ghana, Giamaica, Gibuti, Giordania, Grenada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Honduras, Hong Kong, India, Indonesia, Isole Salomone, Kazakhstan, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Macao, Madagascar, Malawi, Malaysia, Maldive, Mali, Marocco, Mauritania, Maurizio, Messico, Moldova, Mongolia, Montenegro, Mozambico, Myanmar, Namibia, Nepal, Nicaragua, Niger, Nigeria, Oman, Pakistan, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Perù, Qatar, Repubblica centrafricana, Repubblica del Kirghizistan, Repubblica democratica del Congo, Repubblica democratica popolare del Laos, Repubblica dominicana, Ruanda, Saint Kitts e Nevis, Saint Vincent e Grenadine, Samoa, Santa Lucia, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sud Africa, Sultanato del Brunei Darussalam, Suriname, Tagikistan, Tanzania, Thailandia, Togo, Tonga, Trinidad e Tobago, Tunisia, Turchia, Ucraina, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

## III.2 – Elenco delle categorie di prodotti originari di paesi in via di sviluppo cui si applicano le misure definitive

| Paese/Gruppo di prodotti             | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Brasile                              | x | x |   |   |   | x | x | x |   |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |    |
| Cina                                 |   |   | x | x |   | x |   | x |   | x  | x  |    |    | x  |    |    | x  | x  |    | x  | x  | x  | x  | x  | x  | x  |
| Egitto                               | x |   |   |   |   |   |   |   |   |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| ex Repubblica iugoslava di Macedonia |   |   |   |   | x |   | x |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    | x  | x  |    |    |    |    |    |    |
| India                                | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x  |    |    | x  | x  |    |    |    |    | x  |    | x  |    |    | x  |    |    |
| Indonesia                            |   |   |   |   |   |   | x |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Malaysia                             |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Messico                              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | x  |    |    |    |    |
| Moldova                              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    | x  |    |    | x  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Thailandia                           |   |   |   |   |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Turchia                              | x | x |   | x | x |   |   |   | x | x  | x  | x  |    |    | x  | x  |    | x  | x  | x  |    |    | x  | x  | x  | x  |
| Ucraina                              | x | x |   |   |   |   | x |   |   |    |    | x  | x  |    | x  | x  |    | x  | x  | x  | x  | x  |    |    | x  | x  |
| Emirati arabi uniti                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | x  | x  |    | x  |    |    |    |    | x  |    |    |
| Vietnam                              |   | x |   | x |   |   |   |   | x |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## IV.1 – Volume dei contingenti tariffari

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                                         | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine  |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------|
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                  |
| 1                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai non legati e di altri acciai legati | 7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99 | Tutti i paesi terzi                      | 3 359 532,08                                         | 8 641 212,54                                         | 9 073 273,16                                         | 25 %                             | ( <sup>1</sup> ) |
| 2                  | Fogli laminati a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati         | 7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00                                                                                                 | India                                    | 234 714,39                                           | 603 720,07                                           | 633 906,07                                           | 25 %                             | 09.8801          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Corea (Repubblica di)                    | 144 402,99                                           | 371 425,82                                           | 389 997,11                                           | 25 %                             | 09.8802          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ucraina                                  | 102 325,83                                           | 263 197,14                                           | 276 357,00                                           | 25 %                             | 09.8803          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Brasile                                  | 65 398,61                                            | 168 214,89                                           | 176 625,64                                           | 25 %                             | 09.8804          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Serbia                                   | 56 480,21                                            | 145 275,43                                           | 152 539,20                                           | 25 %                             | 09.8805          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Altri paesi                              | 430 048,96                                           | 1 106 149,42                                         | 1 161 456,89                                         | 25 %                             | ( <sup>2</sup> ) |
| 3.A                | Lamiere magnetiche (escluse le lamiere magnetiche a grani orientati GOES)     | 7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10                                                                                                                                                                                                                                                                         | Corea (Repubblica di)                    | 1 923,96                                             | 4 948,72                                             | 5 196,15                                             | 25 %                             | 09.8806          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Cina                                     | 822,98                                               | 2 116,84                                             | 2 222,68                                             | 25 %                             | 09.8807          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Russia                                   | 519,69                                               | 1 336,71                                             | 1 403,54                                             | 25 %                             | 09.8808          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Iran (Repubblica islamica dell')         | 227,52                                               | 585,21                                               | 614,47                                               | 25 %                             | 09.8809          |
|                    |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Altri paesi                              | 306,34                                               | 787,96                                               | 827,35                                               | 25 %                             | ( <sup>3</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto      | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine |
|--------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                 |
| 3.B                |                            | 7225 19 90, 7226 19 80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Russia                                   | 51 426,29                                            | 132 276,00                                           | 138 889,80                                           | 25 %                             | 09.8811         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Corea (Repubblica di)                    | 31 380,40                                            | 80 715,02                                            | 84 750,77                                            | 25 %                             | 09.8812         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cina                                     | 24 187,01                                            | 62 212,57                                            | 65 323,20                                            | 25 %                             | 09.8813         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Taiwan                                   | 18 144,97                                            | 46 671,54                                            | 49 005,12                                            | 25 %                             | 09.8814         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Altri paesi                              | 8 395,39                                             | 21 594,19                                            | 22 673,90                                            | 25 %                             | (4)             |
| 4.A <sup>(5)</sup> | Fogli rivestiti di metallo | Codici TARIC: 7210 41 00 20, 7210 49 00 20 7210 61 00 20, 7210 69 00 20, 7212 30 00 20, 7212 50 61 20, 7212 50 69 20, 7225 92 00 20, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 40, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7226 99 30 10, 7226 99 70 11, 7226 99 70 91, 7226 99 70 94                                                                               | Corea (Repubblica di)                    | 69 571,10                                            | 178 947,15                                           | 187 894,51                                           | 25 %                             | 09.8816         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | India                                    | 83 060,42                                            | 213 643,66                                           | 224 325,84                                           | 25 %                             | 09.8817         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Altri paesi                              | 761 518,93                                           | 1 958 739,13                                         | 2 056 676,09                                         | 25 %                             | (6)             |
| 4.B <sup>(7)</sup> |                            | Codici NC: 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10<br><br>Codici TARIC: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96 | Cina                                     | 204 951,07                                           | 527 164,42                                           | 553 522,64                                           | 25 %                             | 09.8821         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Corea (Repubblica di)                    | 249 533,26                                           | 641 836,39                                           | 673 928,21                                           | 25 %                             | 09.8822         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | India                                    | 118 594,25                                           | 305 041,91                                           | 320 294,00                                           | 25 %                             | 09.8823         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Taiwan                                   | 49 248,78                                            | 126 675,12                                           | 133 008,88                                           | 25 %                             | 09.8824         |
|                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Altri paesi                              | 125 598,05                                           | 323 056,72                                           | 339 209,55                                           | 25 %                             | (8)             |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                        | Codici NC                                                                                                              | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                                                              |                                                                                                                        |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 5                  | Fogli a rivestimento organico                                | 7210 70 80, 7212 40 80                                                                                                 | India                                    | 108 042,36                                           | 277 900,89                                           | 291 795,94                                           | 25 %                             | 09.8826           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Corea (Repubblica di)                    | 103 354,11                                           | 265 842,04                                           | 279 134,14                                           | 25 %                             | 09.8827           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Taiwan                                   | 31 975,79                                            | 82 246,46                                            | 86 358,79                                            | 25 %                             | 09.8828           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Turchia                                  | 21 834,45                                            | 56 161,42                                            | 58 969,49                                            | 25 %                             | 09.8829           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | ex Repubblica iugoslava di Macedonia     | 16 331,15                                            | 42 006,13                                            | 44 106,44                                            | 25 %                             | 09.8830           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Altri paesi                              | 43 114,71                                            | 110 897,39                                           | 116 442,26                                           | 25 %                             | ( <sup>9</sup> )  |
| 6                  | Prodotti stagnati                                            | 7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20 | Cina                                     | 158 139,17                                           | 406 757,31                                           | 427 095,17                                           | 25 %                             | 09.8831           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Serbia                                   | 30 545,88                                            | 78 568,52                                            | 82 496,95                                            | 25 %                             | 09.8832           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Corea (Repubblica di)                    | 23 885,70                                            | 61 437,55                                            | 64 509,42                                            | 25 %                             | 09.8833           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Taiwan                                   | 21 167,00                                            | 54 444,65                                            | 57 166,88                                            | 25 %                             | 09.8834           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Brasile                                  | 19 730,03                                            | 50 748,55                                            | 53 285,98                                            | 25 %                             | 09.8835           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Altri paesi                              | 33 167,30                                            | 85 311,19                                            | 89 576,75                                            | 25 %                             | ( <sup>10</sup> ) |
| 7                  | Lamiere quarto di acciai non legati e di altri acciai legati | 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60 | Ucraina                                  | 339 678,24                                           | 873 702,59                                           | 917 387,71                                           | 25 %                             | 09.8836           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Corea (Repubblica di)                    | 140 011,38                                           | 360 129,93                                           | 378 136,43                                           | 25 %                             | 09.8837           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Russia                                   | 115 485,12                                           | 297 044,77                                           | 311 897,01                                           | 25 %                             | 09.8838           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | India                                    | 74 811,09                                            | 192 425,17                                           | 202 046,43                                           | 25 %                             | 09.8839           |
|                    |                                                              |                                                                                                                        | Altri paesi                              | 466 980,80                                           | 1 201 143,58                                         | 1 261 200,76                                         | 25 %                             | ( <sup>11</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                   | Codici NC                                                                                                                                                                                                                          | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine |
|--------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                 |
| 8                  | Fogli e nastri laminati a caldo di acciai inossidabili  | 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00                                                                         | Cina                                     | 87 328,82                                            | 224 622,62                                           | 235 853,75                                           | 25 %                             | 09.8841         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Corea (Repubblica di)                    | 18 082,33                                            | 46 510,43                                            | 48 835,95                                            | 25 %                             | 09.8842         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Taiwan                                   | 12 831,07                                            | 33 003,41                                            | 34 653,58                                            | 25 %                             | 09.8843         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Stati Uniti d'America                    | 11 810,30                                            | 30 377,84                                            | 31 896,74                                            | 25 %                             | 09.8844         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 10 196,61                                            | 26 227,19                                            | 27 538,55                                            | 25 %                             | (12)            |
| 9                  | Fogli e nastri laminati a freddo di acciai inossidabili | 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80 | Corea (Repubblica di)                    | 70 813,18                                            | 182 141,97                                           | 191 249,07                                           | 25 %                             | 09.8846         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Taiwan                                   | 65 579,14                                            | 168 679,23                                           | 177 113,19                                           | 25 %                             | 09.8847         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | India                                    | 42 720,54                                            | 109 883,53                                           | 115 377,71                                           | 25 %                             | 09.8848         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Stati Uniti d'America                    | 35 609,52                                            | 91 592,94                                            | 96 172,59                                            | 25 %                             | 09.8849         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Turchia                                  | 29 310,69                                            | 75 391,41                                            | 79 160,98                                            | 25 %                             | 09.8850         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Malaysia                                 | 19 799,24                                            | 50 926,57                                            | 53 472,90                                            | 25 %                             | 09.8851         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Vietnam                                  | 16 832,28                                            | 43 295,10                                            | 45 459,86                                            | 25 %                             | 09.8852         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 50 746,86                                            | 130 528,43                                           | 137 054,85                                           | 25 %                             | (13)            |
| 10                 | Lamiere quarto laminate a caldo di acciai inossidabili  | 7219 21 10, 7219 21 90                                                                                                                                                                                                             | Cina                                     | 6 765,50                                             | 17 401,86                                            | 18 271,95                                            | 25 %                             | 09.8856         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | India                                    | 2 860,33                                             | 7 357,20                                             | 7 725,06                                             | 25 %                             | 09.8857         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Taiwan                                   | 1 119,34                                             | 2 879,11                                             | 3 023,06                                             | 25 %                             | 09.8858         |
|                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 1 440,07                                             | 3 704,07                                             | 3 889,27                                             | 25 %                             | (14)            |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                                                 | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 12                 | Profilati leggeri e laminati mercantili di acciai non legati e di altri acciai legati | 7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00 | Cina                                     | 166 217,87                                           | 427 536,89                                           | 448 913,74                                           | 25 %                             | 09.8861           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Turchia                                  | 114 807,87                                           | 295 302,79                                           | 310 067,93                                           | 25 %                             | 09.8862           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Russia                                   | 94 792,44                                            | 243 820,15                                           | 256 011,16                                           | 25 %                             | 09.8863           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Svizzera                                 | 73 380,52                                            | 188 745,54                                           | 198 182,81                                           | 25 %                             | 09.8864           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bielorussia                              | 57 907,73                                            | 148 947,24                                           | 156 394,60                                           | 25 %                             | 09.8865           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 76 245,19                                            | 196 113,88                                           | 205 919,57                                           | 25 %                             | ( <sup>15</sup> ) |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                      |                                                      |                                                      |                                  |                   |
| 13                 | Barre di rinforzo                                                                     | 7214 20 00, 7214 99 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Turchia                                  | 117 231,80                                           | 301 537,50                                           | 316 614,37                                           | 25 %                             | 09.8866           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Russia                                   | 94 084,20                                            | 241 998,46                                           | 254 098,38                                           | 25 %                             | 09.8867           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ucraina                                  | 62 534,65                                            | 160 848,36                                           | 168 890,77                                           | 25 %                             | 09.8868           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bosnia-Erzegovina                        | 39 356,10                                            | 101 229,71                                           | 106 291,20                                           | 25 %                             | 09.8869           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Moldova                                  | 28 284,59                                            | 72 752,14                                            | 76 389,74                                            | 25 %                             | 09.8870           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 217 775,50                                           | 560 150,74                                           | 588 158,28                                           |                                  | ( <sup>16</sup> ) |
| 14                 | Profilati leggeri e barre di acciai inossidabili                                      | 7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90                                                                                                                                                                         | India                                    | 44 433,00                                            | 114 288,24                                           | 120 002,65                                           | 25 %                             | 09.8871           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Svizzera                                 | 6 502,75                                             | 16 726,03                                            | 17 562,33                                            | 25 %                             | 09.8872           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ucraina                                  | 5 733,50                                             | 14 747,41                                            | 15 484,78                                            | 25 %                             | 09.8873           |
|                    |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 8 533,24                                             | 21 948,75                                            | 23 046,19                                            | 25 %                             | ( <sup>17</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                  | Codici NC                                                                                                                                                                          | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 15                 | Vergelle di acciai inossidabili                        | 7221 00 10, 7221 00 90                                                                                                                                                             | India                                    | 10 135,23                                            | 26 069,31                                            | 27 372,78                                            | 25 %                             | 09.8876           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Taiwan                                   | 6 619,68                                             | 17 026,79                                            | 17 878,13                                            | 25 %                             | 09.8877           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Corea (Repubblica di)                    | 3 300,07                                             | 8 488,26                                             | 8 912,67                                             | 25 %                             | 09.8878           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Cina                                     | 2 216,86                                             | 5 702,09                                             | 5 987,20                                             | 25 %                             | 09.8879           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Giappone                                 | 2 190,40                                             | 5 634,03                                             | 5 915,73                                             | 25 %                             | 09.8880           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 1 144,43                                             | 2 943,64                                             | 3 090,82                                             | 25 %                             | ( <sup>18</sup> ) |
| 16                 | Vergelle di acciai non legati e di altri acciai legati | 7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95 | Ucraina                                  | 149 009,10                                           | 383 273,39                                           | 402 437,06                                           | 25 %                             | 09.8881           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Svizzera                                 | 141 995,22                                           | 365 232,67                                           | 383 494,31                                           | 25 %                             | 09.8882           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Russia                                   | 122 883,63                                           | 316 074,84                                           | 331 878,59                                           | 25 %                             | 09.8883           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Turchia                                  | 121 331,08                                           | 312 081,44                                           | 327 685,51                                           | 25 %                             | 09.8884           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Bielorussia                              | 97 436,46                                            | 250 620,96                                           | 263 152,01                                           | 25 %                             | 09.8885           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Moldova                                  | 73 031,65                                            | 187 848,18                                           | 197 240,59                                           | 25 %                             | 09.8886           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 122 013,20                                           | 313 835,96                                           | 329 527,76                                           | 25 %                             | ( <sup>19</sup> ) |
| 17                 | Profilati di ferro o di acciai non legati              | 7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90                                                                                     | Ucraina                                  | 42 915,19                                            | 110 384,21                                           | 115 903,42                                           | 25 %                             | 09.8891           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Turchia                                  | 38 465,03                                            | 98 937,73                                            | 103 884,61                                           | 25 %                             | 09.8892           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Corea (Repubblica di)                    | 10 366,76                                            | 26 664,84                                            | 27 998,09                                            | 25 %                             | 09.8893           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Russia                                   | 9 424,08                                             | 24 240,12                                            | 25 452,12                                            | 25 %                             | 09.8894           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Brasile                                  | 8 577,95                                             | 22 063,74                                            | 23 166,93                                            | 25 %                             | 09.8895           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Svizzera                                 | 6 648,01                                             | 17 099,66                                            | 17 954,65                                            | 25 %                             | 09.8896           |
|                    |                                                        |                                                                                                                                                                                    | Altri paesi                              | 14 759,92                                            | 37 964,70                                            | 39 862,93                                            | 25 %                             | ( <sup>20</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto | Codici NC                                                  | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                       |                                                            |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 18                 | Palancole             | 7301 10 00                                                 | Cina                                     | 12 198,24                                            | 31 375,68                                            | 32 944,46                                            | 25 %                             | 09.8901           |
|                    |                       |                                                            | Emirati arabi uniti                      | 6 650,41                                             | 17 105,84                                            | 17 961,13                                            | 25 %                             | 09.8902           |
|                    |                       |                                                            | Altri paesi                              | 480,04                                               | 1 234,73                                             | 1 296,46                                             | 25 %                             | ( <sup>21</sup> ) |
| 19                 | Materiale ferroviario | 7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00 | Russia                                   | 2 147,19                                             | 5 522,90                                             | 5 799,05                                             | 25 %                             | 09.8906           |
|                    |                       |                                                            | Cina                                     | 2 145,07                                             | 5 517,42                                             | 5 793,30                                             | 25 %                             | 09.8907           |
|                    |                       |                                                            | Turchia                                  | 1 744,68                                             | 4 487,58                                             | 4 711,96                                             | 25 %                             | 09.8908           |
|                    |                       |                                                            | Ucraina                                  | 657,60                                               | 1 691,46                                             | 1 776,03                                             | 25 %                             | 09.8909           |
|                    |                       |                                                            | Altri paesi                              | 1 010,85                                             | 2 600,06                                             | 2 730,07                                             | 25 %                             | ( <sup>22</sup> ) |
| 20                 | Tubi gas              | 7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77             | Turchia                                  | 88 914,68                                            | 228 701,68                                           | 240 136,77                                           | 25 %                             | 09.8911           |
|                    |                       |                                                            | India                                    | 32 317,40                                            | 83 125,12                                            | 87 281,37                                            | 25 %                             | 09.8912           |
|                    |                       |                                                            | ex Repubblica iugoslava di Macedonia     | 9 637,48                                             | 24 789,01                                            | 26 028,46                                            | 25 %                             | 09.8913           |
|                    |                       |                                                            | Altri paesi                              | 22 028,87                                            | 56 661,52                                            | 59 494,59                                            | 25 %                             | ( <sup>23</sup> ) |
| 21                 | Profilati cavi        | 7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99                         | Turchia                                  | 154 436,15                                           | 397 232,59                                           | 417 094,22                                           | 25 %                             | 09.8916           |
|                    |                       |                                                            | Russia                                   | 35 406,28                                            | 91 070,18                                            | 95 623,68                                            | 25 %                             | 09.8917           |
|                    |                       |                                                            | ex Repubblica iugoslava di Macedonia     | 34 028,95                                            | 87 527,48                                            | 91 903,85                                            | 25 %                             | 09.8918           |
|                    |                       |                                                            | Ucraina                                  | 25 240,74                                            | 64 922,92                                            | 68 169,06                                            | 25 %                             | 09.8919           |
|                    |                       |                                                            | Svizzera                                 | 25 265,29                                            | 57 369,40                                            | 60 237,87                                            | 25 %                             | 09.8920           |
|                    |                       |                                                            | Bielorussia                              | 20 898,79                                            | 53 754,78                                            | 56 442,52                                            | 25 %                             | 09.8921           |
|                    |                       |                                                            | Altri paesi                              | 25 265,29                                            | 64 986,05                                            | 68 235,36                                            | 25 %                             | ( <sup>24</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                       | Codici NC                                                                                                                                                                                                                                                              | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 22                 | Tubi di acciai inossidabili senza saldatura | 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99                                                                                                                                                                         | India                                    | 8 315,90                                             | 21 389,71                                            | 22 459,20                                            | 25 %                             | 09.8926           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ucraina                                  | 5 224,94                                             | 13 439,33                                            | 14 111,29                                            | 25 %                             | 09.8927           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Corea (Repubblica di)                    | 1 649,31                                             | 4 242,27                                             | 4 454,39                                             | 25 %                             | 09.8928           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Giappone                                 | 1 590,45                                             | 4 090,86                                             | 4 295,41                                             | 25 %                             | 09.8929           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stati Uniti d'America                    | 1 393,26                                             | 3 583,68                                             | 3 762,86                                             | 25 %                             | 09.8930           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cina                                     | 1 299,98                                             | 3 343,74                                             | 3 510,92                                             | 25 %                             | 09.8931           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 2 838,17                                             | 7 300,20                                             | 7 665,21                                             | 25 %                             | ( <sup>25</sup> ) |
| 24                 | Altri tubi senza saldatura                  | 7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 10, 7304 39 52, 7304 39 58, 7304 39 92, 7304 39 93, 7304 39 98, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 10, 7304 59 92, 7304 59 93, 7304 59 99, 7304 90 00 | Cina                                     | 49 483,75                                            | 127 279,51                                           | 133 643,48                                           | 25 %                             | 09.8936           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ucraina                                  | 36 779,89                                            | 94 603,32                                            | 99 333,49                                            | 25 %                             | 09.8937           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bielorussia                              | 19 655,31                                            | 50 556,35                                            | 53 084,17                                            | 25 %                             | 09.8938           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Giappone                                 | 13 766,04                                            | 35 408,29                                            | 37 178,71                                            | 25 %                             | 09.8939           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stati Uniti d'America                    | 12 109,53                                            | 31 147,50                                            | 32 704,87                                            | 25 %                             | 09.8940           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 55 345,57                                            | 142 356,97                                           | 149 474,82                                           | 25 %                             | ( <sup>26</sup> ) |
| 25                 | Grandi tubi saldati                         | 7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00                                                                                                                                                                                     | Russia                                   | 140 602,32                                           | 361 649,91                                           | 379 732,41                                           | 25 %                             | 09.8941           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Turchia                                  | 17 543,40                                            | 45 124,22                                            | 47 380,43                                            | 25 %                             | 09.8942           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cina                                     | 14 213,63                                            | 36 559,56                                            | 38 387,54                                            | 25 %                             | 09.8943           |
|                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        | Altri paesi                              | 34 011,86                                            | 87 483,52                                            | 91 857,70                                            | 25 %                             | ( <sup>27</sup> ) |

| Numero di prodotto | Categoria di prodotto                                               | Codici NC                                                                                                                                                                                      | Assegnazione per paese (ove applicabile) | Dal 2.2.2019 al 30.6.2019                            | Dall'1.7.2019 al 30.6.2020                           | Dall'1.7.2020 al 30.6.2021                           | Aliquota del dazio supplementare | Numeri d'ordine   |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                |                                          | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) | Volume del contingente tariffario (tonnellate nette) |                                  |                   |
| 26                 | Altri tubi saldati                                                  | 7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00 | Svizzera                                 | 64 797,98                                            | 166 669,96                                           | 175 003,46                                           | 25 %                             | 09.8946           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Turchia                                  | 60 693,64                                            | 156 113,01                                           | 163 918,66                                           | 25 %                             | 09.8947           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Emirati arabi uniti                      | 18 676,40                                            | 48 038,46                                            | 50 440,38                                            | 25 %                             | 09.8948           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Cina                                     | 18 010,22                                            | 46 324,96                                            | 48 641,20                                            | 25 %                             | 09.8949           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Taiwan                                   | 14 374,20                                            | 36 972,56                                            | 38 821,19                                            | 25 %                             | 09.8950           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | India                                    | 11 358,87                                            | 29 216,69                                            | 30 677,53                                            | 25 %                             | 09.8951           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Altri paesi                              | 36 898,57                                            | 94 908,57                                            | 99 653,99                                            | 25 %                             | ( <sup>28</sup> ) |
| 27                 | Barre finite a freddo di acciai non legati e di altri acciai legati | 7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80                                                             | Russia                                   | 117 519,41                                           | 302 277,28                                           | 317 391,14                                           | 25 %                             | 09.8956           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Svizzera                                 | 27 173,22                                            | 69 893,54                                            | 73 388,22                                            | 25 %                             | 09.8957           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Cina                                     | 20 273,26                                            | 52 145,82                                            | 54 753,12                                            | 25 %                             | 09.8958           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Ucraina                                  | 15 969,02                                            | 41 074,67                                            | 43 128,40                                            | 25 %                             | 09.8959           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Altri paesi                              | 17 540,47                                            | 45 116,69                                            | 47 372,52                                            | 25 %                             | ( <sup>29</sup> ) |
| 28                 | Fili di acciai non legati                                           | 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90 | Bielorussia                              | 88 294,51                                            | 227 106,51                                           | 238 461,84                                           | 25 %                             | 09.8961           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Cina                                     | 66 719,82                                            | 171 613,24                                           | 180 193,90                                           | 25 %                             | 09.8962           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Russia                                   | 41 609,21                                            | 107 025,04                                           | 112 376,29                                           | 25 %                             | 09.8963           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Turchia                                  | 40 302,46                                            | 103 663,89                                           | 108 847,08                                           | 25 %                             | 09.8964           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Ucraina                                  | 26 755,09                                            | 68 818,05                                            | 72 258,95                                            | 25 %                             | 09.8965           |
|                    |                                                                     |                                                                                                                                                                                                | Altri paesi                              | 39 770,29                                            | 102 295,06                                           | 107 409,81                                           | 25 %                             | ( <sup>30</sup> ) |

(<sup>1</sup>) Dal 2.2.2019 al 31.3.2019, dall'1.7.2019 al 31.3.2020 e dall'1.7.2020 al 31.3.2021: 09.8601.  
Dall'1.4.2019 al 30.6.2019, dall'1.4.2020 al 30.6.2020 e dall'1.4.2021 al 30.6.2021: 09.8602.

(<sup>2</sup>) Dal 2.2.2019 al 31.3.2019, dall'1.7.2019 al 31.3.2020 e dall'1.7.2020 al 31.3.2021: 09.8603.  
Dall'1.4.2019 al 30.6.2019, dall'1.4.2020 al 30.6.2020 e dall'1.4.2021 al 30.6.2021: 09.8604.

(<sup>3</sup>) Dal 2.2.2019 al 31.3.2019, dall'1.7.2019 al 31.3.2020 e dall'1.7.2020 al 31.3.2021: 09.8605.  
Dall'1.4.2019 al 30.6.2019, dall'1.4.2020 al 30.6.2020 e dall'1.4.2021 al 30.6.2021: 09.8606.

(<sup>4</sup>) Dal 2.2.2019 al 31.3.2019, dall'1.7.2019 al 31.3.2020 e dall'1.7.2020 al 31.3.2021: 09.8607.  
Dall'1.4.2019 al 30.6.2019, dall'1.4.2020 al 30.6.2020 e dall'1.4.2021 al 30.6.2021: 09.8608.



# IV.2 – Volumi dei contingenti tariffari globali per trimestre

|                    |             | ANNO 1                    |                            | ANNO 2                     |                              |                            |                            | ANNO 3                     |                              |                            |                            |
|--------------------|-------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Numero di prodotto |             | Dal 2.2.2019 al 31.3.2019 | Dall'1.4.2019 al 30.6.2019 | Dall'1.7.2019 al 30.9.2019 | Dall'1.10.2019 al 31.12.2019 | Dall'1.1.2020 al 31.3.2020 | Dall'1.4.2020 al 30.6.2020 | Dall'1.7.2020 al 30.9.2020 | Dall'1.10.2020 al 31.12.2020 | Dall'1.1.2021 al 31.3.2021 | Dall'1.4.2021 al 30.6.2021 |
| 1                  | Altri paesi | 1 307 737,32              | 2 051 794,76               | 2 172 108,07               | 2 172 108,07                 | 2 148 498,20               | 2 148 498,20               | 2 286 962,00               | 2 286 962,00                 | 2 237 245,44               | 2 262 103,72               |
| 2                  | Altri paesi | 167 401,61                | 262 647,35                 | 278 048,49                 | 278 048,49                   | 275 026,22                 | 275 026,22                 | 292 750,78                 | 292 750,78                   | 286 386,63                 | 289 568,70                 |
| 3 A                | Altri paesi | 119,25                    | 187,09                     | 198,07                     | 198,07                       | 195,91                     | 195,91                     | 208,54                     | 208,54                       | 204,01                     | 206,27                     |
| 3B                 | Altri paesi | 3 268,01                  | 5 127,39                   | 5 428,05                   | 5 428,05                     | 5 369,05                   | 5 369,05                   | 5 715,07                   | 5 715,07                     | 5 590,82                   | 5 652,94                   |
| 4 A                | Altri paesi | 296 430,19                | 465 088,74                 | 492 360,66                 | 492 360,66                   | 487 008,91                 | 487 008,91                 | 518 395,07                 | 518 395,07                   | 507 125,61                 | 512 760,34                 |
| 4B                 | Altri paesi | 48 890,51                 | 76 707,53                  | 81 205,51                  | 81 205,51                    | 80 322,84                  | 80 322,84                  | 85 499,39                  | 85 499,39                    | 83 640,71                  | 84 570,05                  |
| 5                  | Altri paesi | 16 782,91                 | 26 331,80                  | 27 875,85                  | 27 875,85                    | 27 572,85                  | 27 572,85                  | 29 349,83                  | 29 349,83                    | 28 711,79                  | 29 030,81                  |
| 6                  | Altri paesi | 12 910,76                 | 20 256,54                  | 21 444,34                  | 21 444,34                    | 21 211,25                  | 21 211,25                  | 22 578,25                  | 22 578,25                    | 22 087,42                  | 22 332,83                  |
| 7                  | Altri paesi | 181 777,76                | 285 203,04                 | 301 926,80                 | 301 926,80                   | 298 644,99                 | 298 644,99                 | 317 891,70                 | 317 891,70                   | 310 981,01                 | 314 436,35                 |
| 8                  | Altri paesi | 3 969,15                  | 6 227,46                   | 6 592,63                   | 6 592,63                     | 6 520,97                   | 6 520,97                   | 6 941,22                   | 6 941,22                     | 6 790,33                   | 6 865,78                   |
| 9                  | Altri paesi | 19 753,81                 | 30 993,05                  | 32 810,42                  | 32 810,42                    | 32 453,79                  | 32 453,79                  | 34 545,33                  | 34 545,33                    | 33 794,35                  | 34 169,84                  |
| 10                 | Altri paesi | 560,56                    | 879,51                     | 931,08                     | 931,08                       | 920,96                     | 920,96                     | 980,31                     | 980,31                       | 959,00                     | 969,65                     |
| 12                 | Altri paesi | 29 679,33                 | 46 565,85                  | 49 296,38                  | 49 296,38                    | 48 760,55                  | 48 760,55                  | 51 903,01                  | 51 903,01                    | 50 774,69                  | 51 338,85                  |

|                    |             | ANNO 1                    |                            | ANNO 2                     |                              |                            |                            | ANNO 3                     |                              |                            |                            |
|--------------------|-------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Numero di prodotto |             | Dal 2.2.2019 al 31.3.2019 | Dall'1.4.2019 al 30.6.2019 | Dall'1.7.2019 al 30.9.2019 | Dall'1.10.2019 al 31.12.2019 | Dall'1.1.2020 al 31.3.2020 | Dall'1.4.2020 al 30.6.2020 | Dall'1.7.2020 al 30.9.2020 | Dall'1.10.2020 al 31.12.2020 | Dall'1.1.2021 al 31.3.2021 | Dall'1.4.2021 al 30.6.2021 |
| 13                 | Altri paesi | 84 771,67                 | 133 003,83                 | 140 802,92                 | 140 802,92                   | 139 272,45                 | 139 272,45                 | 148 248,11                 | 148 248,11                   | 145 025,33                 | 146 636,72                 |
| 14                 | Altri paesi | 3 321,66                  | 5 211,58                   | 5 517,17                   | 5 517,17                     | 5 457,20                   | 5 457,20                   | 5 808,90                   | 5 808,90                     | 5 682,62                   | 5 745,76                   |
| 15                 | Altri paesi | 445,48                    | 698,95                     | 739,93                     | 739,93                       | 731,89                     | 731,89                     | 779,06                     | 779,06                       | 762,12                     | 770,59                     |
| 16                 | Altri paesi | 47 495,07                 | 74 518,13                  | 78 887,73                  | 78 887,73                    | 78 030,25                  | 78 030,25                  | 83 059,05                  | 83 059,05                    | 81 253,42                  | 82 156,24                  |
| 17                 | Altri paesi | 5 745,47                  | 9 014,45                   | 9 543,04                   | 9 543,04                     | 9 439,31                   | 9 439,31                   | 10 047,64                  | 10 047,64                    | 9 829,22                   | 9 938,43                   |
| 18                 | Altri paesi | 186,86                    | 293,18                     | 310,37                     | 310,37                       | 306,99                     | 306,99                     | 326,78                     | 326,78                       | 319,68                     | 323,23                     |
| 19                 | Altri paesi | 393,49                    | 617,37                     | 653,57                     | 653,57                       | 646,46                     | 646,46                     | 688,13                     | 688,13                       | 673,17                     | 680,65                     |
| 20                 | Altri paesi | 8 575,00                  | 13 453,88                  | 14 242,79                  | 14 242,79                    | 14 087,97                  | 14 087,97                  | 14 995,90                  | 14 995,90                    | 14 669,90                  | 14 832,90                  |
| 21                 | Altri paesi | 9 834,81                  | 15 430,48                  | 16 335,29                  | 16 335,29                    | 16 157,73                  | 16 157,73                  | 17 199,05                  | 17 199,05                    | 16 825,16                  | 17 012,10                  |
| 22                 | Altri paesi | 1 104,79                  | 1 733,38                   | 1 835,02                   | 1 835,02                     | 1 815,08                   | 1 815,08                   | 1 932,05                   | 1 932,05                     | 1 890,05                   | 1 911,05                   |
| 24                 | Altri paesi | 1 543,91                  | 33 801,65                  | 35 783,72                  | 35 783,72                    | 35 394,77                  | 35 394,77                  | 37 675,84                  | 37 675,84                    | 36 856,80                  | 37 266,32                  |
| 25                 | Altri paesi | 3 239,52                  | 20 772,34                  | 21 990,39                  | 21 990,39                    | 21 751,37                  | 21 751,37                  | 23 153,17                  | 23 153,17                    | 22 649,84                  | 22 901,51                  |
| 26                 | Altri paesi | 14 363,20                 | 22 535,37                  | 23 856,80                  | 23 856,80                    | 23 597,48                  | 23 597,48                  | 25 118,27                  | 25 118,27                    | 24 572,22                  | 24 845,24                  |
| 27                 | Altri paesi | 6 827,84                  | 10 712,64                  | 11 340,81                  | 11 340,81                    | 11 217,54                  | 11 217,54                  | 11 940,47                  | 11 940,47                    | 11 680,90                  | 11 810,68                  |
| 28                 | Altri paesi | 15 481,05                 | 24 289,24                  | 25 713,51                  | 25 713,51                    | 25 434,02                  | 25 434,02                  | 27 073,16                  | 27 073,16                    | 26 484,61                  | 26 778,88                  |

## DECISIONI

### DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2019/160 DELLA COMMISSIONE

del 24 gennaio 2019

**che prevede una deroga temporanea alle condizioni richieste per le sementi certificate di cui alle direttive 66/401/CEE e 66/402/CEE del Consiglio**

*[notificata con il numero C(2019) 305]*

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

viste la direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foraggere <sup>(1)</sup> e la direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 17, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Il clima insolitamente caldo e secco registrato in Svezia nel 2018 è all'origine della mancanza di umidità del suolo, che ha danneggiato e sottoposto a stress la vegetazione, determinando una resa minore e una qualità inferiore delle sementi.
- (2) Le difficoltà di approvvigionamento delle sementi sono state inoltre aggravate dalla stagione di raccolta umida del 2017, che ha provocato in Svezia la carenza di sementi per la semina primaverile del 2018.
- (3) Pertanto la Svezia dispone ora solo di una quantità limitata di sementi di piante foraggere primaverili e di sementi di cereali primaverili della stagione precedente e non sarà in grado di raccogliere sementi sufficienti a soddisfare la domanda nella primavera del 2019.
- (4) Altri Stati membri, che si trovano anch'essi ad affrontare alcuni problemi di raccolta, sono stati in grado di coprire solo in misura limitata il fabbisogno di sementi della Svezia.
- (5) Alla luce di tali circostanze, in Svezia si sono verificate difficoltà temporanee, che si prevede continueranno, di approvvigionamento generale di sementi di piante foraggere primaverili e di sementi di cereali primaverili. Tali difficoltà possono essere superate solo autorizzando, per un periodo determinato e per un quantitativo massimo appropriato, la commercializzazione nell'Unione di sementi certificate di piante foraggere primaverili e di sementi certificate di cereali primaverili prodotte in Svezia a partire dalla categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione.
- (6) È pertanto opportuno che la deroga di cui alla presente decisione autorizzi la commercializzazione nell'Unione, nel rispetto di determinate condizioni e limitazioni, di sementi certificate di piante foraggere primaverili e di sementi certificate di cereali primaverili prodotte in Svezia a partire dalla categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione.
- (7) Dalle informazioni che la Svezia ha fornito alla Commissione risulta che, per risolvere dette difficoltà di approvvigionamento, è necessario un quantitativo totale di 2 525 tonnellate per le sementi di piante foraggere primaverili e di 18 240 tonnellate per le sementi di cereali primaverili, per un periodo che termina il 30 giugno 2019.
- (8) La deroga non dovrebbe pregiudicare l'applicazione delle altre condizioni relative alla categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione, come disposto nelle direttive 66/401/CEE e 66/402/CEE.
- (9) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

<sup>(1)</sup> GUL 125 dell'11.7.1966, pag. 2298/66.

<sup>(2)</sup> GUL 125 dell'11.7.1966, pag. 2309/66.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

1. La commercializzazione nell'Unione delle sementi certificate di sementi di piante foraggere primaverili e di sementi di cereali primaverili prodotte in Svezia a partire dalla categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione è autorizzata per un periodo che termina il 30 giugno 2019 e alle condizioni di cui ai paragrafi da 2 a 5.
2. Il quantitativo totale delle sementi la cui commercializzazione nell'Unione è autorizzata a norma della presente decisione non supera 2 525 tonnellate per le sementi di piante foraggere primaverili e 18 240 tonnellate per le sementi di cereali primaverili.
3. Le sementi di cui al paragrafo 1 sono conformi ai requisiti di cui all'allegato II della direttiva 66/401/CEE e all'allegato II della direttiva 66/402/CEE per quanto riguarda le condizioni che le sementi della categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione devono soddisfare.
4. Fatti salvi i requisiti in materia di etichettatura stabiliti dalle direttive 66/401/CEE e 66/402/CEE, l'etichetta ufficiale reca l'indicazione che le sementi in questione appartengono a una categoria inferiore alla categoria delle sementi certificate di seconda riproduzione.
5. La commercializzazione delle sementi di cui al paragrafo 1 è consentita previa domanda di autorizzazione alla commercializzazione a norma della presente decisione.

#### *Articolo 2*

Gli Stati membri notificano immediatamente alla Commissione e agli altri Stati membri i quantitativi di cui hanno autorizzato la commercializzazione a norma della presente decisione.

#### *Articolo 3*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 24 gennaio 2019

*Per la Commissione*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membro della Commissione*

**DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2019/161 DELLA COMMISSIONE****del 31 gennaio 2019****che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri***[notificata con il numero C(2019) 821]***(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 9, paragrafo 4,vista la direttiva 90/425/CE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intraunionali di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 4,vista la direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano <sup>(3)</sup>, in particolare l'articolo 4, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione di esecuzione 2014/709/UE della Commissione <sup>(4)</sup> stabilisce misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri nei quali sono stati confermati casi di tale malattia nei suini domestici o selvatici («gli Stati membri interessati»). L'allegato di tale decisione di esecuzione delimita ed elenca, nelle parti da I a IV, alcune zone degli Stati membri interessati, differenziate secondo il livello di rischio in base alla situazione epidemiologica relativa a tale malattia. L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è stato modificato varie volte per tenere conto dei cambiamenti della situazione epidemiologica nell'Unione per quanto riguarda la peste suina africana, cambiamenti che devono appunto riflettersi in tale allegato. L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è stato modificato da ultimo dalla decisione di esecuzione (UE) 2019/122 della Commissione <sup>(5)</sup>, a seguito dei recenti casi di peste suina africana in Romania.
- (2) Il rischio di diffusione della peste suina africana nella fauna selvatica è connesso alla lenta diffusione naturale della malattia tra le popolazioni di suini selvatici ed anche all'attività umana, come dimostrato dalla recente evoluzione epidemiologica della malattia nell'Unione e come documentato dall'Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA) nel parere del gruppo di esperti scientifici sulla salute e sul benessere degli animali, pubblicato il 14 luglio 2015, nella relazione scientifica dell'EFSA sulle analisi epidemiologiche della peste suina africana nei paesi baltici e in Polonia, pubblicata il 23 marzo 2017, nella relazione scientifica dell'EFSA sulle analisi epidemiologiche della peste suina africana negli Stati baltici e in Polonia, pubblicata l'8 novembre 2017, e nella relazione scientifica dell'EFSA sulle analisi epidemiologiche della peste suina africana nell'Unione europea, pubblicata il 29 novembre 2018 <sup>(6)</sup>.
- (3) Dalla data di adozione della decisione di esecuzione (UE) 2019/122 si sono verificati in Romania nuovi casi di peste suina africana nei suini domestici, di cui si dovrebbe tenere conto nell'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE.
- (4) Nel gennaio 2019 sono stati osservati due focolai di peste suina africana nei suini domestici nei distretti di Arad e Timiș in Romania, al di fuori delle zone elencate nell'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE. Questi focolai di peste suina africana nei suini domestici rappresentano un aumento del livello di rischio di cui si dovrebbe tenere conto in detto allegato. Tali zone della Romania colpite dalla peste suina africana dovrebbero pertanto essere elencate nell'allegato, parte II, della decisione di esecuzione 2014/709/UE.

<sup>(1)</sup> GUL 395 del 30.12.1989, pag. 13.<sup>(2)</sup> GUL 224 del 18.8.1990, pag. 29.<sup>(3)</sup> GUL 18 del 23.1.2003, pag. 11.<sup>(4)</sup> Decisione di esecuzione 2014/709/UE della Commissione, del 9 ottobre 2014, recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri e che abroga la decisione di esecuzione 2014/178/UE della Commissione (GUL 295 dell'11.10.2014, pag. 63).<sup>(5)</sup> Decisione di esecuzione (UE) 2019/122 della Commissione, del 25 gennaio 2019, che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE recante misure di protezione contro la peste suina africana in taluni Stati membri (GUL 24 del 28.1.2019, pag. 31).<sup>(6)</sup> EFSA Journal 2015;13(7):4163; EFSA Journal 2017;15(3):4732; EFSA Journal 2017;15(11):5068; EFSA Journal 2018;16(11):5494.

- (5) Al fine di tenere conto dei recenti sviluppi dell'evoluzione epidemiologica della peste suina africana nell'Unione e far fronte in modo proattivo ai rischi associati alla diffusione di tale malattia, è opportuno delimitare nuove zone ad alto rischio di dimensioni sufficienti in Romania e includerle negli elenchi dell'allegato, parti I e III, della decisione di esecuzione 2014/709/UE. È pertanto opportuno modificare di conseguenza l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE.
- (6) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è sostituito dal testo figurante nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 31 gennaio 2019

*Per la Commissione*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membro della Commissione*

---

## ALLEGATO

L'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE è sostituito dal seguente:

«ALLEGATO

## PARTE I

**1. Belgio**

Le seguenti zone del Belgio:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

- the border with France,
- Rue Mersinhat,
- N818,
- N83: Le Buisson des Cailles,
- Rue des Sources,
- Rue Antoine,
- Rue de la Cure,
- Rue du Breux,
- Rue Blondiau,
- Nouvelle Chiyue,
- Rue de Martué,
- Rue du Chêne,
- Rue des Aubépines,
- N85: Rue des Iles,
- N894: Rue de Chiny, Rue de la Fontenelle, Rue du Millénaire, Rue de la Goulette, Pont saint Nicolas, Rue des Combattants, Rue du Pré au bois,
- N801: Rue Notre-Dame,
- N894: Rue des Combattants, Rue des Tilleuls, Naleumont, Rue de Rindchay, Rue de la Distillerie,
- N40: Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain,
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune,
- Rue de Rulune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,
- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,

- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- the border with the Grand Duchy of Luxembourg,
- the border with France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N897,
- La N897 jusque son intersection avec la N879,
- La N879 jusque son intersection avec la N891,
- La N891 jusque son intersection avec la N83,
- La N83 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France,
- the border with France.

## 2. Bulgaria

Le seguenti zone della Bulgaria:

in Silistra region:

- whole municipality of Glavinitza,
- whole municipality of Tutrakan,
- whole municipality of Dulovo,
- within municipality of Sitovo:
  - Bosna,
  - Garvan,
  - Irnik,
  - Iskra,
  - Nova Popina,
  - Polyana,
  - Popina,
  - Sitovo,
  - Yastrebna,

in Dobrich region:

- whole municipality of Baltchik,
- whole municipality of General Toshevo,
- whole municipality of Dobrich,
- whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),
- within municipality of Krushari:
  - Severnyak,
  - Abrit,
  - Dobrin,
  - Alexandria,

- Polkovnik Dyakovo,
  - Poruchik Kardzhievo,
  - Zagortzi,
  - Zementsi,
  - Koriten,
  - Krushari,
  - Bistretz,
  - Efreytor Bakalovo,
  - Telerig,
  - Lozenetz,
  - Krushari,
  - Severnyak,
  - Severtsi,
  - within municipality of Kavarna:
    - Krupen,
    - Belgun,
    - Bilo,
    - Septemvriytsi,
    - Travnik,
  - whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,
- in Ruse region:
- within municipality of Slivo pole:
    - Babovo,
    - Brashlen,
    - Golyamo vranovo,
    - Malko vranovo,
    - Ryahovo,
    - Slivo pole,
    - Borisovo,
  - within municipality of Ruse:
    - Sandrovo,
    - Prosenia,
    - Nikolovo,
    - Marten,
    - Dolno Ablanovo,
    - Ruse,
    - Chervena voda,
    - Basarbovo,
  - within municipality of Ivanovo:
    - Krasen,
    - Bozhichen,
    - Pirgovo,
    - Mechka,
    - Trastenik,
  - within municipality of Borovo:
    - Batin,
    - Gorno Ablanovo,

- Ekzarh Yosif,
- Obretenik,
- Batin,
- within municipality of Tsenovo:
  - Krivina,
  - Belyanovo,
  - Novgrad,
  - Dzhulyunitza,
  - Beltzov,
  - Tsenovo,
  - Piperkovo,
  - Karamanovo,
- in Veliko Tarnovo region:
  - within municipality of Svishtov:
    - Sovata,
    - Vardim,
    - Svishtov,
    - Tzarevets,
    - Bulgarsko Slivovo,
    - Oresh,
- in Pleven region:
  - within municipality of Belene:
    - Dekov,
    - Belene,
    - Kulina voda,
    - Byala voda,
  - within municipality of Nikopol:
    - Lozitza,
    - Dragash voyvoda,
    - Lyubenovo,
    - Nikopol,
    - Debovo,
    - Evlogievo,
    - Muselievo,
    - Zhernov,
    - Cherkovitzza,
  - within municipality of Gulyantzi:
    - Somovit,
    - Dolni vit,
    - Milkovitsa,
    - Shiyakovo,
    - Lenkovo,
    - Kreta,
    - Gulyantzi,
    - Brest,
    - Dabovan,
    - Zagrazhdan,

- Gigen,
- Iskar,
- within municipality of Dolna Mitropoliya:
  - Komarevo,
  - Baykal,
  - Slavovitsa,
  - Bregare,
  - Orehovitsa,
  - Krushovene,
  - Stavertzi,
  - Gostilya,

in Vratza region:

- within municipality of Oryahovo:
  - Dolni vadin,
  - Gorni vadin,
  - Ostrov,
  - Galovo,
  - Leskovets,
  - Selanovtsi,
  - Oryahovo,
- within municipality of Miziya:
  - Saraevo,
  - Miziya,
  - Voyvodovo,
  - Sofronievo,
- within municipality of Kozloduy:
  - Harlets,
  - Glozhene,
  - Butan,
  - Kozloduy,

in Montana region:

- within municipality of Valtchedram:
  - Dolni Tzibar,
  - Gorni Tzibar,
  - Ignatovo,
  - Zlatiya,
  - Razgrad,
  - Botevo,
  - Valtchedram,
  - Mokresh,
- within municipality Lom:
  - Kovatchitza,
  - Stanevo,
  - Lom,
  - Zemphyr,
  - Dolno Linevo,
  - Traykovo,
  - Staliyska mahala,

- Orsoya,
- Slivata,
- Dobri dol,
- within municipality of Brusartsi:
  - Vasilyiovtsi,
  - Dondukovo,
- in Vidin region:
  - within municipality of Ruzhintsi:
    - Dinkovo,
    - Topolovets,
    - Drenovets,
  - within municipality of Dimovo:
    - Artchar,
    - Septemvriytzi,
    - Yarlovitza,
    - Vodnyantzi,
    - Shipot,
    - Izvor,
    - Mali Drenovetz,
    - Lagoshevtzi,
    - Darzhanitza,
  - within municipality of Vidin:
    - Vartop,
    - Botevo,
    - Gaytantsi,
    - Tzar Simeonovo,
    - Ivanovtsi,
    - Zheglitza,
    - Sinagovtsi,
    - Dunavtsi,
    - Bukovets,
    - Bela Rada,
    - Slana bara,
    - Novoseltsi,
    - Ruptzi,
    - Akatsievo,
    - Vidin,
    - Inovo,
    - Kapitanovtsi,
    - Pokrayna,
    - Antimovo,
    - Kutovo,
    - Slanotran,
    - Koshava,
    - Gomotartsi.

### 3. Repubblica ceca

Le seguenti zone della Repubblica ceca:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín,
- katastrální území obcí v okrese Zlín:
  - Bělov,
  - Biskupice u Luhačovic,
  - Bohuslavice nad Vláří,
  - Brumov,
  - Bylnice,
  - Divnice,
  - Dobrkovice,
  - Dolní Lhota u Luhačovic,
  - Drnovice u Valašských Klobouk,
  - Halenkovice,
  - Haluzice,
  - Hrádek na Vlárské dráze,
  - Hřivínův Újezd,
  - Jestřabí nad Vláří,
  - Kaňovice u Luhačovic,
  - Kelníky,
  - Kladná-Žilín,
  - Kochavec,
  - Komárov u Napajedel,
  - Křekov,
  - Lipina,
  - Lipová u Slavičína,
  - Ludkovice,
  - Luhačovice,
  - Machová,
  - Mirošov u Valašských Klobouk,
  - Mysločovice,
  - Napajedla,
  - Návojná,
  - Nedašov,
  - Nedašova Lhota,
  - Nevšová,
  - Otrokovice,
  - Petrůvka u Slavičína,
  - Pohořelice u Napajedel,
  - Polichno,
  - Popov nad Vláří,
  - Poteč,
  - Pozlovice,
  - Rokytnice u Slavičína,

- Rudimov,
- Řetechov,
- Sazovice,
- Sidonie,
- Slavičín,
- Smolina,
- Spytihněv,
- Svatý Štěpán,
- Šanov,
- Šarovy,
- Štítná nad Vláří,
- Tichov,
- Tlumačov na Moravě,
- Valašské Klobouky,
- Velký Ořechov,
- Vlachova Lhota,
- Vlachovice,
- Vrbětice,
- Žlutava.

#### 4. Estonia

Le seguenti zone dell'Estonia:

- Hiiu maakond.

#### 5. Ungheria

Le seguenti zone dell'Ungheria:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652400, 652500, 652601, 652602, 652603, 652700, 652800, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658403, 659220, 659300, 659400, 659500, és 659602 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901250, 901260, 901270, 901350, 901450, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650, 904750, 904760, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705250, 705350, és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550710, 550810, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850650, 850850, 851851, 851852, 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856260, 857050, 857150, 857350 és 857450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 6. Lettonia

Le seguenti zone della Lettonia:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaļķu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulpītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

## 7. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytyvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Sedos, Šerkšnėnų ir Židikų seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnųjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

## 8. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,
- gmina Miłki, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty i Świątajno w powiecie szczycieńskim.
- część gminy wiejskiej Lidzbark Warmiński położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 513 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński oraz na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 i część gminy Kiwity położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 513 w powiecie lidzbarskim,

- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- powiat miejski Elbląg,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Jeziorany i Świątki w powiecie olsztyńskim,
- gminy Miłakowo, Małdyty i część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 519 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 527 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 527 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 519 do południowo - wschodniej granicy gminy w powiecie ostródzkim;

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Cerańów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Gliniojeck, Gołmin – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Dobry, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów, część gminy Ceglów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Ceglów i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Ceglów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barczackie do wschodniej granicy gminy w powiecie mińskim,
- gmina Żelechów w powiecie garwolińskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
- powiat żyrardowski,

- gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzelskim,
- gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, Teresin, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew oraz na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 50 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
- gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Jabłonna, Krzczonów, Jastków, Konopnica, Wólka, Głusk, Strzyżewice i Wojciechów w powiecie lubelskim,
- gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Stary Zamość, Komarów-Osada i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Jeziorzany i Kock w powiecie lubartowskim,
- gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Kłoczew, Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
- gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
- gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
- gminy Mełgiew, Rybczewice, miasto Świdnik i część gminy Piaski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
- gminy Gorzków, Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
- gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Uhlówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
- gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
- powiat miejski Lublin,
- gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
- gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;

w województwie podkarpackim:

- gminy Horyniec-Zdrój, Narol, Stary Dzików, Wielkie Oczy i część gminy Oleszyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na południe od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików - na zachód od tej drogi w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,
- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
- gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzelskim;

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

**9. Romania**

Le seguenti zone della Romania:

- Județul Alba,
- Restul județului Argeș care nu a fost inclus în partea III,
- Județul Brașov,
- Județul Cluj,
- Județul Covasna,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
  - Comuna Garla Mare,
  - Hinova,
  - Burila Mare,
  - Gruia,
  - Pristol,
  - Dubova,
  - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
  - Eselnița,
  - Salcia,
  - Devesel,
  - Svinița,
  - Gogoșu,
  - Simian,
  - Orșova,
  - Obârșia Closani,
  - Baia de Aramă,
  - Bala,
  - Florești,
  - Broșteni,
  - Corcova,
  - Isverna,
  - Balta,
  - Podeni,
  - Cireșu,
  - Ilovița,
  - Ponoarele,
  - Ilovăț,
  - Patulele,
  - Jiana,
  - Iyvoru Bârzii,
  - Malovat,
  - Bălvănești,
  - Breznița Ocol,
  - Godeanu,

- Padina Mare,
- Corlăţel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleţ,
- Obârşia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Punghina,
- Cujmir,
- Oprişor,
- Dârvari,
- Căzăneşti,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunişor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiaş,
- Siseşti,
- Sovarna,
- Bălăciţa,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Suceava,
- Judeţul Mureş,
- Judeţul Sibiu,
- Judeţul Caraş-Severin.

## PARTE II

**1. Belgio**

Le seguenti zone del Belgio:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
  - The border with France,
  - La N85 jusque son intersection avec la N83 au niveau de Florenville,
  - La N83 jusque son intersection avec la N891,
  - La N891 jusque son intersection avec la N879 au niveau de Marbehan,
  - La N879 jusque son intersection avec la N897 au niveau de Marbehan,
  - La N897 jusque son intersection avec la E25 - E411,
  - La E25 - E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
  - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
  - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
  - La N88 jusque son intersection avec la N871,
  - La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
  - La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France,
  - The border with France.

## 2. Bulgaria

Le seguenti zone della Bulgaria:

in Silistra region:

— within municipality of Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Golesh,
- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— within municipality of Alfatar:

- Alfatar,
- Alekovo,
- Bistra,
- Kutlovitza,
- Tzar Asen,
- Chukovetz,
- Vasil Levski,

— within municipality of Silistra:

- Glavan,
- Silistra,
- Aydemir,
- Babuk,
- Popkralevo,
- Bogorovo,
- Bradvari,
- Sratzimir,
- Bulgarka,
- Tsenovich,
- Sarpovo,
- Srebarna,
- Smiletz,
- Profesor Ishirkovo,
- Polkovnik Lambrinovo,
- Kalipetrovo,
- Kazimir,
- Yordanovo,

- within municipality of Sitovo:
  - Dobrotitza,
  - Lyuben,
  - Slatina,
- in Dobrich region:
- within municipality of Krushari:
  - Kapitan Dimitrovo,
  - Ognyanovo,
  - Zimnitza,
  - Gaber,
- within municipality of Tervel:
  - Brestnitza,
  - Kolartzi,
- within municipality Shabla:
  - Shabla,
  - Tyulenovo,
  - Bozhanovo,
  - Gorun,
  - Gorichane,
  - Prolez,
  - Ezeretz,
  - Zahari Stoyanovo,
  - Vaklino,
  - Granichar,
  - Durankulak,
  - Krapetz,
  - Smin,
  - Staevtsi,
  - Tvarditsa,
  - Chernomortzi,
- within municipality of Kavarna:
  - Balgarevo,
  - Bozhurets,
  - Vranino,
  - Vidno,
  - Irechek,
  - Kavarna,
  - Kamen briag,
  - Mogilishte,
  - Neykovo,
  - Poruchik Chunchevo,
  - Rakovski,
  - Sveti Nikola,
  - Seltse,
  - Topola,
  - Travnik,
  - Hadzhi Dimitar,
  - Chelopechene.

### 3. Repubblica ceca

Le seguenti zone della Repubblica ceca:

— katastrální území obcí v okrese Zlín:

- Bohuslavice u Zlína,
- Bratřejov u Vizovic,
- Březnice u Zlína,
- Březová u Zlína,
- Březůvky,
- Dešná u Zlína,
- Dolní Ves,
- Doubravy,
- Držková,
- Fryšták,
- Horní Lhota u Luhačovic,
- Horní Ves u Fryštáku,
- Hostišová,
- Hrobice na Moravě,
- Hvozdná,
- Chrástěšov,
- Jaroslavice u Zlína,
- Jasenná na Moravě,
- Karlovice u Zlína,
- Kašava,
- Klečůvka,
- Kostelec u Zlína,
- Kudlov,
- Kvítkovice u Otrokovic,
- Lhota u Zlína,
- Lhotka u Zlína,
- Lhotsko,
- Lípa nad Dřevnicí,
- Loučka I,
- Loučka II,
- Louky nad Dřevnicí,
- Lukov u Zlína,
- Lukoveček,
- Lutonina,
- Lužkovice,
- Malenovice u Zlína,
- Mladcová,
- Neubuz,
- Oldřichovice u Napajedel,
- Ostrata,
- Podhradí u Luhačovic,
- Podkopná Lhota,

- Provodov na Moravě,
- Prštné,
- Příluky u Zlína,
- Racková,
- Raková,
- Salaš u Zlína,
- Sehradice,
- Slopné,
- Slušovice,
- Štípa,
- Tečovice,
- Trnava u Zlína,
- Ublo,
- Újezd u Valašských Klobouk,
- Velíková,
- Veselá u Zlína,
- Vítová,
- Vizovice,
- Vlčková,
- Všemina,
- Vysoké Pole,
- Zádveřice,
- Zlín,
- Želechovice nad Dřevnicí.

#### 4. Estonia

Le seguenti zone dell'Estonia:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

#### 5. Ungheria

Le seguenti zone dell'Ungheria:

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705450 és 705510 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856250, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551810 és 551821 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659601, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670 és 901850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

**6. Lettonia**

Le seguenti zone della Lettonia:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads, Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads, Blīdenes pagasts, Remtes pagasts daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads, Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,

- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunaucē un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,

- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 7. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Alytaus rajono savivaldybė: Alovės, Butrimonių, Daugų, Krokialaukio, Miroslavo, Nemunaičio, Pivašiūnų Simno ir Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Jurbarko miesto ir Jurbarkų seniūnijos,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdveičių, Kapčiamiesčio, Krosnos, Kūčiūnų ir Noragėlių seniūnijos,

- Marijampolės savivaldybė: Igliaukos, Gudelių, Liudvinavo, Sasnavos, Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Židikų ir Sedos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų seniūnija, Baisogalos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 144, Radviliškio, Radviliškio miesto seniūnija, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A9 ir į vakarus nuo kelio Nr. 3417, Tyrulių, Pakalniškių, Sidabravo, Skėmių, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A9 ir į rytus nuo kelio Nr. 3417, ir Šiaulėnų seniūnijos,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Šilavoto ir Veiverių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pajūrių, Šiluvos, Kalnų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybės, Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė: Degaičių, Gadūnovo, Luokės, Nevarėnų, Ryškėnų, Telšių miesto, Upynos, Varnių, Viešvėnų ir Žarėnų seniūnijos,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 8. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- gminy Kruklanki, Wydminy, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na północ od granicy miasta Giżycka i miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gmina Gołdap, Dubeninki i część gminy Banie Mazurskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziejewo, Dłużec w powiecie węgorzewskim,

- powiat olecki,
- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącej miejscowości Kreliekijmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino, Orneta, część gminy Kiwity położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 513, część gminy wiejskiej Lidzbark Warmiński położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od południowo - zachodniej granicy gminy do południowo - zachodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński i na północ od granic miasta Lidzbark Warmiński oraz linii wyznaczonej przez drogę nr 513 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyń, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- powiat hajnowski,
- gminy Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gminy Boćki, Orla, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodnie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn i część gminy Kotuń położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Nowa Dąbrówka, Pieróg, Kotuń wzdłuż ulicy Gorzkowskiego i Kolejowej do przejazdu kolejowego łączącego się z ulicą Siedlecką, Broszków, Żuków w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,

- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
  - powiat łosicki,
  - gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew oraz na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 50 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,
  - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
  - gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
  - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Ceglów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Ceglów i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Ceglów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barczackie do wschodniej granicy gminy i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,
  - gminy Borowie, Wilga, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Parysów, Pilawa, Miastków Kościelny, Sobolew i Trojanów w powiecie garwolińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
  - gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
  - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
  - część gminy Stomiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
  - powiat miejski Warszawa;
- w województwie lubelskim:
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wohyń i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
  - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
  - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tucznia, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
  - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,

- gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów i Lubartów z miastem Lubartów, w powiecie lubartowskim,
  - gminy Niemce i Garbów w powiecie lubelskim,
  - część gminy Piaski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
  - gmina Fajslawice, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
  - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
  - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
  - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
  - gmina Grabowiec i Skierbieszów w powiecie zamojskim,
  - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
  - gminy Annapol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
  - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
  - gmina Stężycza w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

## 9. Romania

Le seguenti zone della Romania:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
  - Comuna Vișeu de Sus,
  - Comuna Moisei,
  - Comuna Borșa,
  - Comuna Oarța de Jos,
  - Comuna Suciul de Sus,
  - Comuna Coroieni,
  - Comuna Târgu Lăpuș,
  - Comuna Vima Mică,
  - Comuna Boiu Mare,
  - Comuna Valea Chioarului,
  - Comuna Ulmeni,
  - Comuna Băsești,
  - Comuna Baia Mare,
  - Comuna Tăuții Magherăuș,
  - Comuna Cicărlău,
  - Comuna Seini,
  - Comuna Arduș,
  - Comuna Farcasa,
  - Comuna Salsig,
  - Comuna Asuaju de Sus,

- Comuna Băița de sub Codru,
- Comuna Bicaz,
- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.
- Județul Botoșani.

### PARTE III

#### 1. Lettonia

Le seguenti zone della Lettonia:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

#### 2. Lituania

Le seguenti zone della Lituania:

- Akmenės rajono savivaldybė,
- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Punios seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Girdžių, Juodaičių, Raudonės, Seredžiaus, Skirsnemunės, Šimkaičių ir Veliunos seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventežerio, Teizių ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų, Narto, Marijampolės seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Jiezno ir Stakliškių seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Baisogalos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 144, Grinkiškio ir Šaukoto seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Kalnų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė: Tryškių seniūnija.

### 3. Polonia

Le seguenti zone della Polonia:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępopol i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,
- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącej miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- część gminy Banie Mazurskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbiца, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulín, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Lubaczów z miastem Lubaczów i część gminy Oleszyce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na północ od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików – na wschód od tej drogi w powiecie lubaczowskim.

#### 4. Romania

Le seguenti zone della Romania:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
  - Comuna Petrova,
  - Comuna Bistra,
  - Comuna Repedea,
  - Comuna Poienile de sub Munte,
  - Comuna Vişeu e Jos,
  - Comuna Ruscova,
  - Comuna Leordina,
  - Comuna Rozavlea,
  - Comuna Strâmtura,
  - Comuna Bârsana,
  - Comuna Rona de Sus,
  - Comuna Rona de Jos,
  - Comuna Bocoiu Mare,
  - Comuna Sighetu Marmaţiei,
  - Comuna Sarasau,
  - Comuna Câmpulung la Tisa,
  - Comuna Săpânţa,
  - Comuna Remeti,
  - Comuna Giuleşti,
  - Comuna Ocna Şugatag,
  - Comuna Deseşti,
  - Comuna Budeşti,
  - Comuna Băiuţ,
  - Comuna Căvnic,

- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Saliștea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suci de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
  - Comuna Strehăia,
  - Comuna Greci,
  - Comuna Brejnita Motru,
  - Comuna Butoiești,
  - Comuna Stângăceaua,
  - Comuna Grozești,
  - Comuna Dumbrava de Jos,
  - Comuna Băcles,
  - Comuna Bălăcița,
- Partea din județul Argeș cu următoarele comune:
  - Comuna Bârla,
  - Comuna Miroși,
  - Comuna Popești,
  - Comuna Ștefan cel Mare,
  - Comuna Slobozia,
  - Comuna Mozăceni,
  - Comuna Negrași,
  - Comuna Izvoru,
  - Comuna Recea,
  - Comuna Căldăraru,
  - Comuna Ungheni,
  - Comuna Hârsești,
  - Comuna Stolnici,
  - Comuna Vulpești,
  - Comuna Rociu,
  - Comuna Lunca Corbului,
  - Comuna Costești,
  - Comuna Mărăsești,
  - Comuna Poiana Lacului,
  - Comuna Vedea,
  - Comuna Uda,
  - Comuna Cuca,
  - Comuna Morărești,

- Comuna Cotmeanaă,
- Comuna Răchițele de Jos,
- Comuna Drăganu-Olteni,
- Comuna Băbana,
- Comuna Bascov,
- Comuna Moșoaia,
- Municipiul Pitești,
- Comuna Albota,
- Comuna Oarja,
- Comuna Bradu,
- Comuna Suseni,
- Comuna Căteasca,
- Comuna Rătești,
- Comuna Teiu,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș.

## PARTE IV

**Italia**

Le seguenti zone dell'Italia:

- tutto il territorio della Sardegna.»
-

**RETTIFICHE****Rettifica del regolamento (UE) 2017/2196 della Commissione, del 24 novembre 2017, che istituisce un codice di rete in materia di emergenza e ripristino dell'energia elettrica**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 312 del 28 novembre 2017)*

Pagina 76, articolo 36, punto 8:

*anziché* «8. Entro il 18 giugno 2019, il TSO trasmette a ENTSO-E i dati necessari per elaborare e presentare la relazione in conformità al paragrafo 7.»

*leggasi* «8. Entro il 18 giugno 2020, il TSO trasmette a ENTSO-E i dati necessari per elaborare e presentare la relazione in conformità al paragrafo 7.»

---

**Rettifica della direttiva (UE) 2018/822 del Consiglio, del 25 maggio 2018, recante modifica della direttiva 2011/16/UE per quanto riguarda lo scambio automatico obbligatorio di informazioni nel settore fiscale relativamente ai meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 139 del 5 giugno 2018)*

Pagina 8, articolo 1, paragrafo 2 (riguardante il nuovo articolo 8 bis ter, paragrafo 12):

*anziché:* «12. Ciascuno Stato membro adotta le misure necessarie per imporre agli intermediari e ai contribuenti pertinenti la comunicazione di informazioni sui meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica la cui prima fase è stata attuata tra la data di entrata in vigore e la data di applicazione della presente direttiva. Gli intermediari e i contribuenti pertinenti, ove opportuno, comunicano informazioni su tali meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica entro il 31 agosto 2020.»

*leggasi:* «12. Ciascuno Stato membro adotta le misure necessarie per imporre agli intermediari e ai contribuenti pertinenti la comunicazione di informazioni sui meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica la cui prima fase è stata attuata tra il 25 giugno 2018 e il 30 giugno 2020. Gli intermediari e i contribuenti pertinenti, ove opportuno, comunicano informazioni su tali meccanismi transfrontalieri soggetti all'obbligo di notifica entro il 31 agosto 2020.»

---



ISSN 1977-0707 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-258X (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**